

40 PAGES

À L'INTÉRIEUR



Achetez chez nous, tout le monde en profite

À L'INTÉRIEUR
VOS MARCHÉS
D'ALIMENTATION

- GEM
- JOVI
- RICHELIEU

RECORD AU
DÉJEUNER BEAUCERON

le Guide

0,50

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 53ième année — No 33

ILS ÉTAIENT

4 680...



Si dimanche matin vous étiez à la recherche d'un parent ou d'un ami, et que vous ne l'avez pas trouvé, ne vous inquiétez pas, il était probablement à l'aréna de Ste-Marie parmi les quelque 4 600 «amis carnavales» qui ont participé à la quatrième édition du Déjeuner Beauceron à l'Érable.

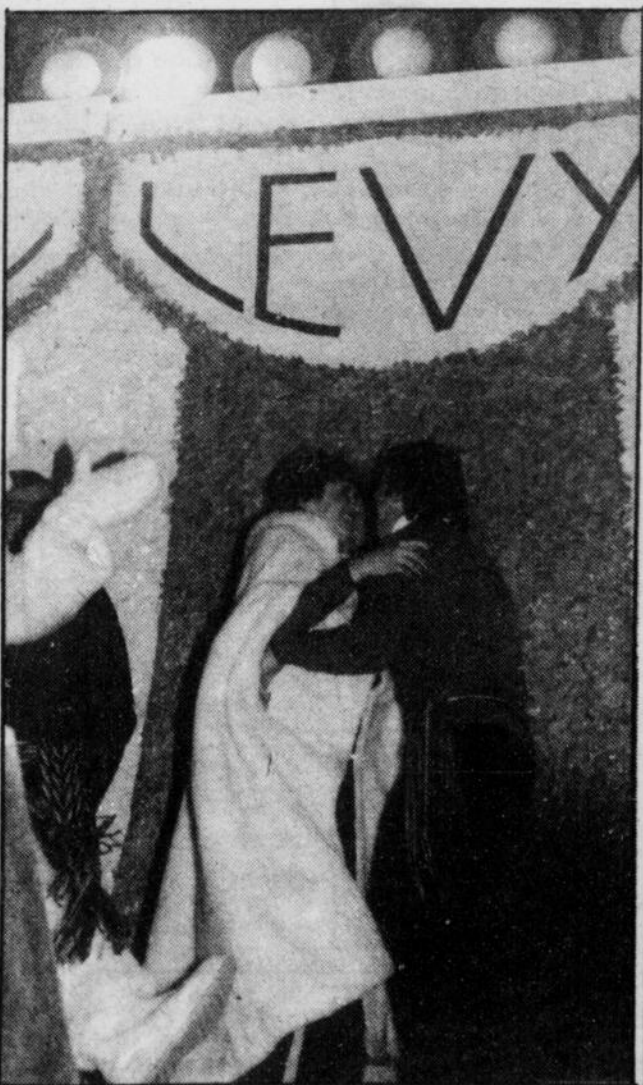
PAGES 14-15

GILSON

LES TROUPES SE MOBILISENT

PAGE 2

QUE D'ÉMOTIONS!



Même si elle n'a pas été élue Reine du Carnaval de Québec, le monde n'arrête pas de tourner pour autant pour Sylvie Jacques qui estime que «le plus gros du défi était d'être choisie duchesse».

PAGE 5

SPORT:

- LOUIS VACHON EN FINALE PROVINCIALE
- BRUNO MERCIER, PRÊT À SIGNER AVEC LES BEAUCERONS

8

8

8

LES FORCES SE MOBILISENT

par Stéphane Tanguay

Une importante réunion réunissant plus de 600 agriculteurs se tenait mercredi soir dernier à la Villa des Pins de Notre-Dame des Pins.

Cette réunion visait à dénoncer l'attitude du gouvernement fédéral qui entend adopter intégralement les recommandations du rapport Gilson. Ce rapport, on le sait, recommande au gouvernement fédéral de ne plus absorber le déficit encouru par les chemins de fer pour le transport des céréales en subventionnant directement les producteurs céréaliers de l'ouest, afin qu'ils paient eux-mêmes le véritable coût de transport.

De ce fait, les Québécois défraieront des coûts plus élevés à cause de la longue distance à parcourir. Par surcroît, le gouvernement entend subventionner les producteurs céréaliers selon la superficie en culture, abaissant ainsi le taux de production des prairies par rapport à l'est du Canada.



Pour une fois, le ministre Jean Garon et le critique en matière d'agriculture, M. Herman Mathieu, semblent bien s'entendre.



Une foule estimée à plus de 600 personnes s'est présentée à l'invitation des membres de la coalition.

Ainsi, mercredi soir dernier, ce groupe s'est rendu à Notre-Dame des Pins pour informer les agriculteurs de la région du danger qui menace l'agriculture du Québec.

Parmi les membres de la coalition, on a établi un consensus: l'adoption du rapport Gilson crée un net déséquilibre entre les prairies et l'est. Le taux de production du marché québécois sera bien au-delà du taux concurrentiel et l'exportation vers l'extérieur deviendra quasi impossible.

Cette position concurrentielle désavantageuse aura pour effet de diminuer sensiblement le nombre d'emplois au Québec, l'agriculture détenant une place importante dans l'économie de la province.

Prenant tour à tour la parole, les différents représentants des organismes membres de la coalition ont tous dénoncé l'inertie des députés du Québec à Ottawa.

Le ministre de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, M. Jean Garon, a mentionné que ces députés devraient prendre leurs responsabilités et voter contre le projet de loi. «Si les 75 députés fédéraux du Québec s'opposent au projet de loi, il ne passera pas», dit-il.

M. Garon mentionne que le dossier est très important et qu'il faut passer par-dessus les intérêts politiques, peu importe les partis.

Abondant dans le même sens, le député libéral de Beauce-Sud, M. Herman Mathieu, souligne que le parti libéral restera au sein de la coalition tant que ses buts ne seront pas atteints.

Députés présents... et absents

Quelques députés de l'Assemblée Nationale étaient présents à la réunion. Outre M. Garon et M. Mathieu, on retrouvait notamment le député de

Bellechasse, M. Claude Lachance.

Mais ce sont cependant les absents qui ont été les plus remarquables. Les organisateurs ont fait parvenir des invitations aux quatre députés fédéraux de la région mais aucun n'est présenté. Il s'agit de M. Alain Garant, député de Bellechasse; M. Normand Lapointe, député de Beauce; M. Léopold Corriveau, député de Frontenac et M. Gaston Gourde, député de Lévis.



Malgré l'invitation qui leur avait été adressée, aucun des députés fédéraux de la région s'est présenté.

Suite à l'annonce du ministre fédéral des transports, M. Jean-Luc Pépin, d'adopter en bloc le rapport, un groupe d'opposition s'est formé, soit la coalition pour la survie de l'agro-alimentaire au Québec.

La coalition est formée de la Confédération de l'UPA; la Coopérative fédérée du Québec; l'Association professionnelle des meuniers du Québec; l'Association des centres régionaux des grains; l'Association des négociants en céréales du Québec; l'ordre des Agronomes; le MAPAQ, le ministère des transports du Québec, le parti libéral du Québec et la Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec.

RAPPORT GILSON

L'UPA DE BEURIVAGE DEMANDE L'INTERVENTION DE GOURDE

(I.L.) Le syndicat des producteurs agricoles de l'UPA de Beurivage a profité de la dernière assemblée générale annuelle de l'organisme tenue le 1er février dernier à St-Narcisse pour demander officiellement l'appui du député fédéral Gaston Gourde dans le dossier tant controversé du Rapport Gilson relatif au transport des grains de l'Ouest.

Le Syndicat demande ainsi au député Gourde «de faire connaître sans délai son appui à la coalition du Québec afin de bloquer la mise en appli-

cation du rapport Gilson».

Pour le secrétaire de l'UPA de Beurivage, M. Richard Bouchard, cette demande est rendue nécessaire «comme tenu qu'aucun député libéral fédéral et en particulier ceux du Québec, ne s'est encore rangé du côté de la coalition pour s'opposer farouchement à l'application des recommandations de ce rapport qui, précise-t-on à l'UPA, «porterait un coup fatal» à l'industrie agro-alimentaire québécoise en modifiant par des subventions la «capacité compétitive»



À l'instar de différents autres syndicats, l'UPA de Beurivage demande au député Gaston Gourde de prendre position dans le dossier du rapport Gilson.

des régions au profit des producteurs de l'ouest.

Rappelons que la coalition pour la survie de l'industrie agro-alimentaire québécoise formée spécialement pour contrer l'application du rapport Gilson, regroupe pour une première fois différents intervenants agricoles et politiques tels l'UPA, la Fédérée, le gouvernement du Québec, le parti libéral du Québec, l'Association des consommateurs, l'Association des meuniers québécois, les médecins vétérinaires, etc...

À l'UPA de Beurivage,

on se dit «inquiet» du «mutisme» dont font preuve les députés libéraux fédéraux dans le dossier, un mutisme qui, selon l'UPA de Beurivage, «laisse présager qu'on décide dans notre dos de l'avenir d'un secteur vital de l'économie québécoise».

L'UPA de Beurivage s'interroge par ailleurs à savoir «pourquoi aucun membre de la Chambre des Communes n'a encore répondu à l'invitation de la coalition aux différentes réunions régionales qui se tiennent présentement».

Le Guide

Journal hebdomadaire fondé en 1930 publié le mardi.
287 Marguerite-Bourgeoise, Suite 104
Sainte-Marie, Beauce — G0S 2Y0
Tél.: 387-5408
Imprimé par Les Presses Lithographiques Inc.
Lac-Échemin



Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec
Édité et publié par Les Journaux Associés S.F. Inc.

Éditeur: Michel Bégin
Rédacteur en chef: André Poulin
Journalistes: Ivan Lamontagne
Stéphane Tanguay
Yvon Bonneau

Directeur de la publicité: Charliès Couture

Publicitaires: Richard Rhéaume 387-2998
Pierre Martel
Gilles Nadeau
Louis Fortier

Annonces classées: Suzie Nôreau

387-5408

SOMMAIRE

Éditorial / Guide du lecteur	4
Guide T.V.	25
Guide des événements	27
Nécrologie	31
Annonces classées	32-33-34
Guide des sports	35
Guide des statistiques	36

MUNICIPALITÉS	PAGES
Ste-Hénédiine	12
St-Isidore	28
St-Lambert	13
Ste-Marguerite	29
Ste-Marie	8

Résultats



6/36		Prochain GROS LOT		100 000\$ approx	
Date	04-02-83	5	10	12	16
		28	33		19
6/6	1	453 906,00 \$			
5/6+	7	20 283,00 \$			
5/6	195	1 092,10 \$			
4/6	7532	78,50 \$			
Ventes totales		2 569 119,00 \$			
		MISE-TÔT		354	
		5 19 20 32		Lot 141,20 \$	

Date 04-02-83		Mini Loto		480158		50 000\$	
80158	5 000\$	158	50\$				
0158	250\$	58	5\$				

Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LA FONDATION MIRA EN VISITE À STE-MARIE

(I.L.) La Fondation Mira Inc., fondation québécoise de chiens-guides pour handicapés visuels, dans le cadre de la campagne de souscription, sera en visite au Centre d'achat Les Galeries de la Chaudière de Ste-Marie, les 24, 25 et 26 février prochains alors que deux bénéficiaires de chiens guides donnés par la Fondation seront sur les lieux.

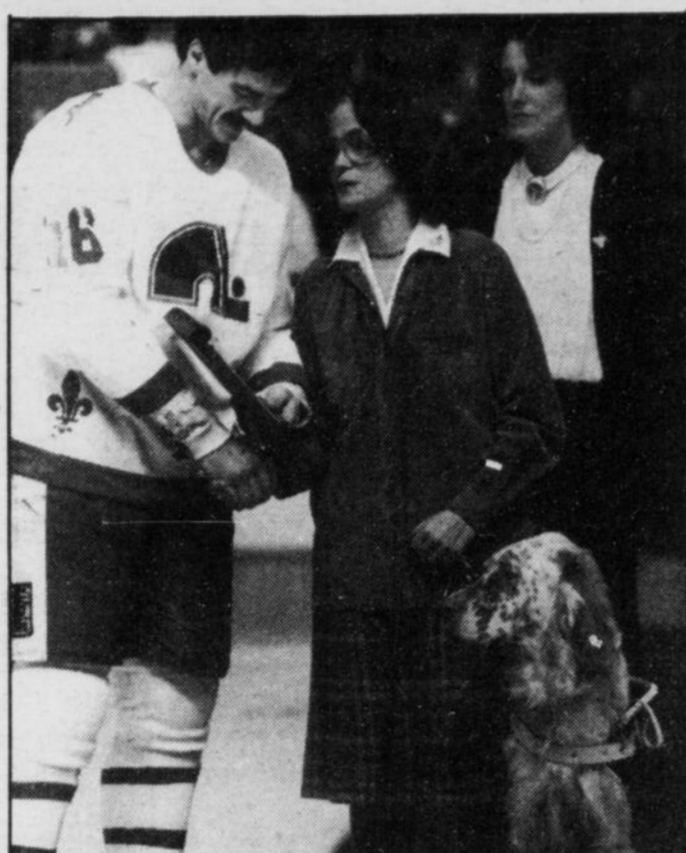
On profitera également de l'occasion pour présenter un film sur l'entraînement de chien-guide.

La Fondation Mira Inc., rappelons-le, s'est donné comme objectif principal «d'aider les aveugles à acquérir indépendance et autonomie grâce à des chiens-guides dressés

selon les meilleurs techniques et en étroite collaboration avec des spécialistes en orientation et mobilité».

La Fondation Mira entend également sensibiliser de plus en plus la population «au rôle que joue un chien-guide auprès de son maître afin de permettre une intégration plus harmonieuse du handicapé visuel dans la société».

C'est en 1980 que M. Éric St-Pierre, en compagnie de quelques amis, entreprenait de fonder une première école québécoise de dressage de chiens-guides pour aveugles. Cette école est maintenant localisée à Ste-Madeleine, au sud de Montréal.



Michel Goulet des Nordiques de Québec est le président d'honneur de la campagne de souscription de la fondation à Québec. Il est ici en compagnie de Mme Gisèle Dupont lors de la présentation du chien-guide Nordique. (Photo Journal de Québec)

MAGASIN DE SPORT VISITÉ PAR DES VOLEURS

(I.L.) Le magasin Sport Mercier Inc., de Ste-Marie, a reçu de la visite inattendue vendredi soir dernier alors que un ou plusieurs voleurs se sont introduits par infraction dans l'établissement de la rue du Collège pour faire main basse sur de la marchandise.

On estime que le larcin a rapporté plus de 1 500,00 \$ à ses auteurs. C'est par une fenêtre que le ou les voleurs auraient pénétré pour commettre leur méfait.

Toutefois, la Sûreté municipale de Ste-Marie aurait déjà appréhendé un suspect relativement à cette affaire. Ce dernier serait mis en accusation dans les prochaines heures.

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE

Guide

Le journal LE GUIDE est présentement à la recherche de candidats(es) susceptibles d'occuper un poste de correspondant au sein de l'équipe de rédaction du journal par la «couverture des municipalités de St-Lambert, St-Bernard, St-Sylvestre, St-Gilles et St-Isidore.

Les intéressés(es) n'ont qu'à communiquer avec Yvan Lamontagne au numéro

387-5408

SÉMINAIRE DE GESTION

DES CONSEILS FISCAUX POUR LA PME

(I.L.) Les services de gestion-conseil de la Banque Fédérale de Développement, en collaboration avec la Société d'Expansion Nouvelle-Beauce Inc. (SENBI) organisent, pour le 1er mars prochain, un séminaire de gestion destiné à la petite entreprise.

Ce séminaire, d'une durée de trois heures se tiendra à l'Auberge La Seigneurie de Ste-Marie et traitera de la fiscalité de la P.M.E.

Avec l'aide du comptable Daniel Drouin de la

firme Blanchette, Vachon et Associés, les participants étudieront alors les différents problèmes fiscaux de la petite entreprise ainsi que les mesures que peut prendre le propriétaire ou le dirigeant afin de réduire le montant de ses impôts.

En avant-midi, on discutera ainsi de problèmes tels, les effets de l'incorporation, du paiement de dividendes, l'utilisation d'une résidence personnelle comme entreprise, des prêts aux actionnaires, de déducti-

bilité de l'intérêt, de l'impôt dû au gouvernement, de transferts d'actions aux enfants, etc.

À la Banque Fédérale de Développement, on estime que ce séminaire permettra de donner au dirigeant ou au propriétaire d'une P.M.E. «un aperçu de quelques-uns des problèmes les plus fréquents».

Pour s'inscrire, les intéressés n'ont qu'à communiquer avec la SENBI à 387-4975 ou la BFD à 228-4131.

SUPER RABAIS

jusqu'au 28 février 83



MODÈLES	RABAIS	SANS INTÉRÊT
SÉRIE 1000	\$280.	OU 1 ^{er} JUIN 83 sans intérêt
3 CYLINDRES	\$1 500.	OU 2 JANVIER 84 sans intérêt
4 CYLINDRES	\$2 500.	OU 2 JANVIER 84 sans intérêt
TW 10-20-30	\$5 000.	OU 2 JANVIER 84 sans intérêt

ATTENTION
DISPENSE DE FRAIS DE FINANCEMENT SUR TRACTEURS USAGÉS
JUSQU'AU 1^{er} JUIN '83

JOS. DUBREUIL et FILS Ltée
STE-HÉNÉDINE, DORCHESTER

Tél.: 935-3633 prop.: Normand: 935-3721
Raynald: 935-3894

Résultats



Date 04-02-83 **363612** 250 000\$

Inter Loto Gros lots de 25 000\$

NUMÉROS MOBILES	LOTS	NUMÉROS non décomposables
63612	2 500\$	068451
3612	250\$	120304
612	50\$	295003
12	10\$	325

Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



LE SPÉCIALISTE POUR TOUS VOS PROBLÈMES DE SUSPENSION et RESSORT
(autos et camions)



AUTO SERVICE INC.
1065 Boul. Vachon
Ste-Marie
TÉL.: 387-6633



RENDRE À CÉSAR CE QUI LUI APPARTIENT

La maintenant très populaire crise économique aura eu comme, entre autres effets, de canaliser parmi la population un sentiment grandissant de protectionnisme pour ne pas parler de nombrilisme.

De nos jours, on évite sagement de faire un pas supplémentaire, un geste de trop à l'horaire sans demander à être rémunéré en fonction de ce «surplus» de travail. «Time is money» semble être devenu le leitmotiv de bon nombre de personnes.

Mais dans tout ce capharnaüm, il y a encore place pour l'exception et cette exception, elle s'est concrétisée en fin de semaine, à Ville Ste-Marie alors que se déroulait la quatrième édition du Déjeuner Beauceron à l'Érable. Cette activité, qui est vite devenue l'une des «classiques» les plus connues du Carnaval de Québec, a attiré un nombre record de personnes. On a en effet servi près de 5 000 déjeuners en l'espace de quelques heures seulement.

Ce tour de force n'aurait toutefois jamais pu se concrétiser sans l'apport constant et fidèle d'une armée de bénévoles. Dimanche ils étaient plus de 400 à courir ici et là pour voir si tout se passait comme prévu. Et comme il fallait s'y attendre, tout s'est passé comme prévu.

Mais dans ce genre d'organisation, le grandiose de l'événement peut souvent contribuer, malheureusement, à jeter de l'ombre sur le travail de ces «acteurs de soutien» que sont les bénévoles.

Le bénévolat demeure une denrée rare de nos jours et il est vital, à ce moment-ci, de rendre véritablement à César ce qui lui appartient. Dimanche, les vrais artisans du succès encouru par le Déjeuner Beauceron auront donc été ces mêmes bénévoles.

Le bénévolat, qu'on se le dise, demeurera un moteur vital dans notre économie régionale et sa disparition représenterait le début de la fin pour plusieurs organisations, qui ne peuvent fonctionner que par le bénévolat.

Pensons donc, pendant quelques minutes seulement, aux revenus générés par les nombreuses activités mises sur pied par différents groupes de bénévoles au cours d'une année. Que l'on parle ici d'un tournoi de balle-molle ou de hockey ou de l'organisation d'un déjeuner beauceron, le principe reste le même et il sera important de ne pas changer les règles du jeu si l'on veut encore crier au succès.

Le Guide du lecteur

Notule

- Le GUIDE publie gratuitement les opinions d'intérêt général des lecteurs.
- Les opinions n'engagent que la responsabilité de l'auteur, lequel doit, lisiblement, nous fournir ses nom, adresse et numéro de téléphone.
- Le GUIDE se réserve le droit d'abréger les lettres, selon l'espace disponible, et ne s'engage pas à publier toutes les opinions reçues, spécialement si elles recourent d'autres opinions que nous publions.
- Si possible, écrire brièvement.
- Veuillez adresser vos opinions à: «Opinion du lecteur», Le GUIDE, C.P. 100, Ste-Marie de Beauce, G0S 2Y0.

UNE ÉCOLE CATHOLIQUE OU NON CONFSSIONNELLE?

Pour faire suite à l'article paru dernièrement au sujet du choix à faire pour l'École Primaire L'Éveil au point de son statut juridique, nous voudrions vous laisser quelques éclaircissements.

Le statut juridique d'une école dit ouverte-

ment et clairement pour tous, administrateurs, parents et agents d'éducation que l'institution scolaire qui en fait l'objet accepte ouvertement une conception de l'homme et de la vie comme principe d'inspiration et comme norme de son action éducative.

Un statut officiel, c'est ce qui dit rapidement et clairement quelle qualité de service peut être obtenue d'un organisme. Il fournit une information évidente à laquelle chacun peut se référer. Il donne au projet de l'école un élément de solidité, de durée, de permanence: se donner un statut précis scelle des engagements. Quand il existe, un statut fait de la clarté pour tous. Il permet de dénouer rapidement un débat, car il envoie à des orientations voulues et reconnues clairement et officiellement.

Une des conceptions de l'homme et de la vie est présente dans le statut confessionnel d'une école. Expliquons davantage ce qu'est la «confessionnalité». Le mot «confessionnalité» nous fait penser en premier lieu au mot confession ou encore à l'aveu de ses péchés à un prêtre dans le sacrement du pardon. Mais ce mot a un sens plus ancien: il signifie l'action de faire profession de sa foi religieuse. C'est ainsi

que dans les premiers temps de l'Église, on appelait confesseurs les chrétiens qui déclaraient leur foi malgré les persécutions.

Puis on appelle confession une Église, une foi, une religion particulière. On dira, par exemple, de quelqu'un, qu'il est de confession catholique ou protestante. Donc le mot «confessionnalité» et l'adjectif «confessionnel» signifient tout ce qui a rapport à une foi ou une confession particulière. C'est en ce sens que l'on parle d'une école confessionnelle, c'est-à-dire d'une école qui reconnaît une foi religieuse particulière tant dans son enseignement, dans son organisation que dans sa vie pédagogique.

Au fond, une école est confessionnelle par la couleur, la caractéristique qu'elle se donne en regard d'une option religieuse. Et c'est toute la vie de l'école qui est influencée par cette attache à une option religieuse. Bien sûr, il s'y donne des cours d'enseignement religieux, mais il y a plus que cela. Toute l'éducation dans cette école est imprégnée par ce choix.

Une école confessionnelle est marquée par l'option religieuse qu'elle choisit. Pour la bâtir et la rendre vivante, il faut l'engagement de tous les personnels, c'est-à-dire de la Direction, des enseignants, des secrétaires, des parents, de l'animateur en Pastorale, etc... C'est un esprit à créer, une atmosphère et une mentalité spéciale à bâtir.

LE COMITÉ D'ÉCOLE

POUR LES PROJETS ÉTÉ CANADA 83:

IL FAUT SE PRESSER

Le Ministre de l'Emploi et de l'Immigration, monsieur Lloyd Axworthy, a annoncé dernièrement le programme Été Canada 1983 sous les formes suivantes:

- 1) Communautaire: Volet régulier et stages.
- 2) Entreprise privée: Stages.

Pour le volet communautaire

Toute organisation commerciale et communautaire établie, association professionnelle et non professionnelle peuvent présenter une demande et parrainer un projet.

Pour l'entreprise privée

Toute entreprise du secteur privé désireuse de favoriser la croissance économique du Canada et pour laquelle un manque de personnel spécialisé est prévu, peut présenter une demande et parrainer un projet.

Les emplois créés par ces différentes composantes du programme Été Canada 1983 doivent permettre à l'étudiant d'acquérir des compétences et des habitudes de travail liées à son plan de carrière. Ils doivent répondre aux besoins à long terme de l'étudiant

en ce qui concerne sa participation future au marché du travail tout en contribuant au bien-être économique, social et culturel de la collectivité.

Les formulaires de demande sont maintenant disponibles à votre Centre de développement de l'emploi, sis au 410 Boul Charest Est, suite 601, Québec G1K 3J1. Votre demande doit parvenir à l'adresse ci-dessus au plus tard le 4 mars 1983 pour le volet régulier et au plus tard le 11 mars 1983 pour le volet des stages.

Pour toute information supplémentaire et pour connaître le nom de l'agent de projets responsable de votre secteur, vous devez vous adresser à la même adresse au numéro de téléphone 522-4071.

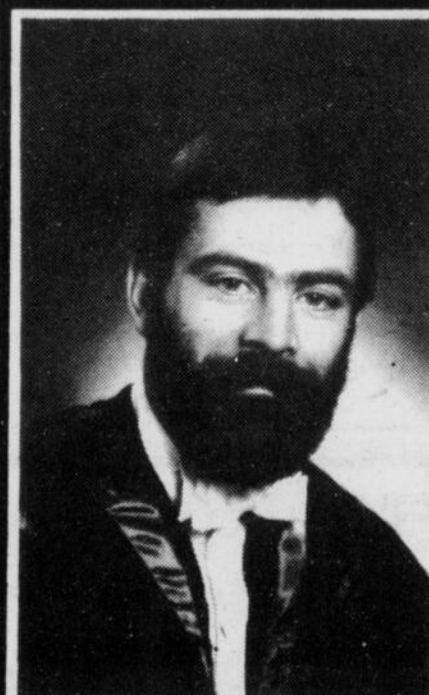
T.V. À PÉAGE ET CINÉMA

Porno ou non porno à la T.V. payante? — Réponse: pas de sexploitation du corps humain, de la femme ou de l'homme; soit à la T.V. ou au cinéma! Posez-vous cette question: ceux qui réclament ou admettent les films pornos (ou érotiques, ça fait plus instruit) permettaient-ils à leur femme, fille(s) ou soeur(s) de «jouer» dans ces productions? Voilà une mesure réelle du jugement moral et du respect de la personne humaine. Il semble au Québec, ce qui arrive aux autres n'a aucune impor-

tance. Si le voisin perd son emploi, c'est une récession; si l'on perd son propre emploi, là c'est une véritable dépression.

Les articles 150 et 151 du Code criminel définissent clairement, pour des gens sincères, ce qui est défendu par la loi. Qu'on applique la loi, monsieur Fox; c'est le voeu de la majorité. Si vous la trouvez difficile d'application, amendez-la. Vous prouvez ainsi votre sincérité et votre respect des citoyens.

Serge Beaudoin



Dr MARTIAL GRÉGOIRE chiropraticien

est heureux d'annoncer
son arrivée à

STE-MARIE

Ses services professionnels
seront disponibles tous
les jours sur rendez-vous
à compter du

15 FÉVRIER

387-3306

162, Notre-Dame Nord, Suite 201, Ste-Marie
(Édifice Banque Nationale)

« LE PLUS GROS DU DÉFI ÉTAIT DE DEVENIR DUCHESSE »

Sylvie Jacques

par Ivan LAMONTAGNE

Même si selon toutes probabilités, la duchesse de Lévy, Sylvie Jacques demeurait, avec ses 40 capsules, celle qui était la plus susceptible d'être élue reine du Carnaval de Québec, tel ne fut cependant pas le cas, jeudi soir dernier alors que le hasard ne devait favoriser qu'à deux reprises le duché de Lévy.

Il n'aura fallu qu'une vingtaine de minutes pour connaître le nom de la nouvelle Reine du Carnaval de Québec et comme on le sait, c'est la duchesse de Montcalm, Claude Dombrosky qui devait ravir le titre ayant été la première des aspirantes à voir cinq de ses capsules ouvertes au grand jour.

Rencontrée quelques minutes après la cérémonie, la duchesse de Lévy, Sylvie Jacques n'en avait pas pour autant perdu son agréable sourire. Pas déçu pour deux sous, elle avouait toutefois avoir vécue une expérience forte en émotions de toutes sortes.

La duchesse de Ste-Marie s'est cependant dite « déçue » sur un seul point, soit que toutes ses compagnes n'aient pas vécu « le thrill » de voir une de leur capsule sortir du baril. Comme ce fut le cas pour la duchesse de Frontenac qui avait, évidemment bien du mal à cacher sa déception après la cérémonie.



Une première capsule vient d'être pigée pour le duché de Lévy. Une première vague d'émotions pour Sylvie Jacques.



Moment crucial pour la duchesse de Montcalm, le couronnement. (Photo I.L.)

Le plus gros du défi

Pour Sylvie Jacques, devenir reine du Carnaval n'était pas un but à atteindre même si « cela aurait probablement été le plus beau cadeau à faire à mes organisateurs et à mon duché ». « Le plus gros du défi, dira-t-elle, a déjà été fait, soit d'avoir été élue duchesse parce qu'à ce stade-là, c'est tout le monde qui te choisit et non pas le hasard ».

La duchesse Sylvie s'est aussi dite très émue du support manifesté tout au long de la cérémonie par des partisans du duché de Lévy qui n'hésitaient pas à faire sentir leur présence à chaque fois qu'un invité spécial s'approchait du baril pour effectuer un tirage en scandant « Lévy! Lévy! Lévy! ». C'est très émouvant de l'entendre soutenue d'une telle façon, de voir ainsi que tes partisans tiennent à toi et que, inversement, toi aussi tu tiens à eux et à leur support ».

2 500 carnavales

Environ 2 500 carnavales s'étaient entassés, jeudi soir dernier dans la grande salle du Manège Militaire où se tenait exceptionnellement la cérémonie du couronnement de la reine en raison de la température peu clémente qui sévissait à l'extérieur.

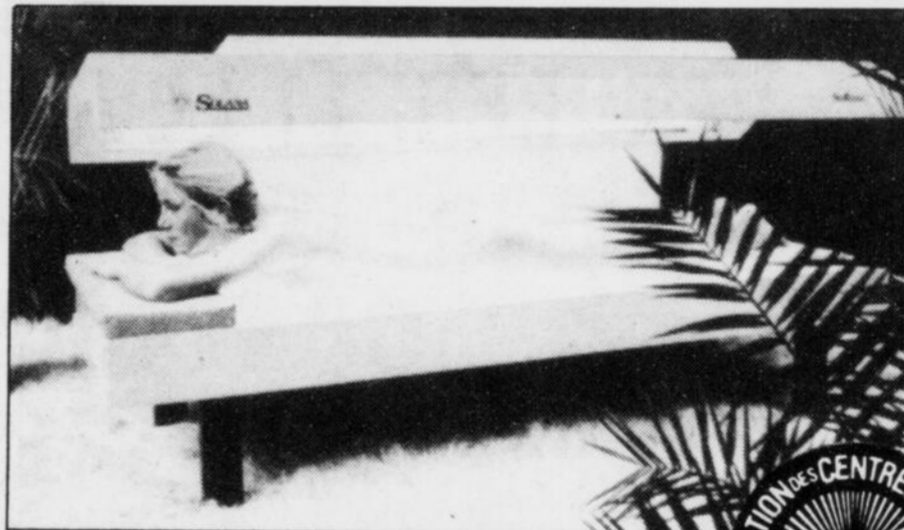


Même si elle n'a pas été élue reine, ça n'a pas empêché la duchesse de Lévy, Sylvie Jacques d'avoir du bon temps. (Photo Ivan Lamontagne)

LE NUMÉRO UN AU QUÉBEC

BRONZAGE
miami

LES CENTRES DE BRONZAGE MIAMI



2 LITS
« SOLAIRE »

Bronzez à l'abri des regards

Excellent pour: • Les types de peau acnéiques ou grasses • Personnes arthritiques ou rhumatisme • Ceux ou celles qui partent en voyage dans le Sud • Ou si vous voulez conserver votre bronzage.

« EN 10 JOURS »

Ayez un teint bien bronzé - sans danger - C'est aussi une période de relaxation et de repos.

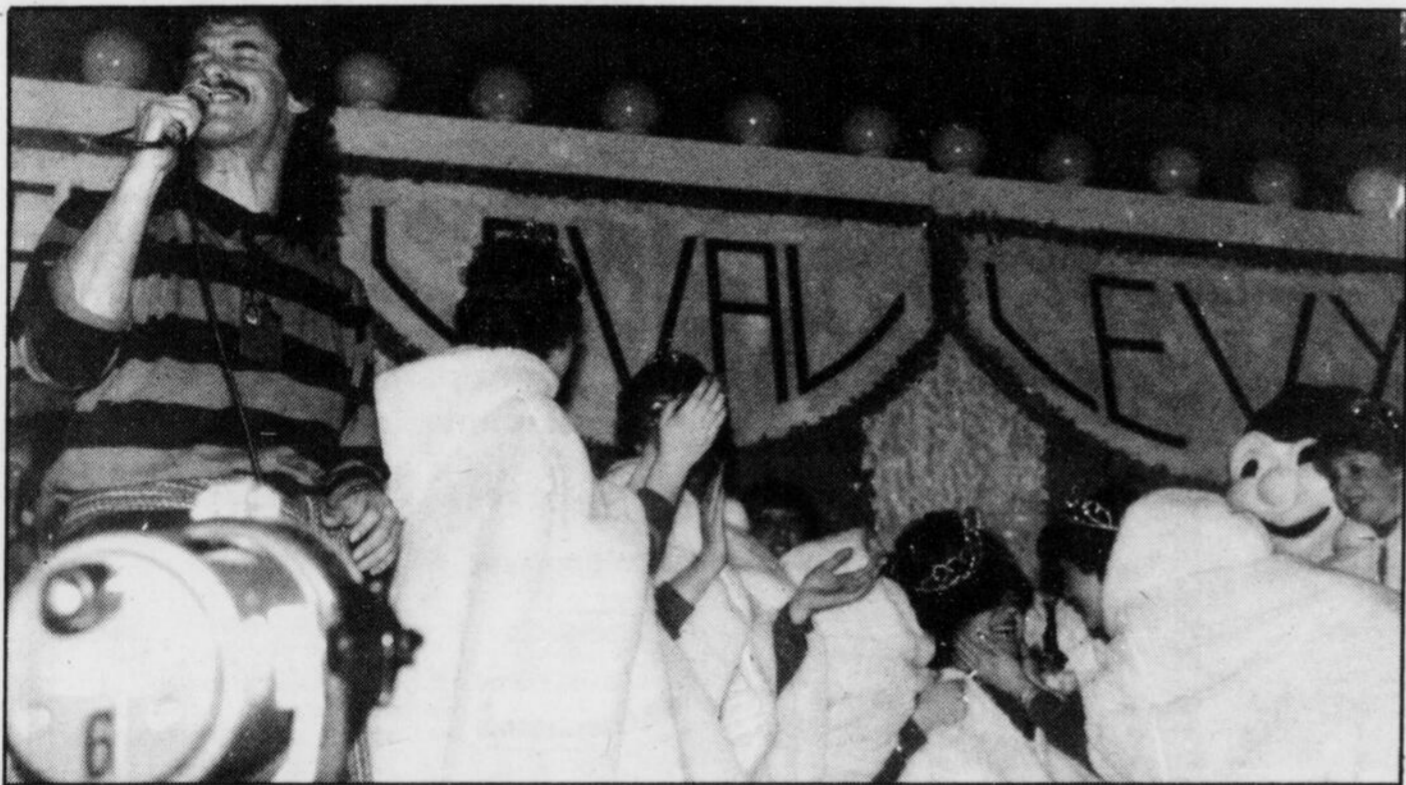
Bronzage Miami

391, Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce
(Dans les locaux de la Clinique Chiropratique de Beauce)

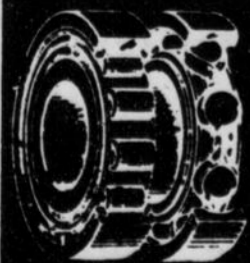
Pauline Le Bel Fortier, prop.

Tél.: 387-3001

Par mesure de sécurité, nous vous conseillons de bien vérifier si le sigle de la CORPORATION DES CENTRES DE BRONZAGE DU QUÉBEC est bien indiqué.



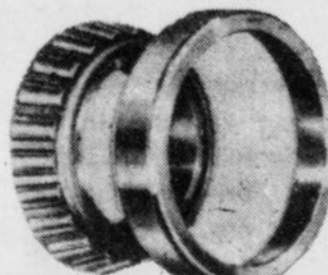
Sous le « C'est la fête » de Michel Fugain, les duchesses s'empressent de féliciter la nouvelle Reine du Carnaval. (Photo Ivan Lamontagne).



LES EQUIPEMENTS INDUSTRIELS DE BEAUCE INC

Spécialité en hydraulique - Pièces industrielles - Gros & détail
1270, Boul. Vachon Sud, Ste-Marie, Bce, G0S 2Y0

Choix complet de roulement à billes et joint d'étanchéité dans les grandes marques.



- Bower
- S.K.F.
- Timken
- N.T.N.



- C.R.
- Stemco
- National

LES TRANSPORTEURS DE VRAC FERONT LE POINT

AIDE FINANCIÈRE

95% DES ÉLÈVES ONT OBTENU RÉPONSE

Les porte-parole des transporteurs de vrac dans les comtés, les régions, les associations locales et les corporations de courtage du camionnage en vrac se rencontreront à Québec, le 12 février, afin de discuter de l'avenir de leur mouvement professionnel.

Cette réunion de consultation permettra aux représentants des camionneurs artisans de définir le genre de mouvement provincial qu'ils souhaitent avoir pour les représenter auprès des autres instances de l'industrie du transport en vrac. Ils devront aussi

définir les services que veulent conserver ou se donner les camionneurs, ainsi que le rôle d'un tel organisme de représentation des transporteurs de vrac.

La rencontre tend également à faire disparaître la confusion ou les ambiguïtés pouvant persister dans l'esprit des camionneurs eux-mêmes, et chez la plupart des intervenants dans le domaine, quant à la représentation des camionneurs sur le plan provincial et dans tous les secteurs où leurs intérêts sont continuellement remis en question.

L'avenir du mouvement professionnel des camionneurs transporteurs de vrac dépend des conclusions de cette rencontre, et tous ceux qui évoluent dans ce secteur économique difficile doivent prendre position, soutient le président de l'ANCAI, M. Florian Lavoie.

«Comme président du mouvement provincial regroupant actuellement la majorité des camionneurs artisans actifs, j'ai pris l'initiative d'organiser cette consultation auprès de l'ensemble des personnes oeuvrant dans le domaine du camionnage en vrac, et d'y inviter tous

les dirigeants d'organismes représentant les transporteurs de vrac», insiste M. Lavoie. Comme tous ses collègues et collaborateurs, le président de l'ANCAI estime qu'il est devenu essentiel d'établir un consensus le plus large possible sur la structure et les fonctions d'un mouvement professionnel d'envergure provinciale.

Rappelons que la réunion aura lieu le samedi 12 février, à Place Baillargeon, 2030 boul. Père-Lelièvre, à Duberger (Québec). Pour informations: (418) 687-1530.

Pour l'année scolaire 1982-1983, plus de 105 000 élèves et étudiants inscrits dans les collèges et universités ont adressé au ministère de l'Éducation une demande d'aide financière. Ce chiffre sans précédent représente une augmentation de 13 000 par rapport à celui de l'an dernier. Jusqu'à présent, près de 96 000 candidats et candidates ont déjà reçu une réponse à leur demande. Il ne reste que 5 000 demandes à l'étude et d'ici quelques jours tous les candidats devraient avoir reçu leur réponse.

Les demandes de prêts et bourses

En plus de ces 5 000 demandes à traiter, près de 2 000 autres sont en attente de renseignements supplémentaires. Enfin, près de 2 000 demandes ont été annulées pour diverses raisons: changements d'orientation, abandon des études, formulaires

non remplis, etc; cette proportion est comparable à celle des années antérieures.

Fait à souligner, généralement près des deux tiers de ceux qui reçoivent des certificats de prêts reçoivent également une bourse. En ce qui concerne les bourses, il n'y a aucun retard pour l'année en cours, les formulaires étant analysés au fur et à mesure de leur arrivée, par une équipe spéciale mise sur pied à cette fin.

Les effets sur les budgets

Le montant d'aide financière accordé à chaque bénéficiaire ne sera pas touché par l'augmentation des demandes de prêts et bourses ou par les restrictions budgétaires. C'est plutôt le budget total de l'aide qui sera modifié le cas échéant de façon à garantir à tous les bénéficiaires le plein montant d'aide calculé selon leurs besoins, leurs ressources

et celles de leurs parents ou de leur conjoint, conformément aux critères en vigueur.

Des changements à venir

Pour pallier les effets négatifs de l'accroissement marqué des demandes d'aide financière, il a été décidé de devancer la date limite de présentation des formulaires, du 30 septembre qu'elle était, au 30 juin.

Cette modification devrait permettre d'accroître considérablement le nombre de prêts disponibles à la rentrée et d'accélérer le versement de l'aide financière sous forme de bourses. Des aménagements prévoient que les personnes qui n'auront pas reçu la lettre d'admission de leur établissement d'enseignement avant le 15 mai bénéficieront d'un délai de 45 jours après la date de cette lettre d'admission pour présenter leur demande.

NOMINATION DU REPRÉSENTANT RÉGIONAL SUR L'EXÉCUTIF DU PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

Conformément à la réforme des statuts qui ont été adoptés lors du dernier Conseil général des 4 et 5 décembre '82, la région de Québec a désigné Monsieur Robert Leclerc au titre de représentant régional sur

l'exécutif du Parti libéral du Québec.

La région de Québec fonde de grands espoirs en cette nomination qui permettra sans doute au Parti, d'être davantage sensible à l'évolution du

débat politique dans sa région.

Monsieur Leclerc est actuellement président de l'Association libérale de Montmorency et compte plusieurs années

de bénévolat au service du Parti libéral du Québec.

Pour rejoindre M. Leclerc, vous pouvez communiquer avec le président de votre association de comté

VENDREDI 11 FÉVRIER
FÊTONS LE CARNAVAL
CONCOURS DE MAQUILLAGE ET COIFFURES
 DES PRIX SERONT ATTRIBUÉS AUX PLUS EXCENTRIQUES
 Plusieurs autres prix seront attribués parmi les participants.
QU'ON SE LE DISE!



VENDREDI 18 FÉVRIER
BAL MASQUÉ
 dans le cadre de la soirée du **MARDI-GRAS**
PRIX ATTRIBUÉS AUX PLUS BEAUX DÉGUISEMENTS
 Plusieurs autres prix seront attribués parmi les participants.
FAUT PAS MANQUER ÇA!
 En collaboration avec **le Guide**



TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS C'EST LA GRANDE FÊTE CONTINUELLE

MUSIQUE: • BAVAROISE • DISCO
 • RÉTRO • ROCK

• Un tout nouveau décor
 • Une ambiance des plus colorées
 • Une atmosphère de festival

LE NOUVEAU RENDEZ-VOUS À STE-MARIE

SALLE

LE VIEUX MANOIR

Auberge La Seigneurie, 700 Notre-Dame Ste-Marie 387-7177

STE-CLAIRE:

LA CHAMBRE DE COMMERCE S'IMPLIQUE DANS LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

(A.P.) Devant une assistance de près de cent personnes parmi lesquelles on reconnaissait le maire de Sainte-Claire, Nelson Biloiseau; le commissaire industriel de la Corporation de développement économique Bellechasse-Dorchester, Raymond Gervais; le président de la régionale Desjardins des Chambres de Commerce, Eugène Turmel; le président de la Chambre de Commerce de St-Anselme, Denis Proulx et de nombreux commerçants et industriels de la municipalité de Ste-Claire; le président de la Chambre de Commerce de Ste-Claire; André Morin, dévoilait mercredi soir dernier les multiples avantages financiers qui seront consentis à ceux et celles qui entre janvier et décembre 1983 s'installeront à Ste-Claire dans une résidence neuve ou construite avant décembre 1982 érigées sur un ter-



rain desservi par le réseau d'aqueduc et d'égout de Ste-Claire ou encore se porteront acquéreur d'un terrain desservi entre le 1er janvier et le 30 avril.

Plusieurs mois de travail des membres du comité «relance construction» de la Chambre de Commerce de Ste-Claire qui regroupe Paul Chamberland, André Morin, André L. Morin, Clément Lavallée, Serge Duchesne, Jacques Proulx et Géraldine Morin ont en effet permis à la Chambre de Commerce de présenter un programme de

relance de construction qui, associé à ceux des gouvernements fédéral et provincial, porte à plus ou moins 10 000 \$ l'ensemble des avantages financiers consentis dont profiteront les acheteurs de terrains desservis par le réseau d'aqueduc et d'égout, les instigateurs de mise en chantier d'une résidence entre le 1er

janvier 1983 et le 31 décembre 1983 ainsi que les acheteurs de résidences construites avant le trente et un décembre 1982.

Des milliers de \$ de réduction

Outre les réductions des taux d'intérêt proposées par le gouvernement

provincial dans le cadre du programme Corvée-Habitation et les 3 000 \$ de ristourne consentis par le fédéral aux nouveaux propriétaires de résidence, la Chambre de Commerce de Ste-Claire propose dans le cadre de son programme RELANCE CONSTRUCTION 1983 une série d'escomptes auxquels la grande majorité des commerçants, industriels, professionnels et organismes de la municipalité ont souscrit.

Une brochure d'une vingtaine de pages publiée par la Chambre de

Commerce sous le titre Relance Construction 1983 énumère d'ailleurs la série d'avantages consentis aux nouveaux propriétaires de Ste-Claire. Pour se procurer une copie de la brochure ou pour avoir plus de détails concernant le programme, il suffit de communiquer avec la Chambre de Commerce de Ste-Claire au 883-2722. Des encarts publicitaires réservés dans l'édition de cette semaine de La Voix de Sud, La Voix de Bellechasse ou Le Guide précisent d'ailleurs en détail les avan-

tages consentis par le programme RELANCE CONSTRUCTION parainé par la Chambre de Commerce.

Une initiative heureuse

Au terme de la présentation des éléments constituant le programme, MM. Nelson Biloiseau et Eugène Turmel ont tenu à souligner le dynamisme dont ont fait preuve les membres de la Chambre de Commerce et plus particulièrement ceux du comité «Relance Construction».



FORMATION «IMPÔT»

Le temps de produire notre rapport d'impôt est déjà là! Tous autant que nous sommes, aimerions être capables de le compléter nous-mêmes, sans être obligés de payer pour le faire remplir. La Banque d'Entraide Communautaire prépare une rencontre de formation à l'impôt, pour ceux et celles qui seraient intéressés(es) à en connaître plus long à ce sujet.

En effet, le 23 février en après-midi, M. Pierre Albert, responsable de la formation à l'impôt, sera au C.L.S.C. Nouvelle-

Beauce à 13:00 heures et fera en sorte que les participants puissent compléter eux-mêmes leurs rapports, suite à cet après-midi.

Si vous avez cette demi-journée de libre, rendez-vous à votre C.L.S.C. pour 13:00 heures. Le groupe sera limité; téléphonez à 387-8181 pour réserver votre place.

Ginette Bellemare-Pouliot
Intervenante à la Banque d'Entraide Communautaire

RENCONTRES PRÉ-NATALES

Si vous êtes intéressées à participer aux rencontres pré-natales, veuillez vous inscrire chez votre médecin ou au C.L.S.C. Nouvelle-Beauce (1133, Boul. Vachon Nord, Ste-Marie de Beauce).

Municipalités couvertes

Frampton, Sts-Anges, Vallée-Jonction, Ste-Marie, St-Elzéar, St-Narcisse, St-Patrice, St-

Sylvestre, Scott-Jonction, Ste-Hénédiène, St-Bernard, Ste-Marguerite, St-Isidore.

Lieu des rencontres

Ste-Marie de Beauce.

La date et l'endroit vous seront communiqués par lettre personnelle, suite à votre inscription.

Pour plus d'informations, appelez à 387-8181.

Mark Ten

Une saveur généreuse.

AVIS: Santé et Bien-Être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: Mark Ten Filtre Régulier "Goudron" 15 mg, Nicotine 1.1 mg/Mark Ten Légère Régulier "Goudron" 12 mg, Nicotine 0.9 mg.

PIERRE GRÉGOIRE: DE LA RADIO À LA PAIRE DE JEANS...

POUR PROMOUVOIR LES PRODUITS LOCAUX

(I.L.) L'animateur-vedette de la station radio-phonique CJVL 1360, Pierre Grégoire a procédé, la semaine dernière, à l'ouverture officielle de ses deux boutiques de vêtements unisexes soit: «Les vêtements Pierre Grégoire Enr.» et «La Boutique Marie-Jeanne Enr.» Ces deux boutiques auront pignons sur rue dans l'édifice Place Centre-Ville, plus précisément au 53 rue Notre-Dame à Ste-Marie.

En plus d'offrir à la clientèle des vêtements et accessoires variés de marques déjà réputées telles Nils, Charly B., Ser-

gio Valenté ou Lois, Pierre Grégoire veut aussi donner un cachet particulier à son commerce par une promotion soutenue du produit local. «Beaucoup de vêtements de très haute qualité sont confectionnés ici même dans la région et souvent très peu mis en valeur» dira Pierre Grégoire.

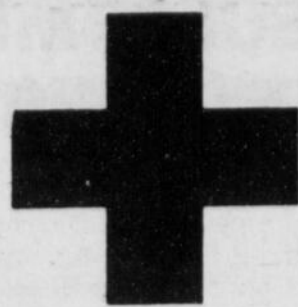
Le morning-man en a aussi profité pour annoncer qu'une petite partie des profits enregistrés par la compagnie sera versée, au cours de l'année, aux organismes à but non lucratif qui en feront la demande.

L'opération de la Boutique Pierre Grégoire permettra la création de trois emplois permanents et deux autres à temps partiel.

Avec un inventaire évalué à plus de 300 000 \$ Pierre Grégoire entend ainsi écouler dans une proportion de 95% des vêtements confectionnés dans la région immédiate de Ste-Marie. Des vêtements et accessoires seront également offerts signés par la marque de commerce «PG». À ce sujet, on parle même de l'ouverture éventuelle d'un marché dans la région métropolitaine.



Pierre Grégoire, en compagnie de ses trois employées qui verront au bon fonctionnement de la boutique: Marie-France Faucher, gérante; Lucie Asselin-Turcotte et Francine Vachon.



CLINIQUE DE SANG DU CLUB RICHELIEU

(I.L.) Le club Richelieu de Ste-Marie parrainera la clinique de sang prévue pour les 28 février et 1er mars prochain au Danube Bleue de Ste-Marie alors qu'on espère atteindre le cap des 500 donateurs.

C'est M. Julien Turcotte qui agira à titre de président de la collecte et sera secondé de M. John Hawkins de Ste-Marie, président de section, et de M. Salin Karsh, également de Ste-Marie, président régional de la Fondation de la Croix Rouge. Le tout, sous l'égide du Club Richelieu de Ste-Marie dont le président est M. Jean-Marc Labbé.

Lors de la dernière collecte organisée en octobre dernier, on avait enregistré pas moins de 541 donateurs contre 576 lors de la collecte de mars 1982.

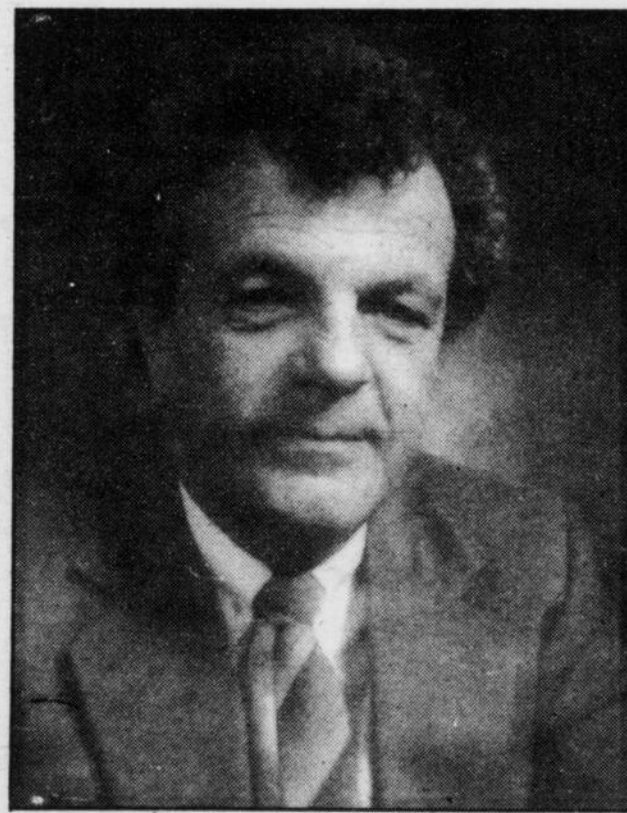
Les heures d'ouverture sont de 14h00 à 17h30 et de 19h30 à 21h00.

Le président de la collecte, Julien Turcotte tient aussi à rappeler que le donneur éventuel devra être âgé de 17 à 65 ans et qu'aucune personne ne sera acceptée si son poids est inférieur à 100 livres. On demande également aux donateurs qui possèdent déjà leur carte indiquant leur groupe sanguin de ne pas l'oublier lors de leur visite.



Docteur Hélène Keskinen, fille de Mme Gervais Keskinen de St-Joseph de Beauce et Docteur Christian Lessard, fils de Mme J.-Paul Lessard, ont uni leur destinée en juillet dernier. Félicitations aux jeunes époux. (Photo Studio Deny's)

MUTUELLE D'ASSURANCE DE BEAUCE



M. André Robitaille

La Société Mutuelle d'Assurance Contre l'Incendie de Beauce est fière d'annoncer l'entrée en service, en fin d'année 1982, de M. André Robitaille comme représentant pour le secteur desservi par l'agence Ste-Marie.

Actif dans les affaires depuis plusieurs années, M. Robitaille est avantageusement connu pour sa disponibilité et son dynamisme. Nul doute que M. Robitaille saura représenter activement la Mutuelle d'Assurance de Beauce.

La Société Mutuelle d'Assurance Contre l'Incendie de Beauce, dont le siège social est à Beauceville, opère comme assureur de dommages dans toute la Beauce. Les localités de Ste-Marie, St-Elzéar, St-Sévérin et St-Frédéric sont desservies par l'agence Ste-Marie, tél.: 387-3131, sise au 162 Notre-Dame, Ste-Marie.

Des gens sympathiques...



RENCONTRÉS À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: MME PAULINE VACHON, MME RICHARD DEMERS, JACQUES VACHON, JOHANNE SYLVAIN, MME GILLES NORMAND, PAULINE VACHON.

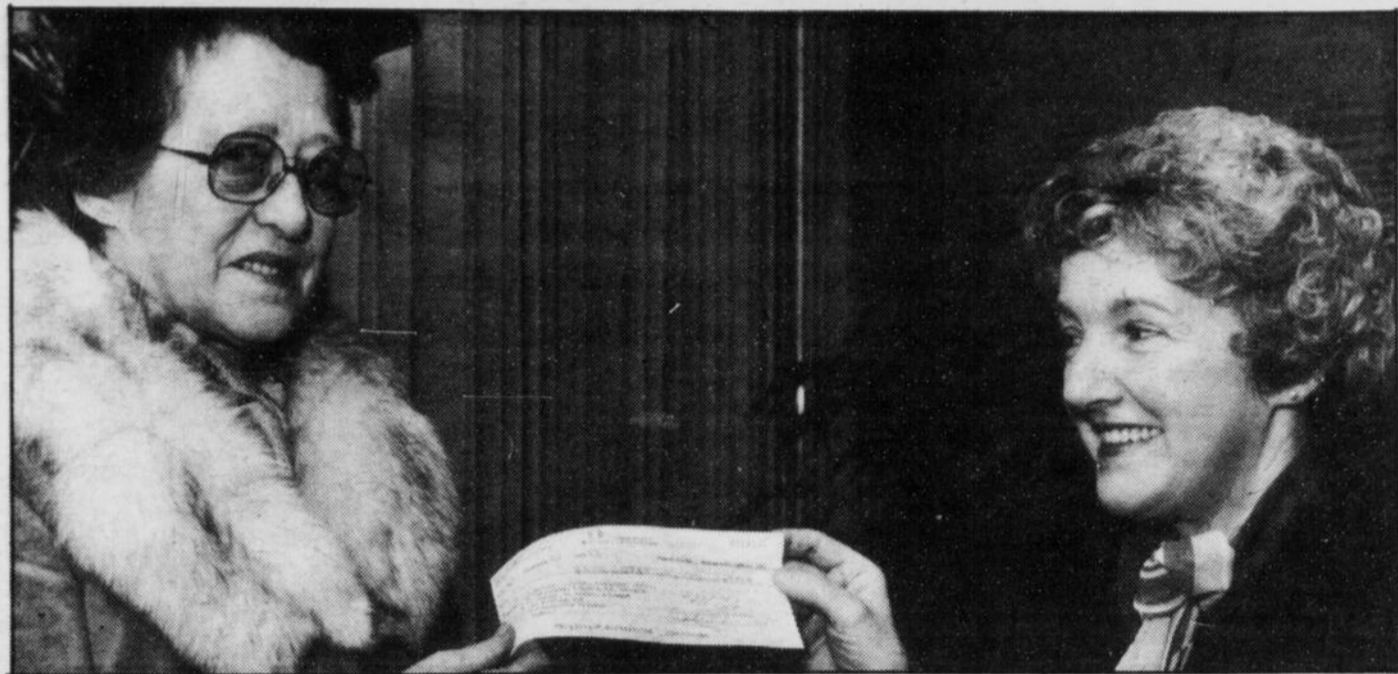


TRIPLE TIRAGE DES AUTOS DU CLUB RICHELIEU, VENDREDI

Dernière chance pour vous procurer vos billets en vue de l'attribution par le Club Richelieu de Ste-Marie des trois automobiles puisque le tirage sera effectué dès vendredi prochain, le 11 février dans le hall des Galeries de la Chaudière, à compter de 20h30.

Rappelons que les billets sont encore disponibles auprès des membres ou chez certains commerces du centre d'achat Les Galeries de la Chaudière, en l'occurrence, Radio Schack, Mode Janie et Création Jérôme.

10 PERSONNES SE PARTAGENT 73 374 \$



Un groupe de dix personnes de la région, soit neuf femmes et un homme, ont eu la joie de diviser le gros lot de 73 374 \$ distribué lors de l'édition du 21 janvier du populaire 6/36. Les partenaires, qui misent en commun depuis trois ans, font confiance à une dizaine de combinaisons, toujours les mêmes. Fait à noter, huit des dix personnes gagnantes travaillent à la Pâtisserie Vachon, de Ste-Marie de Beauce. Mme Éliane Perreault, de Sainte-Marguerite de Beauce, de même que Mme Cécile Gagné, ont représenté l'heureux groupe au siège social de Loto-Québec, au moment de la remise du chèque de 73 374 \$. La validation de la combinaison fructueuse s'est déroulée chez Propharin Inc., à Sainte-Marie de Beauce.

IL FAUT SE PRESSER

Le Ministre de l'Emploi et de l'Immigration, monsieur Lloyd Axworthy, a annoncé dernièrement le programme Été Canada 1983 sous les formes suivantes:

- 1) Communautaire: Volet régulier et stages.
- 2) Entreprise privée: Stages.

Pour le volet communautaire

Toute organisation commerciale et communautaire établie, association professionnelle et non professionnelle peuvent présenter une demande et parrainer un projet.

Pour l'entreprise privée

Toute entreprise du secteur privé désireuse de favoriser la croissance économique du Canada et pour laquelle un manque de personnel spécialisé est prévu, peut présenter une demande et parrainer un projet.

Les emplois créés par ces différentes composantes du programme Été Canada 1983 doivent permettre à l'étudiant d'acquérir des compétences et des habitudes de travail liées à son plan de carrière. Ils doivent répondre aux besoins à long terme de l'étudiant en ce qui concerne sa participation future au marché du travail tout en contribuant au bien-être économique, social et culturel de la collectivité.

Les formulaires de demande sont maintenant disponibles à votre Centre de développement de l'emploi, sis au 410 Boul Charest Est, suite 601, Québec G1K 3J1. Votre demande doit parvenir à l'adresse ci-dessus au plus tard le 4 mars 1983 pour le volet régulier et au plus tard le 11 mars 1983 pour le volet des stages.

Pour toute information supplémentaire et pour connaître le nom de l'agent de projets responsable de votre secteur, vous devez vous adresser à la même adresse au numéro de téléphone 522-4071.

CINQ JOURS EN ALBERTA POUR DES ÉTUDIANTS DE LA P.B.V.

(I.L.) Dans le cadre du programme «Hospitalité Canada» des groupes d'étudiants de la polyvalente Benoit Vachon de Ste-Marie et du Séminaire de St-Georges participeront, d'ici les prochaines semaines, à un échange avec des étudiants de langue anglaise de l'Alberta.

Avec cette subvention annoncée par le député de Beauce Normand Lapointe, les étudiants de la Polyvalente Benoit Vachon se rendront plus précisément à Lethbridge, en Alberta pour une période de cinq jours et recevront, par la suite, un groupe d'étudiants Albertains à Ste-Marie. En ce qui concerne les étudiants de Séminaire St-Georges, c'est avec leurs homologues d'Edmonton que l'échange s'effectuera.

Pour le député Lapointe, le programme hospitalité Canada «permet à des groupes de jeunes âgés entre 14 et 22 ans de se visiter mutuellement et de découvrir ainsi une nouvelle région tout en pratiquant leurs connaissances de la langue seconde».

En subventions, le gouvernement canadien s'engage ainsi à défrayer les frais de déplacement des groupes concernés.

Le député Lapointe a dit espérer que de plus en plus de jeunes de la Beauce «auront l'occasion de profiter de ce programme au cours des prochaines années car depuis la mise sur pied de ce dernier, on n'entend que d'excellents commentaires».

En plus de la réduction d'impôts, à la caisse j'obtiens un service de qualité tout en profitant d'un bon taux d'intérêt.

L'ÉPARGNE-RETRAITE

Desjardins, un excellent choix!

la caisse populaire  desjardins



ADIEU CORBEAU!

LA GUERRE N'AURA PAS LIEU.



Une nouvelle politique de transport

Le gouvernement du Canada vient d'annoncer une série d'initiatives pour améliorer le transport ferroviaire dans l'Ouest du pays. Ce nouveau régime remplace le fameux tarif du Nid-de-Corbeau vieux de 86 ans.

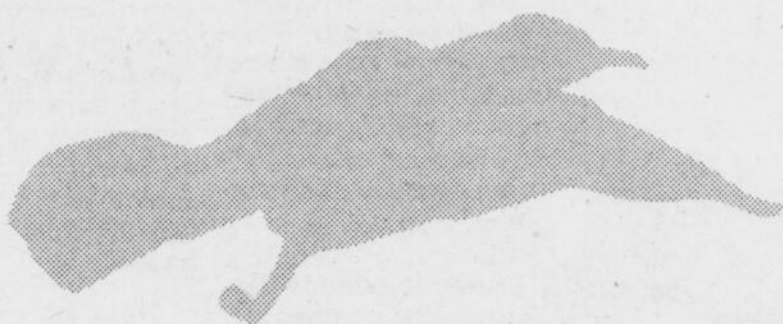
Le principal objectif visé est d'assurer le transport d'une plus grande quantité de céréales, de charbon, de potasse, de soufre et de produits forestiers vers nos grands marchés d'exportation. Ces investissements du gouvernement et des chemins de fer permettront de créer des emplois dont le pays a tant besoin et de stimuler la reprise économique partout au Canada.

La survie de l'agro-alimentaire au Québec

Le gouvernement du Canada partage les mêmes objectifs que la COALITION formée pour la survie de l'agro-alimentaire au Québec. La députation québécoise a fait valoir auprès du gouvernement que non seulement il fallait sauver l'industrie agro-alimentaire du Québec mais qu'il fallait également prendre des mesures énergiques pour la faire prospérer. La décision du gouvernement reflète ces objectifs et l'on peut affirmer catégoriquement que la nouvelle politique du transport céréalier ne se fera pas aux dépens des Québécois ni sur le dos de l'agriculture québécoise.

Des mesures de précaution

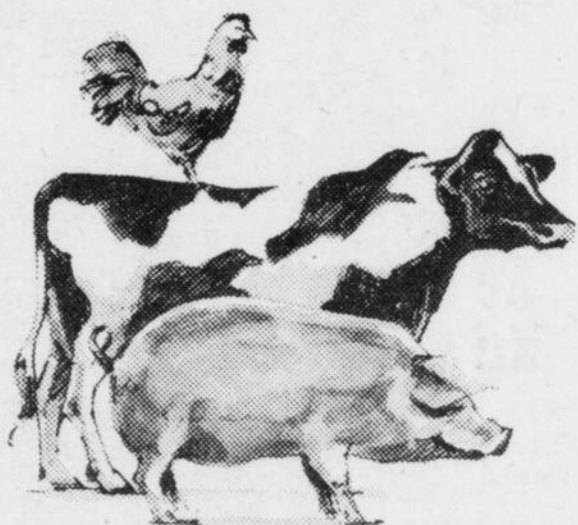
- 1 Mise en oeuvre d'une politique de paiements progressifs aux producteurs de l'Ouest jusqu'à 48.5% la quatrième année.
- 2 Révision globale de la politique dans 4 ans et nécessité d'une décision du Parlement pour tout paiement aux producteurs, supérieur à 48.5%.
- 3 Surveillance étroite par l'Office des Provenances du Canada avec possibilité de mesures correctives si la politique nuit aux agriculteurs de l'Est.
- 4 Critères sévères d'admissibilité aux subventions pour les agriculteurs de l'Ouest.
Exemples:
 - détention d'un permis de la Commission canadienne du blé
 - avoir expédié des céréales entre 1976 et 1981
- 5 Maintien de la formule Maïs pour la fixation du prix des céréales destinées à l'alimentation animale.
- 6 Maintien de la diversité des sources d'approvisionnement offertes aux éleveurs du Québec.
- 7 Révision, par les sociétés de chemin de fer, des besoins de transport ferroviaire dans l'Est du Canada, en consultation avec des représentants des organismes agricoles de l'Est.



Des mesures de développement

Au cours des dix dernières années, le Gouvernement du Canada a contribué de façon majeure à l'Agriculture québécoise en y investissant plus d'un milliard et demi de dollars. Et il entend demeurer fidèle à son engagement par la mise en place de nouveaux programmes et la poursuite des programmes existants.

- 1** Dans les cinq prochaines années, allocation de **80 millions** en aide directe aux producteurs québécois:
- pour la mise en valeur des terres et du système de **drainage** des terres;
 - pour l'amélioration des installations de manutention des céréales fourragères afin de garantir de meilleures conditions d'**entreposage** et d'augmenter la capacité de **séchage**;
 - pour la mise au point de techniques et d'appareils pour la fabrication de nouveaux produits alimentaires, principalement de **nouveaux produits du porc, de la volaille, de l'agneau et de l'érable** et pour l'évaluation de nouveaux procédés d'emballage des aliments.



- 2** Le gouvernement du Canada consacra quelque **13 millions**:
- pour l'adoption d'un système d'information sur les cultures à l'aide d'un satellite;
 - pour la mise sur pied d'un système électronique de commercialisation des produits agricoles et d'un système informatisé d'information sur les marchés;
 - pour l'amélioration de l'élévateur No 5 du port de Montréal, afin de permettre aux producteurs de céréales de la région d'avoir accès à des **installations de transbordement par camion**.
- 3** Le gouvernement du Canada identifiera d'autres constructions pour améliorer et moderniser ses opérations agricoles au Québec et terminera le plus rapidement possible les projets suivants:
- **St-Hyacinthe**, la construction d'un laboratoire de pathologie animale (\$10M)
 - **St-Hyacinthe**, la construction d'un centre de recherche agro-alimentaire sur la transformation des aliments (\$30M)
 - **St-Jean**, l'agrandissement et la modernisation des laboratoires de recherche en horticulture (\$16M)
 - **Lavaltrie**, la construction d'un nouvel édifice pour le séchage du tabac (\$0.4M)

Non, la guerre n'aura pas lieu

L'instauration d'un nouveau régime pour remplacer le tarif du Nid-de-Corbeau n'aura pas d'effet négatif sur le secteur laitier, celui de la volaille et celui des oeufs qui sont protégés par des offices de commercialisation.

- Non, la guerre du lait n'aura pas lieu.
- Non, la guerre de la volaille n'aura pas lieu.
- Non, la guerre des oeufs n'aura pas lieu.

La nouvelle politique ne donnera pas un avantage marqué aux producteurs de porc et de boeuf de l'Ouest canadien de concurrencer ceux de l'Est sur leurs marchés traditionnels.

- Non, la guerre du porc n'aura pas lieu.
- Non, la guerre du boeuf n'aura pas lieu.

Des craintes non justifiées

Tout le Canada bénéficiera de ces nouvelles politiques. Le juste équilibre dans l'agriculture canadienne sera maintenu, voire même renforcé. La population du globe aura de plus en plus besoin des produits de la ferme; il nous appartient de bien nous équiper pour relever ce défi. Les agriculteurs de l'Est tout autant que ceux de l'Ouest peuvent avoir leur large part de cet immense marché mondial.

BOUVERIE ETCHEMIN,

ÉLÈVERA 1 000 BOVINS PAR ANNÉE



Une construction de 232 pieds X 46 pieds ayant une capacité de 400 bêtes, a été érigée par la Bouverie Etchemin dans le rang du golf de Ste-Germaine.

(A.P.) Le premier jalon de la ferme coopérative d'élevage de bovins, Bouverie Etchemin, est maintenant en exploitation dans le rang du Golf de Ste-Germaine sur l'entreprise agricole autrefois propriété de Dominique Turmel.

Une visite y était d'ailleurs effectuée vendredi dernier par les administrateurs des organismes (Laiterie Etchemin, Groupement forestier du Sud de Dorchester et Société coopérative agricole Chaudière-Etchemin) impliqués dans le financement de la Bouverie Etchemin à laquelle le gouvernement fédéral dans le cadre du programme PAIRA a sous-

crit 750 000 \$ payables à raison de 250 000 \$ par année.

Pour leur part, chacun des trois organismes a souscrit 25 000 \$ à l'entreprise tandis que les cinq employés qui constituent la structure de base de la coopérative y ont versé chacun 5 000 \$, ¼ de million d'investissement.

En opération depuis le 15 juin dernier, Bouverie Etchemin a réalisé au cours de ses premiers mois d'activités des investissements de l'ordre de 425 000 \$ dans l'achat de la ferme Turmel et dans la construction sur cette terre d'un parc d'élevage de 232 pieds

par 46 pieds dont la capacité est de 400 têtes.

250 000 \$ furent aussi consacrés à l'achat du cheptel qui compte actuellement 415 bovillons.

Grâce à un système d'alimentation automatique et au mode de construction utilisé pour le parc d'élevage, qui élimine la corvée de l'écurage, trois ouvriers suffisent aux soins de ces animaux.

Les claies du plancher laissent en effet passer dans le sous-sol du parc le fumier des boeufs ce qui élimine toute manutention du fumier, excepté celle du transport vers

les champs; l'alimentation se fait quant à elle par le biais d'un mélangeur qui, tiré par un tracteur, distribue la pâtée faite de deux parties d'ensilage de foin, pour une partie de litière de volailles et une partie de maïs en grains.

Durant la période des travaux des champs, le personnel à l'emploi de Bouverie Etchemin passera toutefois à une dizaine de personnes.

Avenir

Il faudra à l'entreprise coopérative pour se conformer aux exigences du contrat qui la lie au gouvernement fédéral porter au cours des deux prochaines années à mille le nombre des bêtes en élevage.

Bien évidemment, cela suppose le développement d'autres unités d'élevage dans la région.

Ainsi l'impact de la présence dans le milieu d'une entreprise agricole d'envergure sera d'autant augmenté et ce tant dans le domaine de la production et de la transformation des céréales que dans celui de l'abattage des animaux.

Sachant de plus que le Québec ne satisfait qu'à 20% ses besoins en viande de boeuf, l'expérience de Bouverie Etchemin mérite donc d'être suivie attentivement.

CARNAVAL DE ST-DAVID

QUAND LES ROYER DÉBALLENT LEURS MUSCLES...

(I.L.) Participant à un concours de «levée de la brouette» qui se tenait, la semaine dernière dans le cadre du carnaval de St-David, Noël Royer de Ste-Hénédine s'est finalement mérité la première place dans sa catégorie (180 livres et plus) en transportant la brouette chargée de 2 050 livres sur une distance de 15 pieds.

De son côté, son épouse Nicole y est allée

d'une solide performance en décrochant également une première position chez les moins de 120 livres en soulevant 850 livres sur une distance de 15 pieds.

Enfin, Daniel Royer n'a pas été laissé pour compte dans cette compétition puisqu'il devait, à son tour, se signaler avec une 2ème position dans la catégorie des 150-180 livres après avoir trans-

porté une brouette chargée de 1 450 livres.

Tir au poignet

Dans une autre compétition au programme, Nicole Royer devait également remporter la palme de la première position au tir au poignet pendant que Daniel Royer, de son côté, terminait en deuxième place dans cette même compétition.

STAGES RELÈVE AGRICOLE DANS UNE FERME DU QUÉBEC

Le Service des Organismes et de la Relève agricole, en collaboration avec les conseillers régionaux et locaux du Ministère, offre à la relève agricole (pour la troisième année consécutive) l'opportunité d'effectuer à compter d'avril 1983 un stage dans une entreprise agricole du Québec.

Il s'agit d'un séjour d'au moins quatre (4) mois dans une même ferme et dans une région autre que la sienne où le stagiaire va poursuivre sa formation en participant à des expériences pratiques variées par les tra-

voux quotidiens de la ferme, en s'intégrant à un milieu familial différent et à un milieu social nouveau, et en profitant de l'expérience et de la compétence de l'agriculteur.

Ces stages s'adressent à la relève agricole, c'est-à-dire à celles et ceux qui possèdent déjà une expérience pratique des travaux de la ferme, qui sont motivés et qui songent sérieusement à s'établir en agriculture.

Ces stages s'adressent également aux producteurs agricoles qui acceptent de collaborer à la

formation de la relève agricole en accueillant dans leur famille et dans leur ferme une personne nouvelle qu'ils vont aider ainsi à se donner une meilleure préparation à l'établissement.

Des conseillers agricoles du Ministère dans les bureaux régionaux et locaux acceptent de s'impliquer dans ce programme en procédant à la sélection des «fermes d'accueil» et au dépistage des candidats stagiaires. Vous devez donc vous en référer à ces conseillers agricoles si vous désirez vous inscrire à ce programme de stages.



Outre ces bâtiments, la coopérative d'élevage Bouverie Etchemin dispose d'une construction neuve d'une capacité de 400 bêtes pour mener à bien son objectif de mettre sur pied un élevage de 1 000 têtes de boeufs.

EN ASSURANCES

Un courtier, ça vaut le coup!

C'est un conseiller professionnel...

...une personne de confiance dans votre milieu



Il est compétent en assurance.
Il apprend à connaître ses clients...
Il perçoit leurs besoins d'assurances...
...leur prodigue ses conseils, surtout lors de sinistres.

Homme d'affaires indépendant,
il transige avec les assureurs de son choix.

Sa vocation, c'est son client.

POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCE GÉNÉRALE
(AUTOMOBILE, INCENDIE, VOL ET ASSURANCE-VIE)

CONSULTEZ-NOUS

PAQUET LAGUEUX ASS. INC.

226 PLACE DE L'ÉGLISE
STE-MARIE, BCE 387-2692

MICHEL PAQUET 387-4572

RAYNALD LAGUEUX 253-5042

LES AVANTAGES D'UNE COQUE EN ACIER

(A.P.) Selon Francis Thorel, une coque en acier possède de nombreux avantages aux plans de la durabilité, du coût, de la sécurité et de la performance.

D'abord au plan de la durabilité, une coque en acier possède une espérance de vie d'une quarantaine d'années, ce qui place l'acier en tête de liste des matériaux (bois, plastique, fibres de verre) utilisés en construction navale.

Depuis plus d'un siècle, la marine marchande et les autres flottes du monde entier se sont converties à l'acier qui permet de réaliser des constructions robustes, parfaitement étanches et d'un montage rapide, donc plus rentable que le bois. La marine de plaisance reprochait cependant à l'acier sa forte densité et sa vulnérabilité à la corrosion, ce qui le fit bouter pendant de nombreuses décennies.

Cependant, ces facteurs ont beaucoup changé depuis deux décades avec le perfectionnement des méthodes de construction et la haute qualité de la protection anticorrosion qui rendent aujourd'hui l'acier très attrayant comme matériau de construction navale.

Le coût

L'achat d'un voilier de dix mètres, prêt à navi-

guer entraîne un déboursé de l'ordre de 75 000 \$. Toutefois, la mise au point des coques en acier a permis de réduire sensiblement le coût de revient de ces petits bijoux.

Ainsi, M. Thorel propose-t-il à ses clients une coque en acier pour 15 600 \$; celle-ci une fois équipée des instruments de navigation et des gréements nécessaires à la mise à l'eau verra son coût d'achat porter autour de 45 000 \$, ce qui représente une économie de l'ordre de 30 000 \$ sur le prix des voiliers traditionnels en bois ou en plastique.

La résistance de l'acier

Parmi les grands dangers qui guettent l'amateur de la navigation de

plaisance, il y a par ordre d'importance, selon les dires de M. Thorel, les risques d'incendie, de collisions et de voies d'eau dans la coque. L'acier pour ces trois risques à fréquences élevées dans la marine de plaisance est sans aucun doute le matériau le plus sécuritaire en construction navale.

Aucun incendie ne viendra en effet détruire la coque d'un bateau, non plus que des troncs d'arbres ou des icebergs endommager sa coque, ainsi l'acier s'avère-t-il un matériau très avantageux dans la construction de voiliers de plaisance.

Côté performance, l'acier garde une place de premier choix de prétendre M. Thorel, qui s'enorgueillit de voir un de ses bateaux entreprendre la course autour du monde aux mains d'un marin solitaire à l'automne prochain.

De nombreuses croisières hauturières et les circumnavigateurs ont d'ailleurs déjà démontré les performances dont sont capables les voiliers à coque d'acier.

L'ORDINATEUR À VOTRE SERVICE

Vu le succès remporté par le cours «L'ORDINATEUR À VOTRE SERVICE», le Conseil Économique de Beauce en collaboration avec le CÉGEP de Lévis-Lauzon, renouvelle l'expérience. Ce cours a pour principal objectif de vous rendre la technologie accessible et de mettre réellement l'ordinateur à votre service.

Ce cours répondra à des questions importantes telles que:

— Que peut faire un ordinateur?

— Comment fonctionne-t-il?

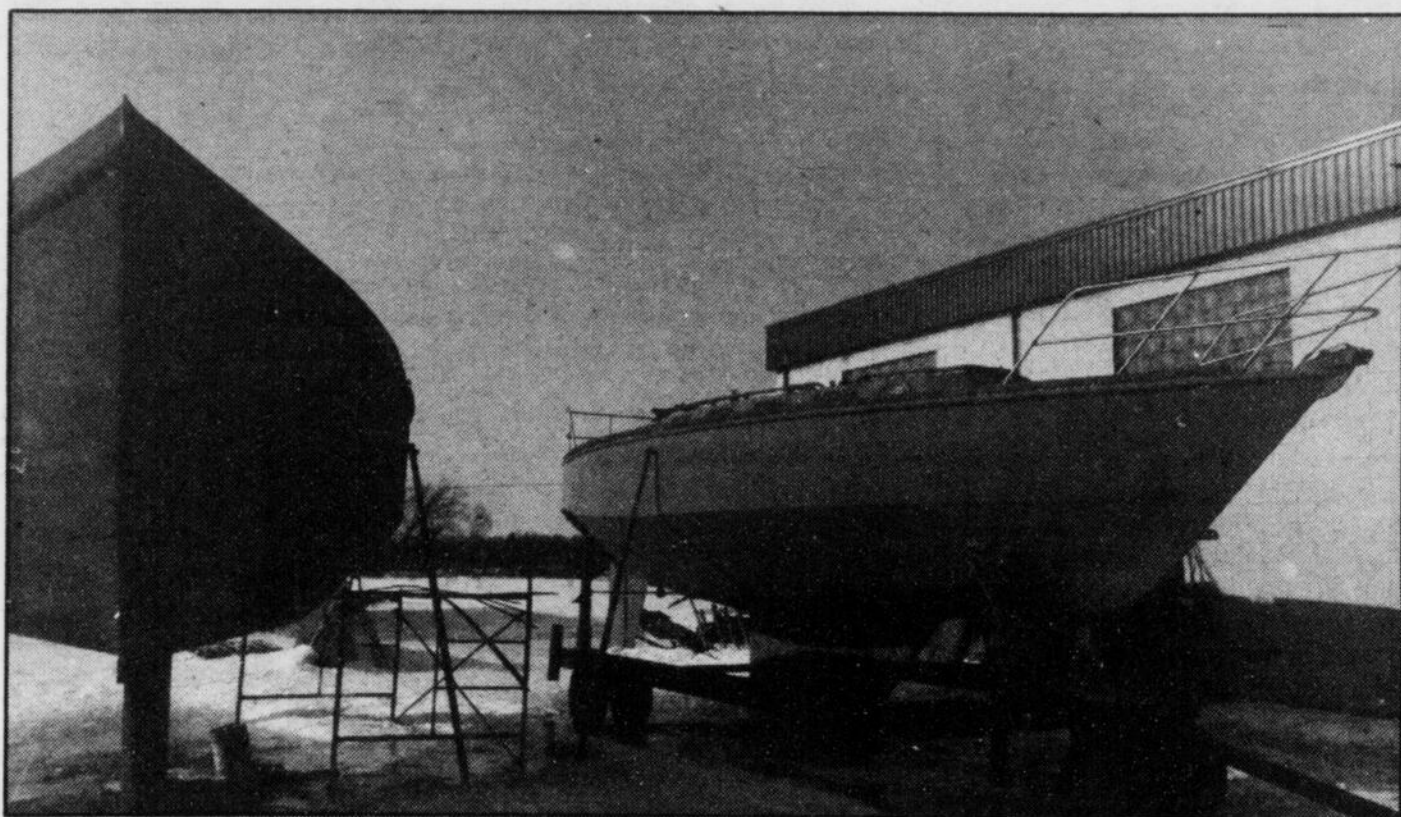
— Comment le choisir en fonction de vos besoins?

— Comment tirer profit au maximum de votre système?

Ce cours est à la portée de tous. Il a été conçu pour vous guider dans votre prise de décision, dans l'évaluation de vos besoins, dans la sélection d'un système approprié et dans l'instauration de ce système.

Ce cours a une durée de (30) heures et se donnera au Séminaire St-Georges. Le coût est de 50,00 \$ par participant, incluant le volume. Le début des cours est prévu pour mars. Le nombre de places étant limité, il serait préférable de vous inscrire le plus tôt possible.

Pour informations et inscriptions, veuillez communiquer avec NELSON CHAMPAGNE, au Conseil Économique de Beauce au no de téléphone (228-8123).



Des bateaux d'acier sont remisés à proximité de l'usine Thorel, sies au 587 des Érables à St-Lambert.

L'ACIER DEVIENT BATEAU

(A.P.) Au 587 rue des Érables à St-Lambert, un atelier de 40 par 60 pieds abrite l'entreprise «Chantier maritime Thorel», propriété de M. Francis Thorel, un Français d'origine qui réside au Québec depuis une vingtaine d'années.

Poussé par l'amour de la navigation à voile, M. Thorel fonda en 1978 la petite entreprise qui allait lui permettre de réaliser un rêve; celui de rester en contact étroit l'année durant avec ce monde passionnant de la navigation à voile.

L'entreprise qui

modeste met en marché un produit unique: le voilier de modèle CHATAM dont la coque est faite en acier.

Homologué première catégorie par la marine française, le voilier CHATAM est conçu pour des croisières en haute-mer. L'un des vingt voiliers fabriqués par l'entreprise Chantier Maritime Thorel participera d'ailleurs l'automne prochain à la course autour du monde en solitaire dont le départ sera donné à Rhode Island.

Un service personnel

Pour M. Thorel, l'important c'est de garder à son entreprise une taille modeste qui lui permet de donner un service personnel à sa clientèle.

Celle-ci peut d'ailleurs se faire construire quasiment sur mesure non seulement le modèle CHATAM mais tout autre coque en acier en forme ou à bouchains, jusqu'à quinze mètres de longueur (50 pieds).

Chantier Maritime Thorel met aussi à la disposition de sa clientèle, fourniture, équipement et également espace et conseils techniques pour

celui qui désire travailler lui-même sur la finition de son bateau à partir d'une coque nue, dont le coût de revient se situe à environ 15 000 \$ pour un bateau de 10 mètres (33 pieds).

En outre, de dire M. Thorel, une entreprise de taille modeste permet à son propriétaire de profiter de la vie. N'étant pas tributaire de gros amortissements, M. Thorel se permet donc à l'occasion de jouir des plaisirs de la mer en effectuant une petite croisière dans les îles ou ailleurs.

Des gens sympathiques...



RENCONTRÉS À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: MME MICHEL PAQUET, MICHEL PAQUET, SOLANGE FORTIN-LONGCHAMPS, JACQUES VACHON, YVON MERCIER, MME GILLES TURCOTTE ET M. GILLES NORMAND.



BAL INVERSE

Relevez le défi

à **L'ANNÉE**

Ste-Marie de Beauce

disco-bar

VENDREDI LE 18 FÉVRIER 83

LA DÉBAUCE, LE DÉJEUNER ET UN PEU DE TOUT EN PHOTOS...

(photos Ivan Lamontagne et Richard Rhéaume)



C'était la fameuse Débauche, vendredi soir dernier au Disco-Bar l'Annexe. Le Bonhomme Carnaval était de la partie...



Hé! p'pa, il y a quelqu'un derrière qui prend une photo...



Tout le monde est venu faire son p'tit tour, les duchesses, le bonhomme la fête battait son plein.



C'est ici que se faisait le service des déjeuners, bravo aux nombreux bénévoles.

Des gens sympatiques...



RENCONTRES À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: M. JEAN-GUY LECLERC, FRANCINE DÉJARDINS, JACQUES VACHON, FLORENCE LECLERC ET DENIS DÉJARDINS.

Labatt

Réaménagement complet du Piano-Bar de *L'Auberge La Seigneurie*

• Lieu de rencontres intimes • Atmosphère de détente
UN ENDROIT À FRÉQUENTER

TOUS LES JEUDIS,
VENDREDIS, SAMEDIS
DE FÉVRIER
VENEZ ENTENDRE
**RAYMOND
ROGER**



INVITATION À TOUS
LES JEUDIS

Soirée des Dames

Un petit spécial vous attend.
Messieurs, soyez au rendez-vous!

**SAMEDI 12 FÉVRIER
SOIRÉE DE LA
SAINT-VALENTIN
SURPRISES!**

Des cadeaux seront offerts à cette occasion



le Guide des aubaines

A L'INTÉRIEUR
VOTRE MARCHÉ D'ALIMENTATION

- RICHELIEU PAGE 12
- GEM PAGE 16
- JOVI PAGE 18

LA DÉBAUCE, LE DÉJEUNER ET UN PEU DE TOUT EN PHOTOS... (suite)



Les convives ont fait preuve de patience, dimanche après-midi à l'aréna de Ste-Marie. Mais ils n'ont pas été déçus.



Michel Fugain était de la Fête lors du Déjeuner Beauceron présenté à l'aréna de Ste-Marie.



La sculpture gagnante dans la classe ouverte, la couturière de Mme Yvon Leblond.

4 680 DÉJEUNERS FURENT SERVIS CHAPEAU AUX BÉNÉVOLES!

par Ivan LAMONTAGNE

La quatrième édition du Déjeuner Beauceron à l'Érable qui se tenait, dimanche dernier à l'aréna de Ste-Marie aura finalement remporté le succès escompté, encore mieux, on s'est même payé le luxe d'abattre des records.

Au total, on aura servi pas moins de 4 680 repas, quelques bouches de plus quand on pense aux quelque 3 000 convives présents l'an dernier.

Extrêmement satisfaite des résultats obtenus, la présidente du Déjeuner Beauceron, Mme Céline Sylvain a tenu à remercier les quelque 450 bénévoles et les nombreux commanditaires «qui ont cru à cette activité» pour en faire ainsi un succès.

On a débuté à servir des déjeuners dès 8h00 le matin et ce, sans arrêt jusqu'à 12h30. On a même été contraint de refuser des gens à la porte, des retardataires qui avaient négligé

d'acheter leur carte puisque cette activité, précisons-le, se tenait pour la première fois, à guichet fermé.

Quelques chiffres

Pour ceux qui raffolent des statistiques et des repas grandioses, voici de quoi vous mettre sous la dent: au cours de cette quatrième édition du Déjeuner Beauceron à l'Érable, il s'est servi: 5 000 pains, 8 000 oeufs, 350 livres de fèves, 650 livres de bacon, 7 000 crêpes, 300 livres de cretons, 400 livres de fromage. Il se servait un repas à toutes les 2 ou 3 secondes.

Participation

Pendant que les convives faisaient la queue (toute une queue, croyez-moi!) différents spectacles de groupes de la région étaient présentés, question de mettre de l'ambiance, ce qui fut merveilleusement réussi.

Vers 10h00, le Bonhomme Carnaval et les Duchesses se sont pointés pendant quelques minutes à l'aréna accompagnés du grand Jean Béliveau. Même Michel Fugain a pris part à la fête avec une brève apparition au micro.

Et c'est au son d'un orchestre bavarois que les gourmands carnavalesques ont été appelés à digérer leur repas.

Sculpture sur neige

Activité connexe au Déjeuner Beauceron, le concours de sculpture sur neige aura également remporté tout un succès puisque pas moins de 52 inscriptions furent enregistrées.

Voici la liste des gagnants selon les classes au programme:

Classe ouverte: 1ère position: Mme Yvon Leblond; 2ème position:

Bernard Labbé, Stéphan Labbé et Donald Vachon; 3ème position: Jocelyne Bouchard, Micheline Bouchard.

Classe secondaire: 1ère position: nom pas disponible; 2ème position: Magda Chabot.

Classe primaire: 1ère position: Caroline Pouliot; 2ème position: nom pas disponible; 3ème position: Carl Drouin, Marc Perreault, Martin Savoie; 4ème position: Bob Murphy, Steve Tracy, Jacky Lessard.

«Et la Débauche»

Pendant ce temps, c'est vendredi soir dernier qu'avait lieu la fameuse débauche du Disco-Bar L'Annexe de Ste-Marie. Là aussi, ce fut un succès total. On estime que plus de 900 personnes sont passées par les guichets du Disco-Bar durant les 12 heures qu'a duré la fête.



Délicieux ce bacon et ces oeufs n'est-ce pas?

Richelieu s'en vient en force!

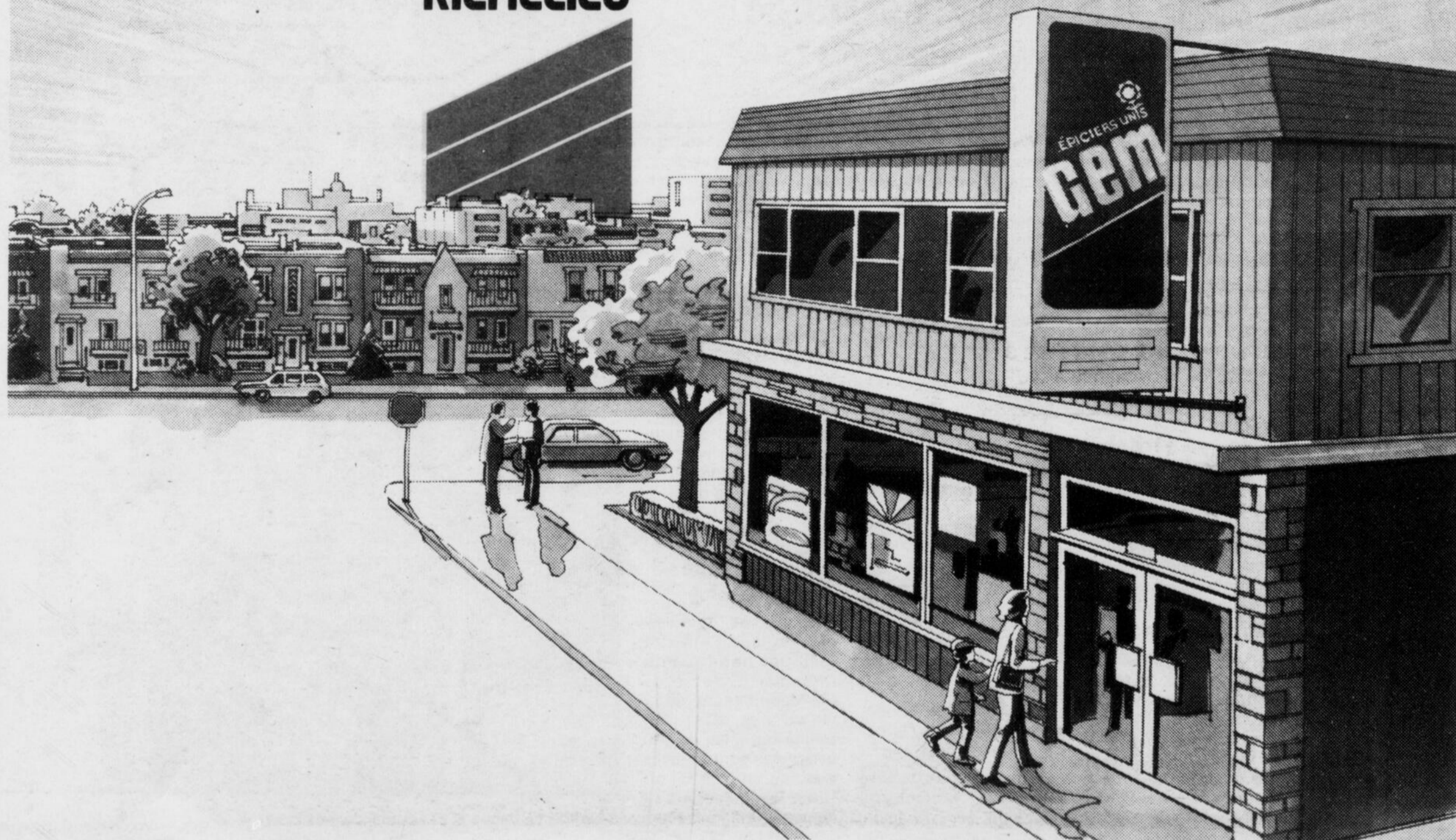
Gem se joint à Richelieu

En s'alliant à plus de 200 membres Richelieu, votre épicier se taille une place de choix dans le monde de l'alimentation et bénéficie d'un plus grand pouvoir d'achat.

Tout ceci lui permet maintenant de vous offrir des prix encore et toujours plus avantageux... des viandes dont la renommée n'est plus à faire et un service... aux p'tits oignons!

Devenir un épicier attentionné, c'est profitable... pour vous!

Surveillez nos prix spéciaux dans ce journal ou dans votre courrier, vous aurez un avant-goût de ce qu'un épicier attentionné peut vous offrir!



La caravane de vente est arrivée!



*Sur tous les télécolorés Zenith

Des camions remplis d'aubaines incroyables. Appareils vidéo, téléviseurs couleurs ou noir et blanc. Tout le surplus d'inventaire doit être vendu.

DES PRIX ZÉNIMITABLES!

MODÈLE Y 1310
Couleur 14"
Syntonisateurs UHF & VHF

\$397.00

MODÈLE S 1904
Couleur 20"
Syntonisation précise automatique

\$549.00

MODÈLE SY 2579X SYSTÈME 3
Couleur 26". Télécommande à ordinateur 4100 et "Space Phone"^{MC} perfectionné

EN SPÉCIAL

MAGNÉSCOPE VR 8500 PT
Système Béta. Minuterie 24 heures. Enregistrement de 5 heures en Béta III

\$699.00

MODÈLE SY 2537X SYSTÈME 3
Couleur 26". Télécommande à ordinateur SC 3000

\$1 397.00

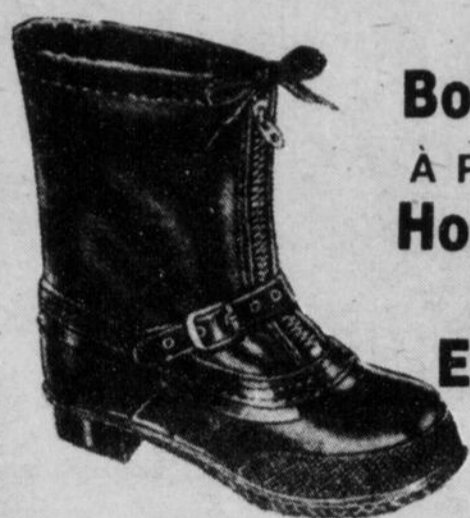


La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

NORMAND
MADEAU T.V. INC.
VALLEE JONCTION Tel. 253 5387

SPEC
haut en couleur
et en son

**MÊME SI AU SURPLUS LANGLAIS VOUS AVEZ
DÉJÀ UN TRÈS BAS PRIX OBTENEZ EN PLUS 20%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
DU 1er FÉVRIER 83 AU 12 FÉVRIER 83**



Bottes ski-doo
À PARTIR DE
Hommes \$14.95
Enfants \$12.95
jusqu'à épuisement



**ACHETONS
BALANCE
D'INVENTAIRE,
FAILLITE**

**COSTUMES
D'AUTO-NEIGE...**

pour chaleur et confort
**LÉGER — FONCTIONNEL
DURABLE**



**TRÈS APPRÉCIÉS
POUR LE TRAVAIL
ET LE JEU**

**HEURES
D'OUVERTURE:**

Lundi.:	de 12h à 5.30h p. m.
Mardi. — mercredi.:	de 9h à 5.30h p. m.
Jeudi. — vendredi.:	de 9h. à 9h. p. m.
Samedi.:	de 9h. à 5h. p. m.

BAS DE LAINE

GRIS ARMÉE

Sacs de couchage d'armée...
Couvertures laine...
Ceintures de cuir...
Casquettes d'armée... Hommes

VENEZ, REGARDEZ ÉCONOMISEZ

**JEANS
NORDIQUE
CANADIEN**

TAILLE 25 À 36

\$12.95

Imperméables d'armée...
Ensembles deux pièces jaunes...
Ponchos verts et jaunes...
Bottes de caoutchouc à tuyaux...
Par-dessus quatre boucles...
Gants de plastique...



Vestes de mouton...
Chemises de flanelle...
Chemises de coton
d'armée...
Pantalons et jeans
de travail...
Parkas d'armée
doublés...
Jackets...
Gilets de laine...
Bas de laine...
Gants assortis...
Couvre tout...
Ensembles de travail...
Salopettes...
Pantalons doublés

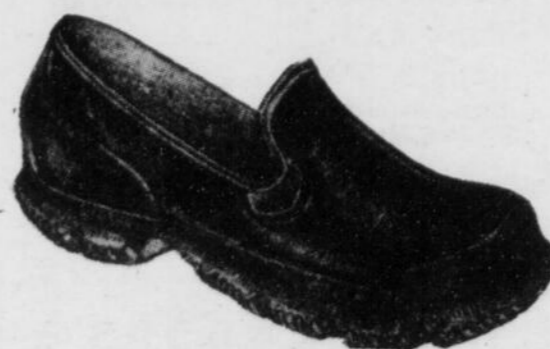
BOTTILLONS

HOMMES - FEMMES
ET ENFANTS

SPÉCIAL

À PARTIR DE

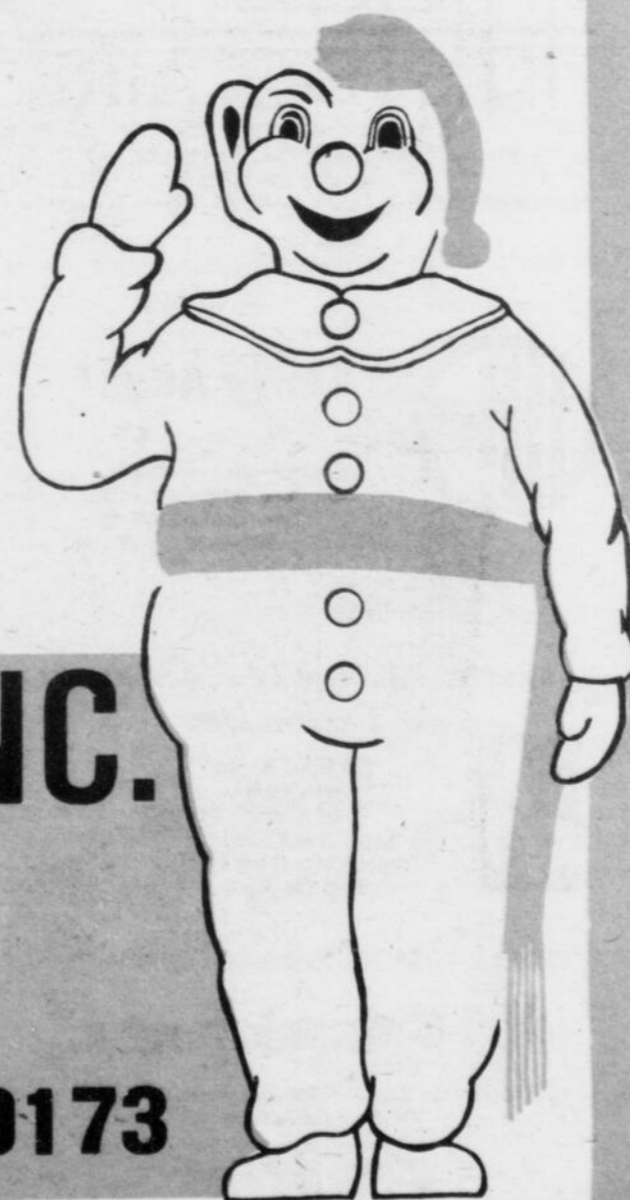
\$9.95



**POUR SE
GARDER
AU CHAUD...**

POUR LE TRAVAILLEUR

Bottines de feutre avec ou sans cap
Souliers d'armée...
Bottines d'armée, cap d'acier,
sans cap...
Bottes de combat...
Bottines neuves...
Bottes Kodiak
Muk luk d'armée...
Bottes d'aviateurs, doublées
de mouton
Bottes caoutchouc... avec cap d'acier
Souliers avec cap d'acier...
Espadrilles...



LES SURPLUS LANGLAIS INC.

SURPLUS D'ARMÉE—LINGE NEUF ET USAGÉ
LINGE DE TRAVAIL—GROS ET DÉTAIL

600 Kennedy, Pintendre (Lévis), P.Q. 833-0173

**Félicitations
à la Chambre de commerce
pour cette belle initiative**

Brasserie Eau de Vie Inc.
203, Boul. Bégin, Ste-Claire

Dr J.-E. Tremblay, B.A.D.D.S.

Chirurgien-dentiste
97, Boul. Bégin, Ste-Claire, Cté Dorchester
Tél.: 883-3317



Dr Serge Duchesne, DDS

Chirurgien-dentiste
88A Boul. Bégin
Ste-Claire, Qué.
Tél.: 883-2058

Dr Simon Maranda D.D.



Optométriste
— Examen de la vue
— Verres de contact
— Lunettes
88A boul. Bégin
Ste-Claire
Tél.: 883-2710



Daniel Hébert

Denturologiste
Pour rendez-vous
Lac-Etchemin
625-1861
193, 2e Avenue
Ste-Claire
883-2380
88A, boul. Bégin
Clinique dentaire Ste-Claire

Geo. Laflamme Inc.

Bois et matériaux de construction
Portes, châssis, moulures, quincaillerie
Dépositaire SICO & OLYMPIQUE
103, rue de la Fabrique
Ste-Claire, Cté Dorchester, Qué.
Tél.: 883-2241
30, rue de la Gare
St-Charles, Cté Bell. Qué.
Tél.: 883-3347



Tél.: 883-3363
135, de l'Église, Ste-Claire, Dorchester, P.Q.
Insecticide à la ferme
Huile à chauffage — huile à moteur — diesel — gazoline



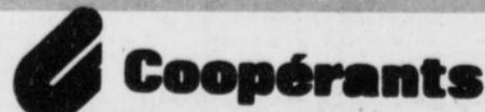
Henry Audet

Entrepreneur électricien
Tél.: St-Anselme: 885-4235
Québec: 882-2155
Ste-Claire: 883-2392 — 883-3957

**Société Mutuelle d'Assurance
de Dorchester**



179 Boul. Bégin
Ste-Claire
G0R 2V0
(418) 883-2251
Représentant: Jim Kilganon
Tél.: 642-2245



Les Coopérants, Société Mutuelle d'assurance-vie
140, rue Couture,
C.P. 98
Sainte-Claire
G0R 2V0
Ré.: 883-3381
Gérard Lehouillier, représentant
Prime réduite aux non-fumeurs

**CHAMBRE DE COMMERCE
RELANCE CON**



Bonjour,

Au cours des derniers mois, la Chambre de commerce de Sainte-Claire a concentré ses efforts sur le projet «RELANCE CONSTRUCTION». La première phase est atteinte. Il n'en tient qu'à vous de réaliser votre rêve, de vous installer à Sainte-Claire ou de vous reconstruire. Notre programme vous offre plusieurs avantages. La Chambre de commerce de Sainte-Claire remercie tous les intervenants de cette concertation pour leur participation et souhaite la bienvenue aux bénéficiaires.

André Morin, président

Chers(ères) concitoyens(nes),

Par l'adoption du règlement No 301, la municipalité de Sainte-Claire favorise la construction de résidences pour l'année 1983 sur un terrain déjà desservi par le réseau d'aqueduc et d'égouts. Ceci permettra de réduire les dépenses dans ce secteur, de stabiliser le coût des taxes; donc plus de rentabilité et de satisfaction pour tout le monde.

L'opportunité vous est offerte, ne manquez pas cette occasion de vous installer chez nous.

Nelson Bilodeau, maire

Au nom de la Corporation de Développement Économique Bellechasse-Dorchester,

Bon succès et sincères félicitations à tous les commerçants, hommes et femmes d'affaires de Sainte-Claire qui se sont engagés à participer au programme d'accès à la propriété mis sur pied par la Chambre de commerce de Sainte-Claire.

Cette heureuse initiative de votre Chambre de commerce, en plus d'encourager une «politique d'achats chez nous» provoquera inévitablement des retombées économiques très appréciables pour Sainte-Claire.

Raymond Gervais
Commissaire industriel

**CONDITIONS
POUR CHAQUE
VOLET**

VOLET «A»

BLITZ DE QUATRE (4) MOIS POUR L'ACHAT D'UN TERRAIN.

Des avantages seront consentis à celui ou celle qui achètera un terrain sur le réseau actuel (ancien) d'aqueduc et d'égouts entre le premier (1er) janvier 1983 et le trente (30) avril 1983.

Pour les avantages, voir annexe.

VOLET «B»

Des avantages seront consentis à celui ou à celle qui mettra en chantier une résidence entre le premier (1er) janvier 1983 et le trente et un (31) décembre 1983.

Pour les avantages, voir annexe.

VOLET «C»

Des avantages seront consentis à celui ou celle qui achètera une résidence construite avant le trente et un (31) décembre 1982 et sur laquelle la Caisse Populaire détient une hypothèque.

Pour les avantages, voir annexe.

«ANNEXE»

GEORGES CHOUINARD,
114, Chouinard

Remise de cent dollars (100,00 \$) par l'entremise de la Chambre de commerce par terrain vendu. Applicable au volet «A».

PAUL-ÉMILE CHOUINARD,
97, de l'Église

Remise de cent dollars (100,00 \$) par terrain vendu. Applicable au volet «A».

MORISSETTE ET FRÈRES ENR. (87994 Canada Ltée)
boul. Bégin

Remise de cent dollars (100,00 \$) par terrain vendu. Les conditions de vente sont «comptant» payables à la signature du contrat notarié. Applicable au volet «A».

CORPORATION MUNICIPALE DE SAINTE-CLAIRE,
111, Principale

Un règlement accordera à toute personne qui se construira une résidence durant l'année 1983, sur un terrain desservi par le réseau d'aqueduc et d'égouts, un remboursement de taxes

foncières sous forme de subvention municipale, échelonnée sur trois (3) ans de l'ordre de 80% des taxes la première année, de 60% la deuxième année, et de 40% la troisième année.

CAISSE POPULAIRE, 135,
Principale

Un montant de cinquante dollars (50,00 \$) à toute personne qui achètera un terrain à Sainte-Claire d'ici le premier avril 1983: Un montant de cinquante dollars (50,00 \$) à toute personne qui mettra en chantier une résidence ou l'achat d'une maison neuve d'ici le 31 décembre 1983.

Un montant de deux cent cinquante dollars (250,00 \$) à toute personne qui achètera un terrain existant d'ici le 31 décembre 1983.

Le tout conditionnel à ce que l'emprunt provienne de la Caisse Populaire Sainte-Claire.

Me JEAN BERNARD, 86,
boul. Bégin

Une réduction de vingt-cinq dollars (25,00 \$) sur les honoraires payables par tout acheteur d'un terrain; une réduction de cinquante dollars (50,00 \$) sur les honoraires payables par tout acheteur d'un terrain avec bâtisse y érigée ou par tout emprunteur hypothécaire pour la construction d'une bâtisse. Le tout conditionnel à ce que le contrat de vente et/ou d'hypothèque soit reçu avant moi; que je ne sois pas obligé de contribuer au programme établi par la Chambre des Notaires et/ou la Fédération dans le cadre de Corvée-Habitation.

Me PAULINE CHABOT, 99,
rue Principale

Pour un acte de vente et un acte de prêt portant sur un immeuble visé par la loi, une somme de cinquante dollars (50,00 \$), si jereçois les deux (2) actes; pour un seul des deux (2) actes une réduction de vingt-cinq dollars (25,00 \$); une consultation gratuite de trente (30) minutes à toute personne ayant fait une demande d'admissibilité au programme Corvée-Habitation; une réduction de cinquante dollars (50,00 \$) pour tout emprunteur hypothécaire possédant déjà son terrain. Ma contribution est conditionnelle aux directives de la Chambre des Notaires...

GEORGES LAFLAMME INC., 103, de la Fabrique

Un escompte de 2% sur un montant d'achat de cinq mille dollars (5 000,00 \$) et de 3% sur cinq mille un (5 001,00 \$) et plus (taxe excluse). Le tout conditionnel à ce que le client acquitte son état de compte mensuel dans le délai prescrit par la compagnie. Valide jusqu'au 31 décembre 1983.

QUINCAILLERIE CHAUDIÈRE-ETCHEMIN, 189, boul Bégin

Un escompte de 2% sur achat de cinq mille dollars (5 000,00 \$) et de 3% sur un montant de cinq mille un dollars (5 001,00 \$) et plus (taxe excluse). Le tout conditionnel à ce que le client acquitte son état de compte mensuel dans le délai prescrit par la compagnie. Valide jusqu'au 31 décembre 1983.

GILLES COUTURE, 516,
Route Bégin

Un escompte de 5% sur facture de bois pour la construction de maison.

CYRILLE CÔTÉ, 131, Du
Moulin

Un escompte de 5% sur facture de bois pour la construction de maison.

CHOUINARD ET FILS INC.,
170, Principale

Un escompte de 2% sur un montant total de deux mille dollars (2 000,00 \$) et de 5% pour un montant de deux mille un dollars (2 001,00 \$) et plus. Valide jusqu'au 31 décembre 1983. Applicable au volet «B».

MARCEL GAGNON ÉLECTRICIEN, 151, de l'Église

Un escompte de 5% pour tout contrat obtenu dans le cadre de ce programme.

GILLES FOURNIER INC.,
204, Boul. Bégin

Un escompte de 5% sur matériel et main-d'oeuvre pour installation de plomberie et de chauffage. Travaux approuvés par le Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre. Valide jusqu'à la fin 1984.

JACQUES JEAN, 123,
Morissette (Isolation Maubeq Inc.)

Un escompte de 10% sur l'isolation en vrac sous pression (laine cellulosique) sur toute facture acquittée.



C.P. 400, Ste-Claire, Dorch. Québec, Canada G0R 2V0
1575, Sismet Road, Unit # 8, Mississauga, Ontario L4W 1P9
Tél.: (418) 883-3011 3322 Téléc: 051-3765



Coopérative Agro-alimentaire

180 Boul. Bégin,
Ste-Claire, Cté Bellechasse, Québec
G0R 2V0
(418) 883-3301



La Caisse Populaire de Sainte-Claire

siège social
135A, Principale
Ste-Claire (Dorchester), Qué.
G0R 2V0
(418) 883-3373
Valois Fauchon
directeur

PLASTIQUE



C.P. 124, Ste-Claire, Cté Dorchester, Qué. — G0R 2V0
Tél.: (418) 883-3334-5



le groupe **PREVOST**

D. Fortin — J.P. Mar
Pharmaciens

90 Boul. Bégin, Ste-Claire, P.Q. G0R 2V0
Tél.: 883-3345

Miracentre

Ste-Claire, tél.: 883-3396
Cosmétiques — Cadeaux — Journaux — Ph

CONSTRUCTION

GERTIN INC. (armoire et boiserie), 118, Rg St-Jean-N.

Un escompte de 2% sur achat de cinq mille (5 000,00 \$) et 3% sur cinq mille un (5 001,00 \$) et plus (taxe excluse). Le client devra respecter les conditions de la compagnie. Valide jusqu'au 31 décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

JOS MORIN ENR., 40 Boul. Bégin

Un escompte de 2% sur les meubles et appareils électriques. Un escompte de 5% sur l'isolation (Morin Isolation Enr.)

SIMON FOURNIER, 27, Boul. Bégin

Un escompte de 3% sur l'achat de prélat, tapis à l'acquiescement de la facture.

ROSARIO AUDET, 200, Boul. Bégin

Un escompte de 5% sur matériel neuf de jardin et pelouse, et scie mécanique jusqu'à concurrence de mille dollars (1 000,00 \$) avec facture minimum de cinquante dollars (50,00 \$). Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

ÉQUIPEMENTS LALIBERTÉ LTÉE, 550, Route Bégin

Un escompte de 5% sur matériel neuf de jardin et pelouse jusqu'à concurrence de mille dollars (1 000,00 \$) d'achats. Valide jusqu'à la fin de 1984.

GARAGE PAUL LEMELIN, 530, Route Bégin

Un escompte de 5% sur matériel de jardin et pelouse, souffleur à neige jusqu'à concurrence de mille dollars (1 000,00 \$) d'achats. Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

SERRES LALIBERTÉ, 8, Chemin Rivière Etchemin

Un escompte de 8% sur achat avec facture minimum de quinze dollars (15,00 \$). Valide jusqu'à juillet 1984. Applicable au volet «B».

FAUCHON SPORT ENR., 99, Boul. Bégin

Un escompte de 7% sur le matériel neuf pour un montant de mille dollars (1 000,00 \$) avec facture minimum de vingt-cinq dollars (25,00 \$) d'achat. Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

BIJOUTERIE CHAMBERLAND ENR., 57, de l'Église

Un escompte de 8% du total des factures pour un montant total de deux cent cinquante dollars (250,00 \$) sur achat de marchandise seulement (taxe excluse). Valide jusqu'au 31 mai 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

SAINTE-CLAIRE 5-10-15 ENR., 116, de l'Église

Un escompte de 7% sur facture minimum de dix dollars (10,00 \$) pour un total de deux cent cinquante dollars (250,00 \$). Valide jusqu'à juillet 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

MIRA CENTRE, 90, Boul. Bégin

Un escompte de 10% sur achat totalisant un montant de deux cents (200,00 \$). Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

JEANS À TOUS ENR., 101, Morissette

Un escompte de 10% sur achat totalisant deux cents dollars (200,00 \$) avec factures minimum de dix dollars (10,00 \$). Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

CENTRE DE CHAUSSURES, 91, Boul. Bégin

Un escompte de 5% sur tout achat de chaussures. Valide jusqu'à la fin de 1983. Applicable au volet «B».

LINGERIE RAYMONDE ROY (comptoir Sears) 56, de l'Église

Un escompte de 5% sur achat totalisant cinq cents dollars (500,00 \$). Valide jusqu'au 31 décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

SALOND'ESTHÉTIQUE R.V., 117, Laflamme

Un escompte de 10% du total des factures (taxe excluse) pour un total de deux cent cinquante dollars (250,00 \$) sur vente de produits de soins ou de maquillage. Valide jusqu'au 31 décembre 1983. Applicable aux volets «B» et «C».

DIANE CHABOT COIFFURE, 138, du Moulin

Un escompte de 10% sur l'achat de produits pour l'entretien des cheveux. Valide jusqu'à décembre 1983. Applicable aux volets «B» et «C».

SALON IRÈNE, 47, Principale

Un escompte de 10% sur achat totalisant cent cinquante dollars (150,00 \$) sur la vente des produits pour l'entretien des cheveux avec facture minimum de dix dollars (10,00 \$). Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

SALON PIERRETTE, 84, de l'Église

Un escompte de 10% sur achat totalisant cent dollars (100,00 \$) sur la vente des produits pour l'entretien des cheveux avec facture minimum de dix dollars (10,00 \$). Valide jusqu'à décembre 1983. Applicable aux volets «B» et «C».

ALIMENTATION ROY, 112, Boul. Bégin

Un escompte de 7% sur épicerie jusqu'à concurrence de mille dollars (1 000,00 \$) avec factures minimum de trente-cinq dollars (35,00 \$). Valide jusqu'à juillet 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

ALIMENTATION RICHELIEU (ROMÉO CARRIER), 117, Principale

Un escompte de 5% sur toutes factures de cinquante dollars (50,00 \$) et plus. Valide jusqu'au 31 décembre 1983. Applicable aux volets «B» et «C».

BOUCHERIE L. ROY, 107, Boul. Bégin

Un escompte de 5% sur achat totalisant un montant de mille dollars (1 000,00 \$) avec facture minimum de vingt dollars (20,00 \$). Valide jusqu'au 30 janvier 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

PÂTISSERIE GERRY INC., 154, Principale

Un escompte de 5% sur achat totalisant deux cents dollars (200,00 \$) avec factures minimum de dix dollars (10,00 \$). Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

BRASSERIE EAU DE VIE, 203, Bégin

Un repas gratuit pour deux (2) personnes (boisson excluse). Le client devra se procurer son coupon à la Chambre de commerce. Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

RESTAURANT AU PETIT ROCHER, 150, Boul. Bégin

Un repas gratuit pour deux (2) personnes (boisson excluse). Le client devra se procurer son coupon à la Chambre de commerce. Valide jusqu'à février 1984. Applicable au volet «B».

RESTAURANT LE PETIT PRINCE, 101, de l'Église

Un repas gratuit pour deux (2) personnes (boisson excluse). Le client devra se procurer son coupon à la Chambre de commerce. Valide jusqu'à janvier 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

ÉRABLIÈRE MARCEL VIEN ENR., 16, Abénakis

Un escompte de 5% sur l'achat de produits de l'étable jusqu'à concurrence de deux cent cinquante dollars (250,00 \$). Valide jusqu'au 31 décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

GARAGE MAURICE LABONTÉ, 66, Rang Ste-Caroline

Un escompte de 10% sur achat totalisant cinq cents dollars (500,00 \$) sur pièces et main-d'oeuvre (taxe excluse). Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

GARAGE ADRIEN LEBLOND, 52, de la Fabrique

Un escompte de 5% sur achat totalisant mille dollars (1 000,00 \$) avec facture minimum de trente-cinq dollars (35,00 \$). Les factures devront être payées comptant. Valide jusqu'à février 1984. Applicable au volet «B».

LES ENTREPRISES RENÉ O'FARRELL LTÉE, 208, boul. Bégin

Un escompte de 5% sur achat totalisant un montant de cinq cents dollars (500,00 \$) sur pièces et main-d'oeuvre (taxe excluse). Valide jusqu'à décembre 1983. Applicable au volet «B».

GARAGE JULIEN PLANTE, 113, Route Bégin

Un escompte de 5% sur achat totalisant cinq cents dollars (500,00 \$) sur pièces et main-d'oeuvre (taxe excluse). Valide jusqu'à décembre 1983. Applicable aux volets «B» et «C».

GARAGE PROULX AUTOMOBILES ENR., 31, boul. Bégin

Un escompte de 10% sur achat totalisant un montant de cinq cents dollars (500,00 \$) sur pièces et main-d'oeuvre (taxe excluse). Valide jusqu'à la fin 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

Un escompte de 10% sur achat totalisant un montant de cinq cents dollars (500,00 \$) sur pièces et main-d'oeuvre (taxe excluse). Valide jusqu'à la fin 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

IRÈNE BLAIS, 151, Langlois (Aspirateur service complet)

Un escompte de 5% sur l'achat d'aspirateurs neufs de toutes marques et central, ainsi que laveuses à tapis. Valide jusqu'à décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

LE TOURNE-HEURE ENR., 37, de l'Église

Un escompte de 5% sur toute facture jusqu'à concurrence de deux cents dollars (200,00 \$). Valide jusqu'au 31 décembre 1984. Applicable aux volets «B» et «C».

JEUNE CHAMBRE DE SAINTE-CLAIRE INC.

Une carte de membre pour l'année 1984.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINTE-CLAIRE

Une carte de membre pour l'année 1984.

CONDITIONS ET RÈGLEMENTS

Les avantages énumérés dans ce programme n'engagent pas la responsabilité de la Chambre de commerce de Sainte-Claire. Toutefois, celle-ci détient les engagements écrits des intervenants de cette concertation.

Aucun partenaire de cette concertation n'est autorisé à remettre directement au bénéficiaire l'avantage offert.

Le bénéficiaire de cette concertation devra faire une demande écrite à la Chambre de commerce de Sainte-Claire avec pièces justificatives (factures officielles, contrats, etc.). Les reçus de caisse ne sont pas acceptés. La Chambre de commerce remettra au bénéficiaire ce qui lui revient.

Le bénéficiaire de ce programme devra se conformer aux règlements municipaux.

Chambre de commerce de Sainte-Claire
Case postale 428
Sainte-Claire, QC
G0R 2V0
Tél.: 883-2722

Tél.: 642-5792

Les Fondations Y. Nadeau Inc.
Entrepreneur en solages
St-Léon de Standon G0R 4L0

Construction St-Anselme Ltée

Entrepreneur — Construction — Fondation
Centre de location & vente outillage
C.P. 520, St-Anselme, Dorch.
10, rue Bourassa, G0R 2N0
Tél.: (418) 885-4468
Jos Bourassa, prés.

Construction Gérard Bilodeau Inc.

Tél.: 885-9033
Réparations et rénovations de tous genres
Construction résidentielle
Subvention de 3 000 \$ (P.C.R.M.)
avant avril 83 sur réparations.
1043, boul. Bégin, St-Anselme, Cté Dorch. G0R 2N0

Tél.: (418) 789-2708

Construction G.R. Blais Inc.

Rénovation — Construction
résidentielle et commerciale
Membre Corvée-Habitation
RECQ: 106376 FCMN: 760693
98 Rte St-Gérard, St-Damien, Bell. P.Q. G0R 2Y0

Tél.: 642-5459 ou 5706

74, rue de l'Église

Rouleau & Frère Enr.

Entrepreneurs généraux
Construction — Rénovation
St-Léon de Standon, Cté Dorchester, Qué. G0R 4L0

Paul Baillargeon & Fils Ltée

Tél.: 885-4958
Construction et réparation
B.P. 308, St-Anselme, Cté Dorchester, P.Q. G0R 2N0

Gérard Vachon

Entrepreneur général
Construction — Rénovation
Travaux de menuiserie (garantie 5 ans)
Estimation sur demande
Membre Corvée-Habitation AC 832 623
C.P. 147, 103 rue Coop
Frampton, Bce Nord
Tél.: 479-2828

Ghouinard & Fils Inc.

Entrepreneurs généraux
170, rue Principale,
C.P. 128, Ste-Claire,
Tél.: 883-3315
Travaux d'aqueduc et d'égoût
excavation, dynamitage

Benoit Boivin
CONSTRUCTEUR, INC.

21, rue Demers
St-Henri
882-2471
accrédité programme — aide
Fédéral (3 000 \$) et Provincial (11 1/2%/3 ans)
pour une maison neuve

se Populaire
inte-Claire

siège social
5A, Principale
(Dorchester), Québec
G0R 2V0
18) 883-3373
lois Fauchon
directeur

J.P. Marquis
aciens

St-Claire, P.Q. G0R 2V0
83-3345

centre

Tél.: 883-3396
— Journaux — Photos, etc.



Bernard Simms

Maitre électricien — Chauffage électrique
St-Malachie, Cté Dorchester
G0R 3N0
Tél.: (418) 642-2046



Gilles Fournier Inc.

Entrepreneur licencié
Plomberie, chauffage, ventilation
système haute pression
Vente et installation
204, Boul. Bégin, Ste-Claire Tél.: 883-3244



Les isolations MAUBEQ

Spécialistes en isolation thermique
acoustique et insonorisation
Jacques Jean, président
123, Morissette C.P. 160, Ste-Claire G0R 2V0
Tél.: 418-883-3341

Quincaillerie Coop
Chaudière-Etchemin

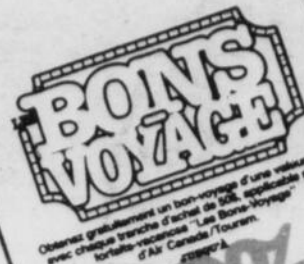
Quincaillerie — plomberie — électricité —
matériaux de construction.
189, Boul. Bégin
Ste-Claire, P.Q.
Tél.: 883-3349

EPICIERIS UNIS

GEM

ECONOMIQUE EN GRAND

Les prix sont en vigueur du lundi 7 février au samedi 14 février 1983, 17h00 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les illustrations de ces pages ne servent qu'à illustrer la marque des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions. S'il advenait qu'un article vienne à manquer, veuillez demander un coupon de remise au comptoir et le prix vous en sera garanti.



Obtenez gratuitement un bon-voilage d'une valeur de \$6 avec chaque tranche d'achat de \$25. Appliquez sur les produits Richelieu. Les Bon-Voyage d'Air Canada/Tourism d'Air Canada.

30%

DE BARBISSE
AVEC LAI PLEIN SANS PÂTE DIFFICILE AVEC LA BARBISSE
Préparé par Fabrique Richelieu pour vous offrir de bons
AIR CANADA @ TOURISM



sur présentation de ce coupon et à l'achat de TOAST MELBA Old London en boîte de 400 g au prix de 1,47 \$, obtenez 1 «Bon-Voyage» d'une valeur de 5 \$
Limite: 1 coupon par achat.

BIFTECK DE RONDE
attendri
6,06\$ /kg 2,75\$^{lb}

BIFTECK
sandwich
6,06\$ /kg 2,75\$^{lb}

BOEUF HACHE
maigre
5,00\$ /kg 2,27\$^{lb}

ÉPAULE PICNIC
RICHELIEU
porc fumé
2,60\$ /kg 1,18\$^{lb}

SAUCISSES
MERITE
porc-boeuf congelées
3,06\$ /kg 1,39\$^{lb}

BIFTECK DE RONDE
désossé, tranche entière
4,34\$ /kg 1,97\$^{lb}

BIFTECK D'ALOYAU
bout enlevé
6,06\$ /kg 2,75\$^{lb}

CÔTES D'ALOYAU
bout enlevé
6,06\$ /kg 2,75\$^{lb}

BIFTECK DE SURLONGE
tranche entière
6,06\$ /kg 2,75\$^{lb}

BIFTECK OU ROSBIF
de pointe de surlonge
5,84\$ /kg 2,65\$^{lb}

ROSBIF D'EXTERIEUR
de croupe
4,34\$ /kg 1,97\$^{lb}

BIFTECK D'INTERIEUR
de ronde
6,06\$ /kg 2,75\$^{lb}

ORANGES SANS PEPINS
SUNKIST
Produit de la Californie
Gr. 88 la doux
1,57\$

CAROTTES
Produit du Québec
Catégorie Canada #1
Sac 2,27 kg (5 lb)
89¢

BROCOLI
Produit des Etats-Unis
Gr. 14

77¢



SOUPE CAMPBELL
légumes ou tomates
bte 284 ml

3/89¢



MÉLANGE À GÂTEAU DUNCAN HINES
saveurs variées
bte 520 g

99¢



SHORTENING VEGETAL CRISCO
cont. 1,36 kg

249\$



SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP KRAFT
bocal 1 litre

1,99\$

COUCHES JETABLES PAMPERS
premiers pas avec fronce perma sèche
bte de 48 super absorbantes/de jour
bte de 60

859\$



BOISSON FBI
pommes raisin, orange, punch aux fruits, fraises ou limonade
cont. 1,8 litre

99¢

COTON-TIGE Q-TIPS
bte de 180

99¢

BEURRE D'ARACHIDES YORK
crèmeux ou croquant
bocal 500 g

1,69\$

SAUCE POUR SANDWICH CHAUD HABITANT
bte 398 ml

21\$

PRODUITS SURGELES

GÂTEAU SUPRÊME
chocolat marbre McCAIN
bte 300 g

99¢

BOISSON D'AGRUMES REGAIN
cont. 355 ml

98¢

VOL-AU-VENT GRANDMA MARTIN
bte 300 g

98¢

POULET PANÉ
bâtonnets bte 340 g
burgers bte 284 g
SWANSON

2,39\$

***PIZZA GARNIE**
4 x 5 1/2
DA VINCI
bte 500 g

2,29\$

MARGARINE MOLLE MONARCH
cont. 454 g (disponible au Québec seulement)

89¢

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ
bocal 283 g

4,77\$

CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK
cont. 750 g

2,19\$

BOISSONS GAZEUSES
7-UP régulier ou diet
bouteilles consignées
6 x 750 ml

2,99\$

NOURRITURE POUR CHIENS DR. BALLARD
saveurs variées
bte 680 g à 695 g

79¢

FROMMAGE DE LUXE KRAFT
8 tranches
Pqt 250 g

1,37\$

RICHELIEU

Gem se joint à Richelieu!

Les épiciers Gem s'allient aux épiciers Richelieu pour vous offrir des prix encore plus avantageux...

Renouveau en force!





13^e Tournoi Provincial Bantam Aramis

du 8 au 13 février

ARÉNA DE STE-MARIE

36 ÉQUIPES

MARDI, 8 FÉVRIER:

16h45 - St-Romuald vs St-Georges (B)
17h55 - Laurier St-Flavien vs East-Broughton (C)
19h05 - St-Joseph vs Breakeyville (C)
20h15 - St-Bernard vs Beauport Nordiques (C)
21h25 - St-Lambert vs Vallée-Jonction (C)

MERCREDI, 9 FÉVRIER:

16h45 - St-Jean Chrysostome vs Beauceville (B)
17h55 - Lac-Etchemin vs Lévis (B)
19h05 - Charlesbourg (Remparts) vs St-Étienne Nicolas (B)
20h15 - Gagnant Laurier St-Flavien ou East-Broughton vs Ste-Agathe (C)
21h25 - Gagnant St-Bernard ou Beauport Nordiques vs St-Elzéar (C)

JEUDI, 10 FÉVRIER:

16h45 - Gagnant St-Lambert ou Vallée-Jonction vs St-Anselme (C)

17h55 - Gagnant St-Romuald ou St-Georges vs Thetford-Mines (B)
19h05 - Gagnant Charlesbourg Remparts ou St-Étienne Nicolas vs Disraéli (B)
20h15 - Gagnant Lac-Etchemin ou Lévis vs Pont-Rouge (B)
21h25 - Gagnant St-Joseph ou Breakeyville vs Ste-Marie Cougars (C)

VENDREDI, 11 FÉVRIER:

16h45 - Semi-finale classe B
17h55 - Neufchatel (Cougars) vs St-Georges (CC)
19h05 - Montmagny vs Neufchatel (NCO) (CC)
20h15 - Pointe Ste-Foy vs Lachine (BB)
21h25 - Beauport Est vs Ste-Marie Aramis (CC)

SAMEDI, 12 FÉVRIER:

09h00 - Gagnant St-Jean Chrysostome ou Beauceville vs Sherbrooke (B)
10h15 - St-Jérôme vs Charlesbourg (Bourassa) (CC)

11h30 - Chicoutimi vs BCNPR (BB)
12h45 - Gagnant 1 vs perdant 2 (CC)
14h00 - Perdant 1 vs gagnant 2 (CC)
15h15 - Semi-finale classe B
16h30 - Gagnant 3 vs perdant 4 (CC)
17h45 - Perdant 3 vs gagnant 4 (CC)
19h00 - Lachine vs Chicoutimi (BB)
20h15 - BCNPR vs Pointe Ste-Foy (BB)

DIMANCHE, 13 FÉVRIER:

09h00 - Chicoutimi vs Pointe Ste-Foy (BB)
10h15 - BCNPR vs Lachine (BB)
11h30 - Semi-finale classe CC
12h45 - Semi-finale classe CC
14h00 - Semi-finale classe C
15h15 - Semi-finale classe C
16h30 - Grande finale classe BB
17h45 - Grande finale classe CC
19h00 - Grande finale classe B
20h15 - Grande finale classe C

MERCI À TOUS NOS COMMANDITAIRES ET NOUS VOUS INVITONS À LES ENCOURAGER

Caisse Populaire Ste-Marie Beauce
Garage Drouin & Frères Autos Ltée
Sous-comité Aramis Sts-Anges
Boulangerie Samson Ste-Marie
Irénee Lacroix Inc. Ste-Marie
Les Escomptes Pro-Farm Inc. Ste-Marie
Motel Lafliche Ste-Marie
Métal D.M.P. Inc. Ste-Marie
Les Equipements Industriels de Beauce Inc. Ste-Marie
Tony le dépanneur Enr. Ste-Marie
Garage Maurice Lamontagne Station service Gulf
Jacques Poulin entrepreneur électricien
Jean-Claude Lagrange distributeur d'huile Sonic
Publicité Ste-Marie Inc.
Blanchette & Vachon & Associés Ste-Marie
Garage Antonio Labbé Inc. Vallée-Jonction
F.L. Moteur Électrique Ste-Marie
Garage Jean-Claude Grenier Scott-Jonction
Hôtel Ed-Gi Scott-Jonction
Service Administratif de Beauce Inc. Scott-Jonction
Garage Thuribe Turcotte & Fils Inc. Ste-Marie
Simard Radio-T.V. Enr. Ste-Marie
Syndicat International des Travailleurs Local 480
Veilleux & Nadeau Inc. Ste-Marie
Armand Lehoux Inc. entrepreneur électricien
St-Elzéar
Jean-Charles Jacques agent Esso Vallée-Jonction
Garage Philippe Sylvain Inc. Ste-Marie
Garage Raymond Lemelin Ste-Marguerite
Abattoir Dubreuil Enr. Ste-Hénédine Dorchester
Conrad Giroux Inc. Ste-Marguerite
Claude Boutin, Bar Nathalie Ste-Marguerite
Marché Lorenzo Fournier Inc. Ste-Hénédine
Fo-Vel Inc. Ste-Marie
Garage Paul-Henri Cliche Ste-Marie
Benoît Marcoux épicier, boucher Ste-Marguerite

Raymond Savoie épicier, boucher licencié
Ste-Hénédine
Alfred Larochelle Ste-Hénédine, peinture Sico
Bernard Bernier Ste-Hénédine
Philibert Pomerleau marchand de bois
Ste-Marguerite
Garage André Drouin Ste-Marguerite
Épicerie André Pouliot Ste-Marguerite
Chalimousse Inc. Ste-Marie
Billard Centre-ville Ste-Marie
Claude Poulin entrepreneur en construction
Ste-Marie
Raynald Drouin Ste-Marguerite représentant
Samson
Maurice Royer Ste-Hénédine
Dominique Marcoux Ste-Marguerite
Yvon Pomerleau ent. en construction
Ste-Marguerite
Dorchester Equipement Enr. Ste-Marguerite
Raymond Deblois Ste-Marguerite
Restaurant Au Vieux Fanal Ste-Marie
Équipement J.A. Marcoux St-Elzéar
Jean-Denis Sylvain Marchand Général St-Elzéar
Faucher & Faucher Inc. Ste-Marie
Garage J.L. Cliche Auto Ltée Vallée-Jonction
Garage Yvan Labbé Vallée-Jonction
Gilles Grondin Électricité Inc. Ste-Marie
Centre d'abattage Beauce-Nord Inc. St-Isidore
Garage Épicerie Jacques Bissonnette St-Isidore
Boutique Sur Mesure Enr. Ste-Marie
Hôtel Du Domaine Ste-Marie
Salon Saphir Enr. St-Elzéar
Dépanneur Jacques Enr. St-Elzéar
Guy Turmel & Fils Inc. St-Elzéar
Jean-Louis Berthiaume Inc. St-Elzéar
Garage Cliche & Vachon St-Elzéar
Meunerie St-Elzéar

Les Meubles Chabi-Co Inc., Hôtel motel Lune Bleue
Télé-câble Ste-Marie Inc.
Pièces d'autos F.G.M. Inc. Scott-Jonction
Garage Claude L'Heureux Ste-Marie
Covoitur de Scott Ltée Scott-Jonction
Épicerie Berthiaume Enr. Scott-Jonction
Bar Le Pat Lain Enr. Scott-Jonction
Alimentation Jacques Marcoux Enr. Scott-Jonction
Floralie Lessard Inc. St-Isidore
Cartem Inc. Ste-Marie Beauce
Paul Drouin Ste-Marie Au Tapis Vert
Danube Bleu Inc. Ste-Marie
Au Coin de l'Habit Enr. Ste-Marie
Philippe Gosselin & Associés Ltée Ste-Marie
Boulangerie Jos Poulin Ste-Marie
Julien Poulin Enr. Ste-Marie Beauce
Edgar Mercier & Fils Inc. Ste-Marie
Hôtel Château Ste-Marie Beauce
Nettoyeur Rapide Inc. Ste-Marie
Les Huiles Roy Enr. Ste-Marie, Michel Nolet
Provisoir Serge Veilleux, Dépanneur Enr. Ste-Marie
Ambulances 4000 Ste-Marie
Gédéon Leclerc & Fils Inc. Ste-Marie
Bertrand Perreault Ste-Marie Beauce
Studio Royal prop. Jean-Guy Veilleux
Garage Gustave Morin St-Bernard
J.T. Laliberté Enr. Ste-Marguerite
Claude Morin Ste-Marguerite
Auto H.L.R. Ltée St-Elzéar
Club de Motoneige St-Elzéar
Ste-Marie Location Enr.
Nadeau & Vallée Inc. St-Elzéar
Clément Grenier moulin à scie St-Elzéar
Garage Rock Gagné St-Elzéar
Garage Fecteau & Fecteau Enr. Ste-Marie
Setlakwe Ste-Marie Beauce
André Lehoux, camionneur, Ste-Marie

Garage Clément Berthiaume Autos Ltée Ste-Marie
Napert & Fils Ltée St-Sylvestre
Fromage de Beauce Ste-Marguerite
Salon France Ste-Marguerite
Clément Labbé Enr. Ste-Marie
Dépanneur Gilles Perreault Enr. Ste-Marie
Les Pères Natures Ste-Marie
Vachon Inc. Ste-Marie
Les Liqueurs Bourque Vallée-Jonction
Ambulance Ste-Marie Section St-Jean
Serge Jacques Ste-Marie
Offset Beauce Ste-Marie
Magasin Faubert Inc. Ste-Marie
Yves G. Blouin Auto Inc. Ste-Marie
Robert Nadeau Ltée. Ste-Marie
P.R. Autos, Camions Multiservice Inc. Ste-Marie
Garage Conrad Gagnon Inc. Ste-Marie
Fexel Inc. St-Elzéar
Restaurant Bar Fri-Bon St-Isidore
Cercle Châtelaines Inc. Ste-Marie
Sport Mercier Inc. Ste-Marie
Piscine de La Chaudière Inc. Ste-Marie
Garage Jean-Luc Leclerc Inc. Ste-Marie
Garage Claude Perreault Ste-Marie
Boutique Françoise Ste-Marie
Vachon Auto Ltée Ste-Marie
Les Constructions M.S.H Marcel Grenier, président
Le Centre du Silencieux Ste-Marie
Ernest Marcoux Inc. Scott-Jonction
Maurice Rousseau & Cie Ste-Marie
Laberge Auto Spécialités Ste-Marie
Marcel Turmel Inc. entrepreneur général
Autobus Landry Ltée Ste-Marie
Garage Adrien Lacasse Ste-Marie Beauce
Cantine Bolduc Ste-Marie
Hôtel Manoir Bilodeau St-Isidore
Le Cercle des Châtelaines, Conseil général

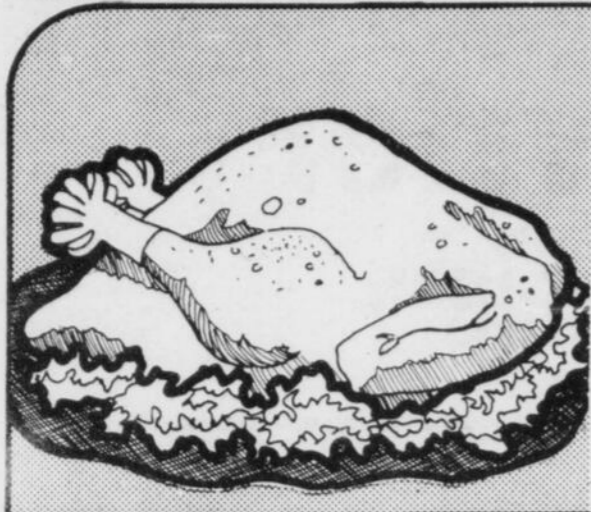
En collaboration avec:



Jovi

LE MINI-MARCHE
OU TOUT
EST SUPER

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT



POULET SURGELÉ
Canada, catégorie "A"
Moins de 2 kg

2,09\$ /kg
95 ¢ /lb

FOIE DE PORC
En tranches

1,06\$ /kg
48 ¢ /lb

CRETONS FRAIS

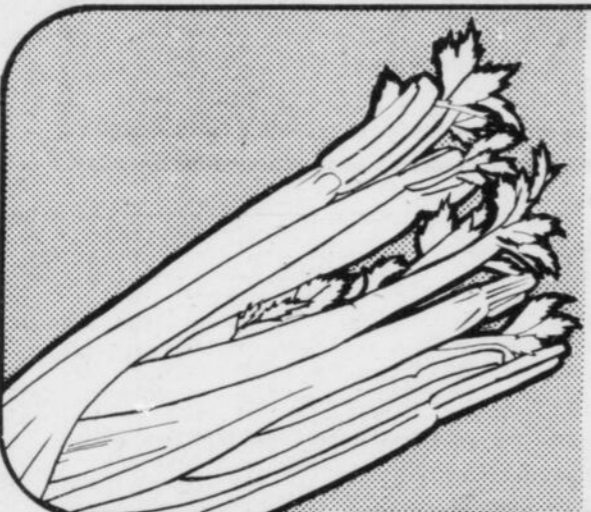
Poids assortis
Bilopage **4,14\$ /kg**
1,88\$ /lb

**SAUCISSES
PORC & BOEUF**
Bilopage

5,03\$ /kg
2,28\$ /lb

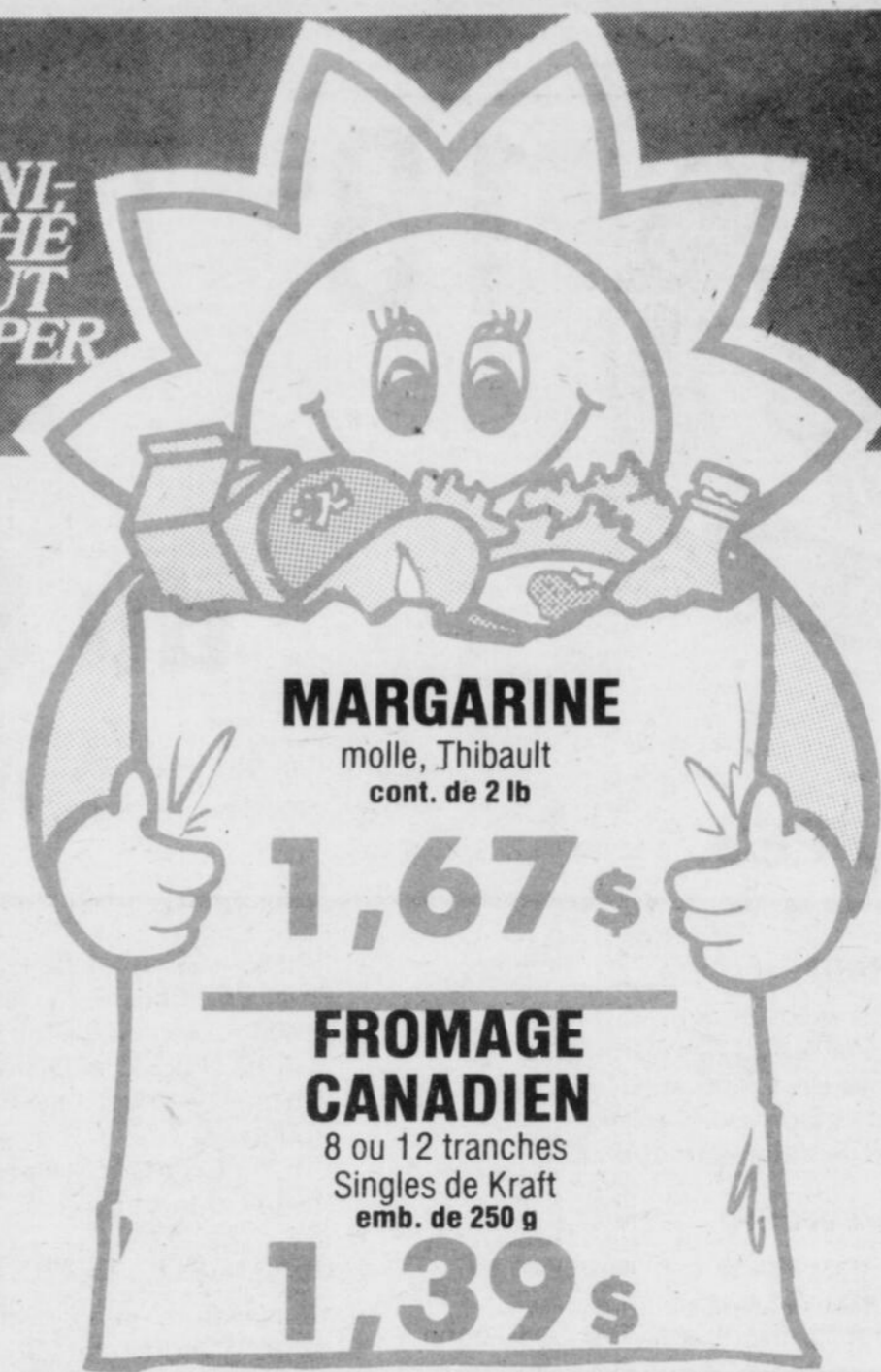
**VIANDES TRANCHÉES
ASSORTIES**

Poulet, bologne, olives
Hygrade 175 g **98 ¢**



CÉLERI
Canada no 1
Produit des États-Unis, grosseur 24
le pied

55 ¢



MARGARINE
molle, Thibault
cont. de 2 lb

1,67\$

**FROMAGE
CANADIEN**

8 ou 12 tranches
Singles de Kraft
emb. de 250 g

1,39\$

PRIX EN VIGUEUR DU 9 AU 12 FÉVRIER 1983
Pour les marchands de la région de Québec
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

PAMPLEMOUSSES ROSES

Produit de la Floride
Grosseur 48
chacun

21 ¢

CAROTTES

Canada no 1
Produit du Québec
emb. de 0,90 kg

43 ¢

KIWI

Produit de la Californie
Grosseur 40
3 pour

99 ¢

CÉRÉALES

Corn Flakes de Kellogg's
boîte de 675 g

1,39\$

GRAISSE

pure, Tenderflake
emb. de 1 lb

87 ¢

TOMATES

de choix, Aylmer
boîte de 28 oz

99 ¢

ESSUIE-TOUT

variété de couleurs, Royale
emb. de 2 rouleaux

1,19\$

JUS DE TOMATES
de fantaisie, Heinz
boîte de 19 oz

59 ¢

SOUPE

céleri, crème de poulet, poulet &
nouilles ou poulet & riz, Aylmer
boîte de 10 oz

49 ¢

MARMELADE

à l'orange ou 3 fruits
Laura Secord
bocal de 250 ml

99 ¢

FLOCONS DE POULET

blanc, Maple Leaf
boîte de 184 g

1,99\$

BOUDIN AU LAIT

Gaza
boîte de 560 g

1,09\$

FÈVES AU LARD

avec sauce aux tomates, Clark
boîte de 540 ml

99 ¢

RAGOÛT

boeuf, irlandais ou
poulet et dinde, Clark
boîte de 15 oz

1,29\$

SAUMON KETA

Tea Rose
boîte de 439 g

2,47\$

SAUCE

à la viande, Freddy
bocal de 325 ml

99 ¢

SAUCE

pour pizza pepperoni, Freddy
bocal de 325 ml

99 ¢

GARNITURE À TARTE

pommes ou raisins, Vachon
boîte de 540 ml

1,37\$

GRUAU

minute ou rapide, Quaker
boîte de 450 g ou 550 g

99 ¢

PEPSI OU DIET PEPSI

bouteilles consignées
6 x 750 ml

2,99\$

BISCUITS

feuille d'érable ou
social thé, Viau
emb. de 350 g ou 400 g

1,39\$

MOUCHOIRS DE PAPIER

variété de couleurs, Royale
boîte de 100

99 ¢

JAVEL

concentré, Javex
cont. de 3,6 litres

1,59\$

NETTOYEUR

Cuisi-Nette
cont. de 400 g

1,79\$

CAPSULES

Contact-C
emb. de 10

1,99\$

Le Coin du Passant Inc.
1144, rue Bellevue
St-Lambert
Téléphone: **889-9654**

Marché André Pouliot Enr.
Ste-Marguerite
Cité Dorchester
Téléphone: **935-3747**

Alimentation du Pont
155, Du Pont
Ste-Marie, Cté Beauce
Téléphone: **387-6109**

Épicerie Raymond Savoie Enr.
132, rue Principale
Ste-Hénédiène
Téléphone: **935-3656**

Alimentation Grondin
1495, rue Principale
St-Gilles, Cté Lotbinière
Téléphone: **888-3580**

GUIDE TV du pays de l'érable

ACHETONS CHEZ NOUS, TOUT LE MONDE EN PROFITE

CFCM 4

JEUDI
07h15 - Dessins animés
07h30 - Bonjour... 7h30
09h00 - Pour elle et lui
09h30 - Votre amie Suzanne
11h00 - Skippy le kangourou
11h30 - De tout de tous
12h15 - Aujourd'hui... 12h15
12h30 - Ciné Quiz
15h00 - Forum
16h00 - Grönig & Cie
16h30 - Cinéma sur demande
18h00 - Aujourd'hui... 18h00
19h00 - Un monde en folie
19h29 - La Quotidienne
19h30 - Venez donc chez moi
20h00 - Le hockey du jeudi soir
22h45 - Les nouvelles TVA
23h10 - Aujourd'hui... 22h55
23h39 - La couleur du temps
23h45 - Le hockey des pee wee
00h45 - Ciné Détente

VENDEDI
07h15 - Dessins animés
07h30 - Bonjour... 7h30
09h00 - Pour elle et lui
09h30 - Votre amie Suzanne
11h00 - Skippy le kangourou
11h30 - De tout de tous
12h15 - Aujourd'hui... 12h15
12h30 - Ciné Quiz
15h00 - Forum
16h00 - Grönig & Cie
16h30 - Cinéma sur demande
18h00 - Aujourd'hui... 18h00
19h00 - Un monde en folie
19h29 - La Quotidienne
19h30 - Huit ça suffit
20h30 - La parole est à vous
21h30 - Michel Jasmijn
22h30 - Les nouvelles TVA
22h55 - Aujourd'hui... 22h55
23h25 - La personnalité sportive
23h30 - Le hockey des pee wee
00h30 - Ciné Détente

SAMEDI
09h00 - Le hockey des pee wee
10h00 - La bataille des planètes
10h30 - Skippy le kangourou
11h00 - Patrouille du cosmos
12h00 - Ciné week-end
14h00 - Votre amie Suzanne
15h30 - Justice pour tous
16h00 - Les grands noms du country
16h30 - Portrait de Steve Podorski
17h00 - Sport Mag
17h55 - Le 5/49 et Quotidienne
18h00 - Royaume des animaux
18h30 - Chasse et pêche
19h00 - Les grands spectacles
21h00 - Le défilé de nuit du Carnaval
22h30 - Les nouvelles TVA
22h45 - Aujourd'hui... 22h45
23h00 - Le hockey des pee wee
24h00 - Ciné Détente

DIMANCHE
09h00 - Scooby-Do
09h30 - Le chemin du roi
10h00 - Un souvenir
11h00 - Les étoiles de la lutte
12h00 - Bon dimanche
14h00 - Ciné week-end
16h00 - Le hockey des Nordiques
18h40 - Fill in
19h00 - Nourrir le Québec

JEUDI

19h30 - La croisière s'amuse
20h30 - Vedettes Plus
21h30 - Science et technologie
22h00 - L'Événement
22h30 - Les nouvelles TVA
22h45 - Aujourd'hui... 22h45
23h00 - Le hockey des pee wee

LUNDI
07h15 - Dessins animés
07h30 - Bonjour 7h30
09h00 - Pour elle et lui
09h30 - Votre amie Suzanne
11h00 - Skippy le kangourou
11h30 - De tout de tous
12h15 - Aujourd'hui... 12h15
12h30 - Ciné Quiz
15h00 - Forum
16h00 - Grönig & Cie
16h30 - Cinéma sur demande
18h00 - Aujourd'hui... 18h00
19h00 - Un monde en folie
19h29 - La Quotidienne
19h30 - La petite maison dans la prairie
20h30 - Marisol
21h00 - Les Moines et Pinson
21h30 - Michel Jasmijn
22h30 - Les nouvelles TVA
22h55 - Aujourd'hui... 22h55
23h15 - Couleur du temps
23h30 - Le hockey des pee wee

MARDI
07h15 - Dessins animés
07h30 - Bonjour 7h30
09h00 - Pour elle et lui
09h30 - Votre amie Suzanne
11h00 - Skippy le kangourou
11h30 - De tout de tous
12h15 - Aujourd'hui... 12h15
12h30 - Ciné Quiz
15h00 - Forum
16h00 - Grönig & Cie
16h30 - Cinéma sur demande
18h00 - Aujourd'hui... 18h00
19h00 - Un monde en folie
19h29 - La Quotidienne
19h30 - C.H.I.P.S.
20h30 - Une vie
21h00 - Peau de banane
21h30 - Michel Jasmijn
22h30 - Les nouvelles TVA
22h55 - Aujourd'hui... 22h55
23h15 - La couleur du temps
23h30 - Le hockey des pee wee

MERCREDI
07h15 - Dessins animés
07h30 - Bonjour 7h30
09h00 - Pour elle et lui
09h30 - Votre amie Suzanne
11h00 - Skippy le kangourou
11h30 - De tout de tous
12h15 - Aujourd'hui... 12h15
12h30 - Ciné Quiz
15h00 - Forum
16h00 - Grönig & Cie
16h30 - Cinéma sur demande
18h00 - Aujourd'hui... 18h00
19h00 - Un monde en folie
19h29 - La Quotidienne
19h30 - C.H.I.P.S.
20h30 - Une vie
21h00 - Peau de banane
21h30 - Michel Jasmijn
22h30 - Les nouvelles TVA
22h55 - Aujourd'hui... 22h55
23h15 - La couleur du temps
23h30 - Le hockey des pee wee

MERCREDI
07h15 - Dessins animés
07h30 - Bonjour 7h30
09h00 - Pour elle et lui
09h30 - Votre amie Suzanne
11h00 - Skippy le kangourou
11h30 - De tout de tous
12h15 - Aujourd'hui... 12h15
12h30 - Ciné Quiz
15h00 - Forum
16h00 - Grönig & Cie
16h30 - Cinéma sur demande
18h00 - Aujourd'hui... 18h00
19h00 - Un monde en folie
19h29 - La Quotidienne
19h30 - C.H.I.P.S.
20h30 - Une vie
21h00 - Peau de banane
21h30 - Michel Jasmijn
22h30 - Les nouvelles TVA
22h55 - Aujourd'hui... 22h55
23h15 - La couleur du temps
23h30 - Le hockey des pee wee

LUNDI

10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - What's new
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Look it's music
19h30 - Steppin' out
20h01 - Joey
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

VENDEDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - SCTV Network

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - V.I.P.
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Fame
20h01 - The fifth estate
21h00 - Three's company
21h30 - Too close for comfort
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LUNDI

09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - SCTV Network

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LUNDI

09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LUNDI

09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LUNDI

09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LUNDI

09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LUNDI

09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LUNDI

09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Afternoon delight
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Grange hill
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - Remington Steele
19h30 - Weekly report
20h00 - Tommy Hunter show
21h00 - Dallas
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

MERCREDI
09h15 - The Friendly giant
09h30 - Quebec Schools
10h00 - Canadian schools
10h30 - Mr. Dressup
11h00 - Sesame Street
12h00 - The Middy News
12h10 - Middy
12h30 - Work with Yan
13h00 - All my children
14h00 - Take thirty
14h30 - Coronation Street
15h00 - Daytime challenge
15h30 - Coming attractions
16h00 - Do it for yourself
16h30 - Going great
17h00 - The price is right
18h00 - Newswatch
19h00 - The Lawrence Welk Show
20h00 - The nature of things
21h00 - Canadian Portraits
22h00 - The national news and the journal
23h00 - Quebec Today
23h27 - Barney Miller

LE CINÉMA DE LA SEMAINE

JEUDI 10 FEVRIER

9 11 13
SHERB. QUÉ. TR.-RIV.

14h30 - ON M'APPELLE DOLLARS
(5) (Mr. Billon) E.-U. 1977. Comédie dramatique de J. Kaplan avec Terence Hill, Valerie Perrine et Jackie Gleason.

AU CANAL 9 ET 13 SEULEMENT
17h00 - MON PREMIER AMOUR
(5) Fr. 1978. Drame sentimental de E. Chouray avec Anouk Aimée, Richard Berry et Gabrielle Ferretti.

AU CANAL 9, 11 ET 13
20h10 - COEUR DE CHAMPION
(5) (Run for the Roses) E.-U. 1978. Mélodrame de H. Levin avec Pancho Gomez, Stuart Whitman et Sam Groom.

AU CANAL 9 SEULEMENT
23h21 - LE COGNEUR
(5) It. 1975. Comédie policière de Steno avec Bud Spencer, Al Lettieri et Robert Webber.

AU CANAL 11 SEULEMENT
24h24 - LES QUATRE MERCENAIRES DEL PASO
(5) Esp. 1971. Western de E. Martin avec Lee Van Cleef, Gina Lollobrigida et James Mason.

AU CANAL 13 SEULEMENT
23h31 - ESCALIER INTERDIT
(3) (Up the Down Staircase) E.-U. 1967. Drame psychologique de R. Mulligan avec Sandy Dennis, Patrick Bedford et Tiffani Thielen.

4 7 8

QUÉ. SHERB. TR.-RIV.

12h30 - LES DEUX FLIBUSTIERS
(6) It. 1971. Aventures de V. Thomas avec Terence Hill, Silvia Monti et George Martin.

16h30 - LE BAL DES VOYOUS
(5) Fr. 1968. Drame policier de J.-C. Dague avec Jean-Claude Béraud, Marc Briand et Michel Le Royer.

AU CANAL 4 SEULEMENT
00h45 - UN TRUAUD
Aucun détail sur ce film.

VENDEDI 11 FEVRIER

9 11 13
SHERB. QUÉ. TR.-RIV.

AU CANAL 9 ET 13 SEULEMENT
17h00 - LE TEMPS DES ANANTS
(5) It. 1968. Drame sentimental de V. De Sica avec Faye Dunaway, Marcello Mastroianni et Caroline Mortimer.

AU CANAL 9 SEULEMENT
23h20 - LE BAISER PAPIILLON
(4) (I Love You, Alice B. Toklas) E.-U. 1968. Comédie de H. Averbach avec Peter Sellers, Leigh Taylor-Young et Joyce Van Patten.

AU CANAL 11 SEULEMENT
23h20 - LE POUVOIR DES PLANTES

9 11 13

SHERB. QUÉ. TR.-RIV.

14h00 - LES ÈVES DE MONSIEUR ROSSI
AU CANAL 9 SEULEMENT
23h15 - LES COLOMBES
(5) Can. 1972. Drame de J.-C. Lord avec Jean Besre, Lise Thounin et Jean Duceppe.

AU CANAL 11 SEULEMENT
23h15 - LE DIABLE DANS LA BOITE
(4) Fr. 1976. Comédie satirique de P. Lary avec Jean Rochefort, Michel Lonsdale et Dominique Labourie.

AU CANAL 13 SEULEMENT
23h15 - PLEURE PAS LA BOUCHE PLEINE
(4) Fr. 1973. Comédie dramatique de P. Thomas avec Annie Côté, Jean Carmet et Bernard Nègre.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h00 - LES CAVALIERS
(4) (The Horsemen) E.-U. 1970. Etude de mœurs de F. Frankenheimer avec Omar Sharif, Leigh Taylor-Young et Jack Palance.

AU CANAL 11 SEULEMENT
01h00 - SOUFFLE SAUVAGE
(4) (Blowing Wild) E.-U. 1953. Aventures de H. Frégonesse avec Gary Cooper, Barbara Stanwyck et Anthony Quinn.

AU CANAL 13 SEULEMENT
01h00 - DESIRELLA
(6) Fr. 1970. Drame sentimental de J.-C. Dague avec Jean-Claude Bouillon, Sabine Sun et Dominique Delpeira.

AU CANAL 7 ET 8 SEULEMENT
23h30 - LA MAIN GAUCHE DE LA LOI
(5) It. 1975. Drame policier de S. Rosati avec Leonard Mann, James Mason et Stephen Boyd.

AU CANAL 4 SEULEMENT
00h30 - UN FLIC VOIT ROUGE
Aucun détail sur ce film.

SAMEDI 12 FEVRIER

9 11 13

SHERB. QUÉ. TR.-RIV.

14h00 - LES ÈVES DE MONSIEUR ROSSI
AU CANAL 9 SEULEMENT
23h15 - LES COLOMBES
(5) Can. 1972. Drame de J.-C. Lord avec Jean Besre, Lise Thounin et Jean Duceppe.

AU CANAL 11 SEULEMENT
23h15 - LE DIABLE DANS LA BOITE
(4) Fr. 1976. Comédie satirique de P. Lary avec Jean Rochefort, Michel Lonsdale et Dominique Labourie.

AU CANAL 13 SEULEMENT
23h15 - PLEURE PAS LA BOUCHE PLEINE
(4) Fr. 1973. Comédie dramatique de P. Thomas avec Annie Côté, Jean Carmet et Bernard Nègre.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h00 - LES CAVALIERS
(4) (The Horsemen) E.-U. 1970. Etude de mœurs de F. Frankenheimer avec Omar Sharif, Leigh Taylor-Young et Jack Palance.

AU CANAL 11 SEULEMENT
01h00 - SOUFFLE SAUVAGE
(4) (Blowing Wild) E.-U. 1953. Aventures de H. Frégonesse avec Gary Cooper, Barbara Stanwyck et Anthony Quinn.

AU CANAL 13 SEULEMENT
01h00 - DESIRELLA
(6) Fr. 1970. Drame sentimental de J.-C. Dague avec Jean-Claude Bouillon, Sabine Sun et Dominique Delpeira.

AU CANAL 7 ET 8 SEULEMENT
23h30 - LA MAIN GAUCHE DE LA LOI
(5) It. 1975. Drame policier de S. Rosati avec Leonard Mann, James Mason et Stephen Boyd.

AU CANAL 4 SEULEMENT
00h30 - UN FLIC VOIT ROUGE
Aucun détail sur ce film.

SAMEDI 12 FE

NOUVEAU DÉFI POUR YVON LACASSE

Récipiendaire de la médaille d'or du mérite agricole en 1982, M. Yvon Lacasse, propriétaire de la ferme Pleinchamps à St-Anselme est un des cinq finalistes sur les 84

candidats de la catégorie «production primaire», aux Mercuriades '83.

Ce concours, organisé par la Chambre de commerce du Québec, a été

créé pour honorer les succès exceptionnels des entreprises québécoises, grandes et petites. Pour participer, ces entreprises doivent s'inscrire dans une ou plu-

sieurs des seize catégories qui seront honorées cette année.

Dans chacune de ces catégories, un comité de sélection choisit cinq

finalistes qui seront ensuite référés à un jury qui retiendra l'entreprise ayant montré le succès le plus remarquable. Pour évaluer la performance des entreprises, les jurys

considèrent les facteurs suivants: l'objectif visé par l'entreprise; les moyens mis en oeuvre; les conditions particulières de l'entreprise qui peuvent affecter ses possibilités de succès; les résultats obtenus.

des réalisations exceptionnelles l'ont justifiée. Par conséquent, M. Lacasse a d'excellentes raisons de croire que sa candidature est tout aussi valable que celle de n'importe quelle autre entreprise.

Les semences

Le Mercure, pour la catégorie «Production primaire» est remis à l'entreprise qui s'est distinguée dans la mise en valeur d'une richesse naturelle. Pour M. Lacasse, cela se traduit par l'amélioration sans cesse croissante de la qualité des grains de semence qu'il cultive. En effet, en plus de remplir les fonctions de producteur et de conditionneur des semences, M. Lacasse a un rôle de sélectionneur-multiplicateur.

C'est dans le cadre du Gala des Mercuriades '83, le 23 février prochain à l'hôtel Reine Elizabeth, que les gagnants seront honorés. Nous espérons qu'à cette occasion, M. Lacasse verra ses efforts récompensés.

Avantages

Un Mercure, trophée emblématique des Mercuriades, apporte à son lauréat les privilèges suivants: la reconnaissance publique; la confirmation officielle de sa réussite dans les affaires; une promotion à la grandeur du Québec; ainsi que le droit d'employer le symbole des Mercuriades dans sa propre promotion.

M. Lacasse est parfaitement conscient de tous ces avantages et il n'a pas hésité à s'inscrire lorsqu'il a été approché à cet effet. Après tout, lorsqu'on obtient la médaille d'or au mérite agricole, c'est que

MERCURIADES '83:

LAITERIE ETCHEMIN FINALISTE DANS LA CATÉGORIE ENVIRONNEMENT

(A.P.) En étant retenue parmi les cinq finalistes de la catégorie «protection de l'environnement» au concours Mercuriades '83, organisé par la Chambre de commerce de Québec dans le but de revaloriser le rôle de l'entreprise privée au Québec, la Laiterie Etchemin Inc. voit reconnaître publiquement les efforts

l'alimentation des bovillons.

Laiterie Etchemin s'est d'ailleurs impliquée financièrement dans un important élevage de bovins de boucherie (BOUVERIE ETCHEMIN) en vue d'y fournir du lactosérum pour l'alimentation des bovins, rendant ainsi utile et profitable un sous-

produit qui, trop souvent, était déversé dans la nature...

Eaux non-usées

Laiterie Etchemin a réduit de 40% l'utilisation des égouts municipaux, en récupérant les eaux non-usées des systèmes de refroidissement des compresseurs et en ins-

tallant au coût de 125 000 \$ un système de lavage par circulation, lequel permet de récupérer les eaux de rinçage qui peuvent être réutilisées. Une économie de 5 670 gallons d'eau par jour est réalisée.

Il en résulte une utilisation restreinte de l'usine d'épuration et des éco-

nomies de détergent et d'acide.

Pour ces raisons Laiterie Etchemin a donc proposé sa candidature aux MERCURIADES '83 dans la catégorie protection de l'environnement et amélioration de la qualité de son environnement physique.

Quatre autres entreprises, soit Agropur de Granby, Howard Bienvenue Inc. de LaSarre, Mines Noranda Limitée Montréal, Murdochville et Reichold Limitée de Sainte-Thérèse ont aussi été retenues dans cette catégorie.

Il faudra attendre samedi soir 25 février, soir du gala des Mercuriades pour savoir le nom du grand gagnant de cette catégorie.

Quoiqu'il en soit, les cinq finalistes de cette catégorie peuvent s'enorgueillir d'être parmi les entreprises du Québec les plus soucieuses d'un environnement sain.



faits depuis plusieurs années dans le but de protéger l'environnement.

Le président de l'entreprise, Dominique Turmel se dit d'ailleurs fort heureux du choix du comité de sélection du concours qui vient couronner les efforts de la Laiterie Etchemin en vue de trouver des solutions écologiques aux problèmes de disposition du lactosérum (petit lait de fromage) ainsi qu'à ses tentatives de réduire la quantité d'eau non usée déversée dans le réseau d'égout municipal, ce qui avait pour effet de débalancer le fonctionnement de l'usine de traitement des eaux usées.

Lactosérum

Pour ce qui est du lactosérum, une substance acide particulièrement polluante dont il fallait se départir autrement que par la voie de l'usine de traitement des eaux usées, la Laiterie Etchemin réussit à l'intégrer à l'alimentation animale. Ce fut d'abord via un élevage porcin de St-Pierre de Broughton puis plus récemment de façon expérimentale, sous la supervision du Docteur Jacques Goulet de l'université Laval, des expériences visant l'intégration du lactosérum à

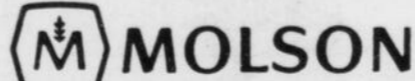
LE RESTAURANT AU VIEUX FANAL

REMERCIE

TOUS LES COMMANDITAIRES SUIVANTS POUR LEUR PARTICIPATION AU

DÉJEUNER DU CANTON

qui s'est déroulé vendredi 4 février dans le cadre des activités du DÉJEUNER BEAUCERON À L'ÉRABLE.



- Assurances Cliche, Poulin, Doyon
- Assurances Paquet, Lagueux
- Autobus Landry et Clément Ferland Inc.
- Disco Bar L'Annexe
- Duché de Lévy
- Bernard Grégoire, représentant L.I.M.A.
- Guy Jetté

- Richard Lévesque, courtier d'assurance
- Pelchat, Blouin, Plante, Poulin, Parent, notaires
- Provisoir
- Sylvain, Parent, Gobeil, avocats
- Vachon Autos

Nous profitons aussi de l'occasion pour remercier tous ceux et celles qui ont participé au DÉJEUNER DU CANTON et nous félicitons toute l'organisation du DÉJEUNER BEAUCERON pour le magnifique succès remporté.

À L'AN PROCHAIN!

La direction et le personnel du Restaurant Au Vieux Fanal

85 NOTRE-DAME NORD, STE-MARIE, TÉL.: 387-6489



La Pâtisserie du Coin



Pâtisseries 100 Rue St-Jean
de toutes sortes St-Isidore
Aussi: Buffets, Beauce Nord
Pains, Pizzas, GOS-250
Sous-marins. tél: 418-646-2702

Martine & Sylvie Allen, propriétaires

HEURES D'OUVERTURE
DU MARDI AU DIMANCHE
9h00 à 18h00

L'ÉPARGNE-RETRAITE

et vos impôts

Le REER au nom du conjoint

Un particulier retire encore plus d'avantages de son adhésion à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) s'il contribue au REER de son conjoint, ce qui garantit en même temps la sécurité financière du conjoint.

Depuis 1974, les contributions versées à un REER sont déductibles, qu'elles soient versées dans le REER du contribuable ou dans celui de son conjoint. Cette règle s'applique aux contributions annuelles régulières mais ne s'applique pas aux revenus spéciaux qui peuvent être transférés dans un REER.

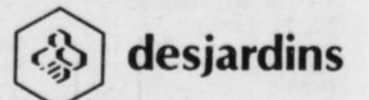
Johanne Marier, dont le revenu gagné est de 15 000 \$, peut verser 3 000 \$ dans son REER (20% de 15 000 \$) ou dans celui de son conjoint, à son choix. Pour 1982, Johanne a choisi de verser 2 000 \$ dans le REER de son conjoint Paul, et 1 000 \$ dans son propre REER. Elle aura droit à une déduction totale de 3 000 \$.

Le principal avantage que Johanne et Paul retireront de ce partage de contributions est la répartition de leur revenu de retraite futur entre les deux conjoints. Si le revenu de retraite total du couple est de 23 000 \$, le coût en

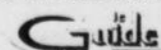
impôts sur la base des taux et déductions de 1982 peut être d'environ 2 250 \$ si Johanne est la seule à toucher un revenu de retraite (le coût peut varier selon l'âge et d'autres éléments). Si Johanne et Paul touchent séparément une partie du revenu total de 23 000 \$, les impôts de chacun peuvent être réduits à environ 600 \$ pour un total de 1 200 \$ pour le couple. Le couple économisera donc 1 050 \$ d'impôts par année durant sa retraite.

De plus, la contribution au REER du conjoint peut continuer même après la retraite. Ainsi, si Johanne a 73 ans mais que son conjoint Paul en a 70, Johanne ne peut plus contribuer dans son propre REER mais peut continuer à contribuer dans le REER de Paul jusqu'à l'année où Paul atteindra l'âge de 71 ans.

Prochaine chronique: «Le retrait d'un REER»



Note hebdomadaire présentée en collaboration avec



ST-L...
Lamb...
de li...
ment...
déba...
paroi...
févrie...
16h00...
l'églis...
ST-N...
des F...
chain...
Beau...
Jeffre...
muni...
ST-P...
des F...
vrier...
de St...
minut...
tulé...
tous...
VALL...
pêche...
dans...
salle...
début...
Chaq...
ses ar...
STE-M...
rons...
sante...
tre ré...
gram...
et des...
STE-M...
l'arén...
tourn...
tous...
STE-M...
weste...
20h30

D

OEUF
GROS

Spécial

JUS D

ALLEN
48 onces
rég. 1.53

MÉLA

FANTA

GRAND

1.35 kg
rég. 2.56

PEINT

CIMEN

couleurs
assorties

1 gallon

NOUR

POUR

GERBER

SAVEUR

128 ml

LI

BI

387-

LES STAGES AGRICOLES EN EUROPE, EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZÉLANDE

ST-LAMBERT — Le Service d'entraide de St-Lambert invite la population à une grande vente de linge usagé d'hiver. Vaste choix de vêtements pour dames, enfants et bébés. Prix de débarras. Les profits des ventes iront à l'église paroissiale. Cette vente aura lieu du 17 au 26 février prochain (sauf le dimanche), de 13h00 à 16h00 et de 19h00 à 21h00, au sous-sol de l'église.

ST-NARCISSE — Assemblée régulière du club des Fermières de St-Narcisse, le 10 février prochain au local habituel. Invitée: Mme Louise Beauchamp Lachapelle, sexologue à la clinique Jeffrey Hill. Invitation à toutes les femmes de la municipalité membres ou non-membres.

ST-PATRICE — Assemblée mensuelle du club des Fermières de St-Patrice, le mercredi 9 février prochain dès 20h00, à la salle municipale de St-Patrice. Spécial, film d'une durée de 55 minutes sur les femmes collaboratrices et intitulé «Madame, vous n'avez rien». Invitation à tous et à toutes.

VALLÉE-JONCTION — Le club de chasse et pêche de Vallée-Jonction organise une soirée dansante pour le samedi 12 février prochain à la salle de l'OTJ de Vallée-Jonction. La soirée débute vers 20h00. Orchestre au programme. Chaque membre doit se faire un devoir d'inviter ses amis.

STE-MARIE — Le club «Les Joyeux Beauce-rons» de Ste-Marie organise une soirée dansante pour le samedi 12 février prochain au centre récréatif de l'endroit. Orchestre au programme. Invitation à toute la population locale et des municipalités environnantes.

STE-MARIE — Du 8 au 13 février prochain, à l'aréna Ste-Marie se tiendra la 13ème édition du tournoi provincial Bantam Aramis. Invitation à tous.

STE-MARIE — À la salle du club Aramis, soirée western le samedi 26 février prochain, dès 20h30. Prix pour le plus beau costume.

STE-MARIE — Le Centre Femme Nouvelle de Ste-Marie invite toutes les femmes à assister à une conférence sur les traitements hormonaux et la contraception, le mardi 15 février prochain, dès 13h30, à l'étage supérieur de l'ancien poste à incendie. Hélène Keskinen, médecin, animera cette conférence en expliquant l'action des traitements hormonaux, leurs avantages et leurs inconvénients. Entrée 2,00\$.

STE-MARIE — Le Club des Filles d'Isabelle tiendra son assemblée régulière lundi 14 février prochain, dès 20h00, à la salle communautaire. Sujet à l'ordre du jour: La famille.

STE-MARIE — La clinique de puériculture aura lieu au C.L.S.C. Nouvelle Beauce, de 13h00 à 15h30, le mardi 15 février prochain (aujourd'hui).

VALLÉE-JONCTION — C'est à la sacristie de l'église qu'aura lieu la clinique de puériculture de 13h30 à 15h30, le mercredi 16 février prochain.

STS-ANGES — De 13h30 à 15h30, à l'école primaire de Ste-Ange, clinique de puériculture, le jeudi 17 février 1982.

FRAMPTON — La clinique puériculture aura lieu à la salle municipale, de 13h00 à 15h00, le jeudi 17 février prochain.

STE-MARGUERITE — C'est à la salle de la Caisse Populaire le mardi 15 février prochain qu'aura lieu la clinique de puériculture, de 9h30 à 11h00.

STE-MARIE — Le club Aramis de Ste-Marie organise un bercethon au profit des scouts et guides de Ste-Marie, le samedi 19 février prochain, de 9h00 à 17h00. Cette activité a lieu dans la salle du haut du club Aramis. Bienvenue à tous.

Les jeunes agriculteurs, hommes ou femmes, désireux de vivre une expérience enrichissante, ont jusqu'au 15 février 1983 pour s'inscrire à un stage de six mois en Europe et jusqu'au 15 mars 1983 pour le stage en Australie ou en Nouvelle-Zélande.

Le départ des stagiaires pour l'Europe s'effectuera de Toronto entre le 10 et le 20 juin 1983 et le coût total, assurance incluse, se chiffre à 1 590 \$.

Quant au stage en Nouvelle-Zélande, le départ aura lieu de Vancouver entre le 1er et le 5 août. Le coût total, assurance incluse, se chiffre à 2 480 \$.

Enfin, le départ des stagiaires pour l'Australie s'effectuera de Vancouver entre le 10 et le 15 août et le coût total, assurance incluse, est de 3 040 \$.

Exigences de base

Voici quelques-unes des exigences de base auxquelles doit satisfaire le futur stagiaire: être âgé de 19 à 28 ans; être déjà engagé dans la préparation de son projet d'avenir en agriculture soit pour devenir exploitant de ferme, conseiller agri-

cole, enseignant ou ouvrier spécialisé; posséder une expérience d'au moins six mois dans une ferme (le degré d'expérience est un facteur déterminant pour obtenir le type de stage souhaité).

Il faut évidemment en plus certaines qualités personnelles, telles que l'entregent, le goût du travail, le sens de l'initiative, etc.

Revenus et dépenses

Le stagiaire doit déboursier un montant global couvrant le transport par avion, selon le point de départ et d'arrivée fixé par l'I.A.E.A. (International Agricultural Exchange Association), la session d'accueil, les assurances, les couchers et les repas en cours de voyage, etc.

Un stagiaire touche environ 70 \$ par semaine, pension comprise. Il a droit en outre à des avances qui lui permettent de visiter le pays.

JOINS-TOI EN SPECTACLE

Le groupe «Joins-toi», formé de 10 travailleurs étant à la fois musiciens, chanteurs et comédiens, sensibilise, à travers un spectacle musical et scénique, le public QUÉBÉCOIS aux problèmes et aux causes du sous-développement et l'invite à l'action et à la solidarité.

À l'invitation de l'office de pastoral sociale, le groupe JOINS-TOI présentera dimanche, le 27 février 1983 à 19h.30 son spectacle au CENTRE COMMUNAUTAIRE CHRIST-ROI, (sous-sol de l'Église de Christ-Roi) 215, rue St-Georges, Christ-Roi - Lévis

Tous sont invités à assister au spectacle dont l'entrée est gratuite.

DES PRIX AUSSI BAS...

OEUFS GROS <i>Special</i> 1.25 douzaine	SAUCE SOYA 450 ml rég. 1.42 1.18
JUS DE POMMES ALLEN'S 48 onces rég. 1.53 1.15	CONFITURE DE FRAISES VACHON 500 ml rég. 2.33 1.50
MÉLASSE DE FANTAISIE GRANDMA 1.35 kg rég. 2.56 1.90	SAUCE CHILI HEINZ 285 ml rég. 1.43 .95
PEINTURE À CIMENT TREMCO couleurs assorties 1 gallon 15.95	GILET COTON OUATÉ <i>Special</i> 2/15.00
NOURRITURE POUR BÉBÉ GERBER, CHOIX DE SAVEURS 128 ml 4/1.00	PURE SHORTENING CRISPY FLAKE 454 gr rég. 1.11 .79

J'EN R'VIENS PAS!

MARCHANDISE DE 1ère QUALITÉ
PRIX SPÉCIAUX POUR ITEMS VENDUS À LA CAISSE



LIQUIDATION BEAUCE INC.

595 rue Notre-Dame Ste-Marie (centre d'achat Cloutier)

387-7110 rés.: 387-3850

Julien Poulin
mode masculine
Ville Ste-Marie



50%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER SANS EXCEPTION

JETEZ UN COUP D'OEIL SUR NOS NOUVEAUTÉS PRINTANIÈRES

Cavo JEANS
Éditrice Julien Poulin

Le plus grand choix de jeans de la région.

REINE DE LA LIGUE LDB

MARYLINE 1ère RAVIT LE TITRE



Visiblement émue, Maryline 1ère reçoit la cape royale des mains de Yolande Marcoux. Jean-Luc Marcoux, le représentant Molson surveille attentivement la scène.

(R.T.) Maryline Longchamps de Frampton a vécu des moments fort émouvants samedi soir dernier à St-Isidore. Après un long suspense, que le maître de cérémonie, Clément Binet, a fait durer éternellement, la duchesse représentant le club «Bar Camp Cantos» a été élue reine de la ligue de hockey LDB Molson.

Les quatre autres candidates au titre tant convoité, soit: Murielle Blais (Les Sentinelles de St-Henri), Louise Brochu (Le Manoir Bilodeau de St-Isidore), Diane Laplante Le Petit Rocher de Ste-Claire), et Madeleine Couture (Paré Chevrolet Oldsmobile de St-Anselme-Honfleur) ont livré cependant une chaude lutte à la nouvelle majesté.

En plus des directeurs des équipes respectives, on notait la présence des

UNE GRANDE SOIRÉE

Il y aura grande soirée, dimanche le 27 février 1983, à 19h.30, au CENTRE COMMUNAUTAIRE CHRIST-ROI (sous-sol de l'Église de Christ-Roi) 215, rue St-Georges, Christ-Roi - Lévis.

«Joins-toi», formé de 10 travailleurs étant à la fois musiciens, chanteurs et comédiens, sensibilise, à travers un spectacle musical et scénique, le public QUÉBÉCOIS aux problèmes et aux causes du sous-développement et l'invite à l'action et à la solidarité. Entrée gratuite.

administrateurs de la ligue LDB Molson, soit, du secrétaire-trésorier et organisateur de la soirée, Claude Morissette, du statisticien, Clément Vallières et du président Paul-Henri Drouin. Dans le message qu'il a livré aux 300 personnes réunies pour la circonstance spéciale au Manoir Bilodeau de St-Anselme, M. Drouin a souligné le succès remporté par la vente des billets et le support

apporté par le commanditaire, la Brasserie Molson. Concernant les activités de la ligue, il a de plus parler d'une surprise pour le 18 février prochain mais n'a pas voulu élaborer davantage sur le sujet.

Après la cérémonie du couronnement, tout ce beau monde a continué à danser au son de la musique du groupe «Laisser passer».

Au cours des derniers mois, l'Association des Dion d'Amérique a rejoint des milliers de Dion du continent, dans le cadre d'une grande campagne d'information et de recrutement. En réponse à cette première approche, de nouvelles adhésions nous parviennent nombreuses tous les jours, apportant ainsi la preuve du désir des Dion de s'unir.

Forts du grand intérêt que suscite l'Association, les responsables du Comité des recherches historiques et généalogiques viennent d'offrir gratuitement aux membres en règle le premier bulletin de renseignements d'ordre historique et généalogique. Ce document peut toutefois être obtenu même par les non-membres au coût de 3 \$ en s'adressant au siège social à l'adresse sous-mentionnée.

Déjà riche d'une impressionnante banque de renseignements, ce même comité a mis sur pied un service de généalogie qui permet aux membres réguliers — moyennant une contribution — de voir établir leur généalogie en ligne directe et de connaître ainsi leur filiation à partir du premier ancêtre arrivé au Canada.

En outre, l'Association procède présentement à la préparation des fêtes

des familles DION qui se tiendront en juin 1984. Ces célébrations marqueront le 350e anniversaire de l'arrivée du premier Dion en Nouvelle-France. Elles coïncideront avec les fêtes évoquant l'anniversaire de la fondation de la ville de Beauport, et celles du 450e anniversaire de la

découverte du Canada par Jacques Cartier.

À l'occasion de ce rassemblement, l'Association compte offrir aux participants un volume racontant l'histoire des familles Dion qui s'établirent au pays. Les documents susceptibles d'apporter des éléments d'intérêt à cette publica-

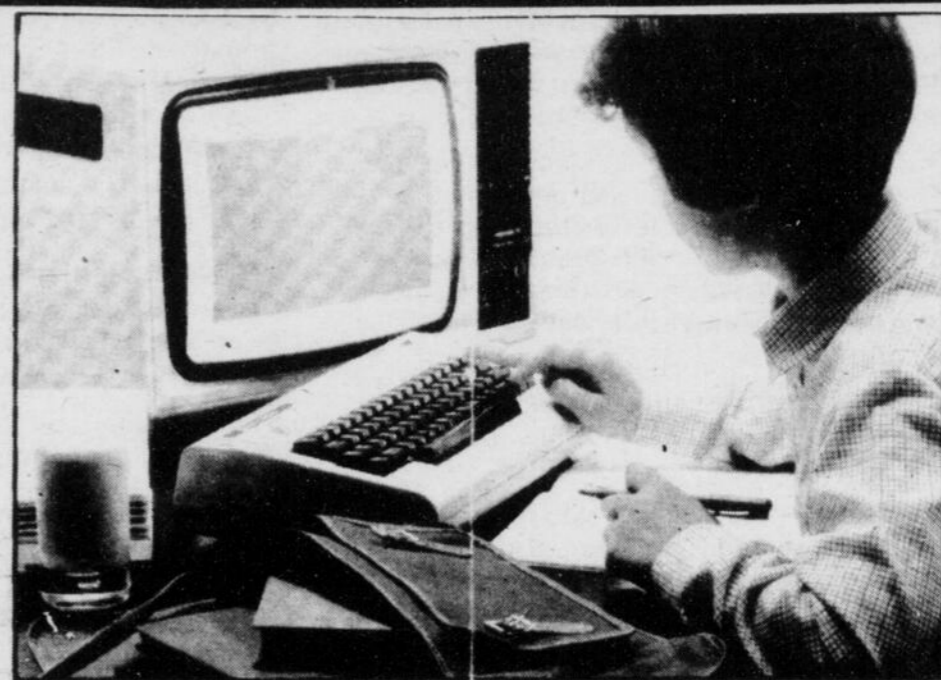
tion seront accueillis avec obligeance.

Toute communication s'adressant à l'Association des Dion d'Amérique doit être acheminée au siège social, 5350, boul. Henri-Bourassa, suite 240, Charlesbourg, Qué. G1H6Y8, aux soins de Me Paul Dion, téléphone 627-4019.

QUAND LES DION SE REJOIGNENT

VIC-20

Au premier rang des fabricants d'une gamme complète de petits ordinateurs de bureau



Le premier ordinateur couleur complet pour moins de \$399.95

Un ordinateur comme celui-ci aurait été de la science-fiction il y a à peine quelques années. Il s'agit maintenant d'une réalité bien concrète: le nouveau VIC-20 de Commodore, un ordinateur couleur extensible et complet, dans le vrai sens du mot pour moins de \$399.95. Et il est tellement simple que vous pouvez commencer à écrire votre premier programme au bout de 15 minutes.

grande différence est que le VIC est un véritable ORDINATEUR, et non pas une simple machine d'amusement. Il a un clavier complet, des graphiques, un système sonore, la couleur et une vaste gamme d'accessoires facultatifs. Et il utilise le même langage machine que le PET* de Commodore, l'ordinateur d'enseignement le plus répandu au Canada, ce qui permet aux étudiants qui utilisent le PET à l'école de faire leurs "devoirs" à la maison avec le VIC.

Le véritable, le VIC-20 de Commodore se prête à une multitude d'applications pratiques à partir de la planification financière et du traitement de texte jusqu'aux travaux scolaires des étudiants. Raccordez-y votre imprimante graphique VIC et vous pouvez imprimer tout ce qui peut être affiché à l'écran. Raccordez-y votre VICMODEM et vous pouvez utiliser votre téléphone pour obtenir des services comme les rapports de la bourse, les nouvelles de l'UPI, rechercher des informations... une "bibliothèque" complète d'informations!

D'excellents jeux vidéo et un outil d'étude passionnant: Les jeux vidéo intéressent tout le monde et le VIC-20 de Commodore vous offre certains des meilleurs. La

GUIDES PRATIQUES:

Livret d'instruction faciles à suivre: Il est fourni gratuitement avec chaque ordinateur VIC-20. Ce guide de 161 pages vous présente tout ce que vous devez savoir au sujet du VIC-20 et vous montre comment l'utiliser.

Introduction à la programmation BASIC: Une série de rubans et de manuels en cinq parties présente un cours autodidacte sur la programmation d'un ordinateur. VL102, VL103.

IMPRIMANTE GRAPHIQUE VIC: Cette imprimante à points offerte à prix économique permet d'imprimer sur papier les programmes BASIC, lettres, données de gestion et graphiques. Se branche directement au VIC. VIC 1525

DATASETTE COMMODORE: Le magnétophone Datasette vous permet de ranger vos propres programmes machine sur cassettes ordinaires ou d'utiliser les programmes pré-enregistrés offerts à prix modique par Commodore. VIC 1530.

Le VIC 20 est en vente chez votre dépositaire pour la région

SPÉCIAL 399.95

avec Data Cassette

NORMAND MADEAU T.V. INC.
VALLEE JONCTION Tel. 253 5387

SPEC haut en couleur et en son

Des gens sympathiques...



RENCONTRÉS À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: M. JEAN-MARC LABBÉ, CONRAD SAVOIE, COLETTE SAVOIE, MME JEAN-MARC LABBÉ, M. JACQUES VACHON, THÉRÈSE TURMEL ET ROLAND MERCIER.



13 MARIAGES EN 1982 À STE-MARGUERITE

Pas moins de 13 mariages ont été célébrés au cours de la dernière année à Ste-Marguerite. Aussi, selon les toutes dernières statistiques

disponibles, deux «noces d'or» auraient également été célébrées contre trois «noces d'argent».

À ce sujet, voici d'ailleurs la liste des mariages

et différentes cérémonies tenues à Ste-Marguerite en 1982.

17 avril: Philippe Marcoux et Martine Roy;

1er mai: Guylaine Marcoux et Jean Nolin;

15 mai: Chantale Pomerleau et Normand Jacques;

15 mai: Brigitte Forgues et Réal Nadeau;

22 mai: Céline Boutin et Luc Therrien;

29 mai: Johanne Deblois et Pierre-Yves Bély;

19 juin: Sonia Hébert et Marius Cloutier;

26 juin: Jocelyne Drouin et Ghislain Boutin;

17 juillet: Carole Carbonneau et Mario Vachon;

21 juillet: François Gagné et France Quirion;

23 juillet: Louise Boutin et Sylvain Mailhot;

24 juillet: Céline Roy et Gaston Guymond;

18 septembre: Gilles Pomerleau et Diane Corbin.

50 ans de mariage
11 juillet: M. et Mme Edmond Drouin;

2 juin: M. et Mme Roméo Deblois;

25 ans de mariage
13 juillet: M. et Mme Philibert Pomerleau;

20 juillet: M. et Mme Camil Boutin;

31 août: M. et Mme Emmanuel Laliberté.

par Mme Gilles Trachy, courriériste

AVIS AUX GENS DE ST-LAMBERT, ST-GILLES, ST-ISIDORE, ST-BERNARD ET ST-SYLVESTRE.

Vous aimeriez collaborer à la rédaction du journal Le Guide? Si oui, Le Guide vous offre l'occasion de devenir correspondant à la rédaction d'un hebdomadaire à sa 53ième année d'existence. Si la chose vous intéresse, communiquez avec **IVAN LAMONTAGNE AU 387-5408.**

LES OBLIGATIONS DU QUÉBEC ET DU CANADA PEUVENT RÉDUIRE LES IMPÔTS

Les très nombreux épargnants qui ont acheté dernièrement des obligations d'épargne seront heureux d'apprendre que leurs obligations peuvent leur permettre de réduire leurs impôts.

En effet, sans qu'il leur soit nécessaire de déboursier quoi que ce soit, les détenteurs d'obligations d'épargne peuvent profiter de tous les avantages d'un Reer en déposant leurs obligations dans un régime enregistré d'épargne-retraite conçu exclusivement à cette fin par la Fiducie du Québec. Le rendement qu'ils toucheront sera celui de leurs obligations.

On se souviendra que dans le cas des dernières obligations d'épargne du Québec, ce rendement est de 16,5%, et que pour ce qui est de celles du Canada, il est de 12%. À l'heure actuelle, aucune

institution financière ne peut garantir pour des termes d'un an, des rendements aussi élevés pour un Reer.

Dans le contexte économique actuel, le fait de pouvoir déduire de son revenu la valeur nominale d'obligations d'épargne déjà acquises et de leurs intérêts courus non encaissés sans avoir à sacrifier des économies que l'on conserve en cas de coups durs, présente sans l'ombre d'un doute beaucoup d'avantages.

Mentionnons que les obligations déposées dans un tel Reer demeurent encaissables et échangeables en tout temps et que les intérêts qu'elles portent ne sont pas imposés tant qu'ils demeurent dans le régime.

Louis Rochette
Conseiller en communications
(514) 286-3282

VILLE STE-MARIE, BCE 387-6172

DÉCORATION - MARIN BRIE

TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE, RIDEAUX, TAPISSERIE, VENTE ET POSE CONFECTION DE RIDEAUX

Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00
404, St-Cyrille & Boul. Vachon

VENTE ET INSTALLATION GAZ PROPANE

• VENTE DE CARBURATEUR AU PROPANE POUR AUTO ET CAMION

• Installation d'accessoires au propane
• Chauffage temporaire
• Remplissage de bonbonne



PROPANE G.R.G. INC.

Michel Breton, représentant

ST-SYLVESTRE NOUVEAU NUMÉRO: **387-7699**

MAGNÉTOSCOPES ET CERTAINS TÉLÉCOULEURS ELECTROHOME

ÉCONOMISEZ SUR CE QU'ON FAIT DE MIEUX POUR LES LOISIRS AUDIO-VISUELS.

MAINTENANT LES RABAIS DU FABRICANT VOUS FONT ÉCONOMISER ENCORE PLUS

Télécouleur Columbia 48 cm (20 po)
• télécommande sans fil • câblesélecteur incorporé Cablemaster^{MC} pour recevoir tous les canaux de base transmis par câble • clavier à 12 touches pour accès sélectif ou balayage des canaux • circuit Cableguard contre les interférences, pour la clarté de l'image • garanti 3 ans.

\$749.00

moins le rabais

Télécouleur Brookdale 63 cm (26 po)
• télécommande sans fil • câblesélecteur incorporé Cablemaster^{MC} pour recevoir tous les canaux de base transmis par câble • clavier à 12 touches pour accès sélectif ou balayage des canaux • meuble en bois, belle ébénisterie • garanti 3 ans.

\$1045.00

moins le rabais

Modèle HVR A11

• fiabilité de la commande directe à 5 moteurs • câblesélecteur incorporé Cablemaster^{MC} pour recevoir tous les canaux de base transmis par câble • télécommande sans fil à 18 fonctions • jusqu'à 8 heures de durée d'enregistrement • programmation: 8 heures, 14 jours • recherche accélérée, arrêt sur image, ralenti • clarté de l'image donnée par 4 têtes • garanti 1 an.

\$1399.00

moins le rabais

\$50 DE RABAIS DU FABRICANT



* SUR CE MODÈLE ET D'AUTRES MODÈLES CHOISIS

\$30 DE RABAIS DU FABRICANT

\$50 DE RABAIS DU FABRICANT

FAITES VITE!

L'offre de rabais se termine le 31 mars 1983. Demandez-nous les renseignements complémentaires sur cette offre.

ELECTROHOME

• L'innovation électronique •

MAGUIRE RADIO T.V.

1862 rue St-Georges, St-Bernard

475-6695

MISE AU JEU CARNAVALESQUE...



En cette période d'intenses activités carnavalesques, le Bonhomme Carnaval multiplie les «sorties officielles» et le 28 janvier dernier, c'est à l'aréna de Ste-Marie qu'il devait venir laisser ses traces en procédant à la mise au jeu officielle dans le match opposant les Beaucerons de Ste-Marie aux Cascades de Beauport. La duchesse de Lévy, Sylvie Jacques accompagnait alors le bonhomme.

BALLON SUR GLACE MOLSON

JOHANNE BERTHIAUME VOLE LE TITRE



Sylvie Ferland couronne la nouvelle Miss Ballon Balai, Johanne Berthiaume. Elle est ici photographiée en compagnie des autres duchesses, Lucie Bédard, Carole Roy, Nicole Chabot, Sylvie Drouin et Marie-Josée Martin. (Photo Richard Rhéaume)

C'est la duchesse de la formation du St-Narcisse Johanne Berthiaume qui a remporté, samedi soir dernier, le titre de Miss Ballon sur Glace 1982-83, de la ligue de ballon sur glace Molson de Ste-Marie.

Mlle Berthiaume fut la première duchesse à voir cinq de ses capsules être tirées au sort.

Les autres candidates au titre étaient Lucie Bédard, duchesse de la formation du Disco Bar l'Annexe de Ste-Marie, Carole Roy de l'Auberge de la Chaudière, Nicole Chabot du J.R. Perreault de St-Patrice, Sylvie Drouin des Moleau de St-Elzéar et Marie-Josée Martin du F.L. Moteur de Ste-Marie.

Le couronnement a été effectué par la reine 1981-82 Mlle Sylvie Ferland. Rappelons que les duchesses obtenaient 10 capsules pour chacune pour la vente de 500 livrets de billets.

DEUXIÈME TRANCHE DE LA COUPE DU QUÉBEC

NATHALIE GOSSELIN ET BRIGITTE LEHOULLIER SE SIGNALENT

(I.L.) La judokate Nathalie Gosselin a terminé au troisième rang dans sa catégorie (-61 kg) en plus d'un troisième rang au classement global pendant que sa compagne, Brigitte Lehouillier terminait en deuxième posi-

tion chez les -45 kg et troisième au global alors qu'elles prenaient part à la deuxième tranche des compétitions de judo de la Coupe du Québec tenue, le 22 janvier dernier à l'école Édouard Montpetit, à Montréal.

Par ailleurs, toujours dans le cadre de cette compétition, Alain Lefebvre et Michel Fournier, tous deux de Ste-Marie devaient en profiter pour amasser chacun 10 points dans l'obtention de leur ceinture noire.

De par leurs qualifications, ces deux judokates issues de l'école de Denyse Thivierge de Ste-Marie, se sont ainsi assurées une participation au championnat provincial prévu pour mars prochain à Montréal.

LA FÊTE DE L'HIVER ANNULÉE

par Stéphane Tanguay

Les responsables de l'organisation de la Fête de l'hiver qui devait avoir lieu le 13 février prochain ont annulé l'événement vendredi dernier, à cause du climat peu propice.

La Fête, qui devait se tenir dans les municipalités de St-Magloire, Ste-Rose, St-Léon, Tring-Jonction, Beauceville, St-Gédéon et La Guadeloupe, était principalement soutenue financièrement par les Caisses Populaires du secteur Chaudière.

Suite aux pluies des derniers jours, les responsables de Kino-Québec ont communiqué avec les organisateurs de chacune des municipalités et ont convenu d'annuler l'événement.

Parce que les conditions climatiques ont été peu favorables tout au long de l'hiver, le sort de la Fête de l'hiver a été incertain pendant de longues semaines. Mais suite à quelques chutes de neige, Kino-Québec décida le 27 janvier dernier de tenir quand même l'événement. Mère Nature n'avait cependant pas dit son dernier mot.

Selon le responsable du centre Kino-Étchemin, M. Marcel Vermette, il est impensable de remettre la Fête à une date ultérieure. Cependant, dès le mois de mars, une conférence de presse sera convoquée pour lancer l'organisation de la Fête de l'hiver 1984.

PODIATRE Mme Normande Parino

Bureau: le 1er, 2ième et 4ième
mercredi de chaque mois
de 10h00 à 20h00

Prendre rendez-vous

Tél.: 387-3845 Téléphonez le jour

226, Place de l'Église
(2ième étage)
Ste-Marie de Beauce

1305, Chemin Ste-Foy
Suite 307, Angle Holland
Québec G1S 4N5 — Tél.: 688-1685

Ste Marie PROPANE INC.

Vente de gaz — Remplissage de bonbonnes
Equipements complets — Vente et Service

Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce
Face aux Galeries de la Chaudière

Tél.: 387-3835

IL NE RESTE QUE 21 JOURS

pour souscrire dans notre Régime enregistré
d'épargne-retraite et épargner de l'impôt

NOTRE REER FIGURE PARMIS LES MEILLEURS

Avec la Rente à provision cumulative
de La Mutuelle du Canada, vous obtenez

- des taux d'intérêt concurrentiels
- de l'intérêt calculé et crédité quotidiennement
- une rente sans frais d'acquisition ni frais d'administration
- tout un éventail de modalités de rente

Comparez vous-mêmes.

la Mutuelle du Canada



ANDRÉ FECTEAU
représentant
330, des Ormes
Ste-Marie

APPELEZ À
387-6708

Des gens sympathiques...



RENCONTRÉS À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: LOUIS DOYON, LÉOPOLD LANGEVIN, ÉVA BISSON, JACQUES VACHON, CARL THOMAE ET VINCENT SIRIANI.



Le Guide offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées et vous rappelle que ce service est mis gratuitement à votre disposition.

NÉCROLOGIE



LESSARD, (Armand) — À l'Hôtel Dieu de St-Georges est décédé le 21 janvier 1983 à l'âge de 66 ans et 5 mois M. Armand Lessard, époux de Cécile Létourneau et inhumé le 24 janvier 1983. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses garçons, belles-filles; Pierre né Claudette Veilleux de Fort Lauderdale, Jean-Claude né Céline Rancourt, Gaston, ses filles Mme Adrien Carrier, Marcelle, Danielle et Andrée tous de St-Georges, ses petits-enfants Nancy, Cathy, Lise et Alain Lessard, Richard et Cathy Carrier de St-Georges, ses frères et soeurs et belles-soeurs Wenceslas née Mariette Bolduc, Harley né Thérèse Doyon et Welson de St-Georges, ses soeurs et beaux-frères Mme Stanislas Lamontagne née Clairina de Scott-Jonction, Mme Vve Roméo Gilbert née Gabrielle, M. et Mme Oliva Lessard né Herméline, Mme Raymond Lessard Paquet, Mme Vve Raymond Lessard née Fernande Leclerc tous de St-Georges, M. et Mme Rosaire Pépin, Rolande Létourneau, M. et Mme Roland Létourneau, Anita Gilbert, M. Fernando Létourneau de Hull, Mme Jeannine Létourneau Cloutier de Fort Lauderdale, M. et Mme Jean-Noël Létourneau de Montréal, Mme Rita Létourneau Carbonneau, Mme Simon Létourneau Dulac tous de Montréal, ses tantes Mme Hébert Goulet de St-Joseph, Mme Noël Lessard de St-Georges, Mme Alfred Thompson de Granby.

Le service fut chanté par l'abbé Sylvain. Les porteurs étaient Yvon Labbé, Martin Lessard, Alain Cloutier, Michel Gilbert Michel, André Pépin.

Nos condoléances à la famille.

CLOUTIER (Yvon) — À l'Hôpital de Beauceville, le 2 février 1983, est décédé subitement à l'âge de 46 ans M. Yvon Cloutier. Il était l'époux de Mme Jeanne Gilbert et demeurait au 214, rue Cloutier, à Vallée-Jonction. Les funérailles ont eu lieu le samedi 5 février dernier en l'église de l'Enfant-Jésus et de là, au

cimetière paroissial pour l'inhumation de la dépouille.

DELISLE (Lumina) — À l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédée au foyer de St-Sylvestre le 1er janvier 1983, dame Lumina Deslisle. Elle était l'épouse de feu Alfred Rémillard et demeurait à St-Patrice. Les funérailles ont eu lieu le 5 janvier dernier en l'église de St-Patrice. Elle laisse ainsi dans le deuil ses enfants: Eddy (Thérèse Lapière, Terrebonne); Alcide (Hénédine Lapière, Malartic); Georges (Rose Roussin, St-Patrice); Edmond, Marie-Ange (Gérard Berthiaume); Jean-Louis (Denyse Champagne); M. et Mme Armand Poulin; M. et Mme Joseph-Émile Allard ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Achille Delisle; M. et Mme Arthur Delisle; M. et Mme Émaus Delisle; M. et Mme Valédar Delisle ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

GAGNÉ (Jean-Yves) — À Saint-Gilles, Cté de Lotbinière, le 26 janvier 1983, à l'âge de 44 ans, est décédé subitement monsieur Jean-Yves Gagné,

fils de feu monsieur Arthur Gagné et de dame Aurora Robenhymer. Il demeurait au 460, rang St-Pierre, Saint-Gilles. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 28 janvier, à l'église de Saint-Gilles et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses soeurs: Mlle Ghislaine Gagné, Mlle Monique Gagné, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

MARTINEAU (Louis) — Au Foyer de St-Sylvestre, le 25 janvier 1983, à l'âge de 91 ans et 3 mois, est décédé M. Louis Martineau, époux de feu Maria Gosselin. Il demeurait autrefois à St-Jacques de Leeds.

Il laisse dans le deuil ses enfants, brues et gendres, M. et Mme Donat Cormier (Bernadette) de Plessisville; M. et Mme Napoléon Martineau (Noëlla Dupuis) de Disraëli; M. et Mme Henri Martineau (Adrienne Rousseau) de Ste-Agathe; M. et Mme Raymond Toussaint (Irène) de St-Jacques de Leeds; M. et Mme Émilie Martineau (Clarisse) de St-Jacques de Leeds; M. et Mme Rosaire Sylvain (Simone) de Scott-Jonction; M. et Mme Jean-Paul Trépanier (Annette) de Plessisville; M. et Mme Rémi Martineau (Louise Lemay) de Plessisville; M. et Mme Raoul Martineau (Denis Martel) de St-Jacques de Leeds; M. et Mme Robert Martineau

(Rose Lemon) de Montréal; M. et Mme Maurice Martineau (Claire Allard) de St-Patrice de Beaurivage; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; M. et Mme Wilfrid Masse de Ste-Agathe; M. et Mme Alfred Martineau de Ste-Anastasia; M. et Mme Joseph Martineau de Assiniboia, Saskatchewan; Mme Georges-Henri Gosselin de St-Jacques de Leeds; M. et Mme Arcade Gosselin de Ste-Agathe, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu le 28 janvier après-midi, en l'église de St-Jacques de Leeds et l'inhumation au cimetière paroissial. Le service fut célébré par MM. les Abbés Claude Gagnon, curé de St-Jacques de Leeds, Marcel Malenfant, curé de St-Sylvestre, Gervais Lapointe, curé de St-Patrice et Lionel Nadeau, curé de St-Narcisse.

Les membres de la famille Martineau désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Martineau.

LE FRANÇAIS ET SES DIFFICULTÉS

La majorité de la population de notre région parle la langue française, apprise dès l'enfance au foyer et plus tard dans les différentes institutions d'enseignement.

Nous nous rappelons tous, sans doute, les leçons de grammaire, les compositions, les analyses, les conjugaisons de verbe à tous les temps et combien de cours tous aussi passionnants...

Vous êtes-vous déjà arrêté à penser à quel sorte d'exploits les personnes sourdes ont dû se livrer pour apprendre et «digérer» l'ABC de notre langue?

Pour se comprendre un peu, voici quelques exemples, l'adjectif beau, est un mot dont le sens est connu et compris par tous, mais où ça se complique pour les personnes sourdes, c'est lorsque beau devient belle, belles, bel, beaux ou encore lorsque le mot beau est remplacé par un

autre adjectif, comme joli, magnifique, féérique, splendide, etc...

Que dire de nos verbes, comme aller par exemple, qui employé à différents temps ou personne peut devenir: va, vient, vais, ira, iront, aille, etc...

Nous qui entendons, même si nous ne possédons pas une parfaite connaissance de la grammaire et de la conjugaison des verbes sous toutes les formes, nous avons le sens de l'ouïe pour nous familiariser aux différents sons, nuances, tonalités employés dans la conversation, ce qui nous permet de connaître la signification des mots et des verbes même si nous ne l'avons jamais appris durant nos études.

Tout ça pour dire que la compréhension de texte est très compliquée pour la personne sourde et si on veut être compris, il faut employer des mots simples, souvent les

mêmes mots, ne pas faire des phrases compliquées et employer les verbes très souvent à l'infinitif, au présent et au singulier.

Les personnes qui ont fait l'expérience des langues étrangères à l'occasion des voyages, se rappellent certainement de certaines aventures lorsqu'elles ont eu à parler ou à lire des langues étrangères, ceci peut se comparer un peu au vécu de la personne sourde.

Après ce «cours de français» vous comprendrez peut-être pourquoi les personnes sourdes préfèrent le langage des signes et pourquoi nous devons accepter qu'elles communiquent par ce moyen.

Le Français, une belle langue... pour les personnes sourdes, certainement très compliquée.

par Marcel Thibodeau
Association des Sourds
de Beauce Inc.

REMERCIEMENTS

La famille Faucher désire exprimer ses plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, dons à la Société Canadienne du Cancer, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de:

M. Armand Faucher

époux de Mme Émilienne Faucher, de Ste-Marie, décédé le 22 décembre 1982, à l'âge de 66 ans, et inhumé le 24 décembre 1982.

À tous un cordial merci.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Hervé Bolduc et leurs enfants désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de

M. Serge Bolduc

de Ste-Marie, décédé le 2 janvier 1983, à l'âge de 28 ans, et inhumé le 5 janvier 1983.

À tous un cordial merci.

EMPIRE, INC.



LA SAGA D'UN POTENTAT INDUSTRIEL ET DES MEMBRES DE SA FAMILLE ETABLIE A MONTREAL ENTRE 1929 ET 1960.

UN DRAME EN SIX EPISODES D'UNE HEURE CHACUN QUI METTENT EN VEDETTE KENNETH WELSH, MARTHA HENRY, GABRIEL ARCAND, PAUL HEBERT ET PAULE BAILLARGEON.

PRODUCTEUR-EXECUTIF: MARK BLANDFORD.

REALISATION: DENYS ARCAND ET DOUGLAS JACKSON.

UNE COPRODUCTION DES RESEAUX ANGLAIS ET FRANCAIS DE RADIO-CANADA, AVEC LA COLLABORATION DE L'ONF.

MERCREDI A 20H30

A LA TELEVISION DE RADIO-CANADA



LES PETITES ANNONCES DE:

la Voix du Sud

le Guide

la Voix de Bellechasse

DU 3 POUR 1

EN EFFET NOUS VOUS OFFRONS MAINTENANT DE PUBLIER VOS ANNONCES CLASSÉES DANS NOS 3 PUBLICATIONS POUR LE MÊME COÛT QUE VOUS AVIEZ À DÉFRAYER AUPARAVANT POUR UN SEUL DE CES JOURNAUX DONC UNE PETITE ANNONCE DANS:

21 378 EXEMPLAIRES HEBDOMADAIRES

QUI DIT MIEUX???

TARIF ANNONCES CLASSÉES:

le Guide

1ère semaine: 2,00 \$
Toute semaine additionnelle: 1,75 \$
25 mots et moins
5¢ du mot additionnel.
S'il y a facturation, ajoutez 1,00\$
heure limite JEUDI 17h00

FAITES-NOUS PARVENIR VOTRE TEXTE PAR RETOUR DU COURRIER (EN LETTRES MOULÉES S.V.P.) AINSI QU'UN CHÈQUE POUR PUBLICATION DE VOTRE (VOS) ANNONCE(S) CLASSÉE(S) OU APPELEZ-NOUS À 387-5408.

MAISONS À VENDRE



À VENDRE: Fermes, lots boisés, chalets, maisons seules et à revenus, location de maison. Érablières. Pour inf. C. Giguère 625-2091.

À VENDRE: À Ste-Claire, Dorchester! Fermette, 4½ arpents en culture, maison canadienne entièrement rénovée, avec bâtiments. Très bien située. Belle possibilité pour revenus supplémentaires. Occasion: 36 000,00 \$. Pour inf. tél.: 883-2815.

À VENDRE: Magnifique Bungalow en pierre. Immédiatement libre. Construction récente, située rang St-François, St-Léon de Standon. Avec foyers, grand terrain. À proximité du Centre de Ski du Mont Orignal. Possibilité de location. Pour inf. tél.: 625-9601 de 9:00 hres à 17:00 hres.

À VENDRE: Rang St-Barthélemy, Lac-Etchemin. Construction récente, maison mesurant 38' x 26' avec terrain de 100' x 100'. Possibilité de location, disponible prochainement. Pour inf. tél.: 625-3169 de 9:00 hres à 17:00 hres.

À VENDRE: Maison avec revenus au sous-sol, située au 173, 3ème Avenue, à Lac-Etchemin. Terrain cadastré de 17 665 pi. ca. Grande remise. Prix négociable. Pour inf. tél.: 625-2751 (jour) et 625-8661 (soir).

À VENDRE: Maison avec revenu au sous-sol, située rue Bedard à Ste-Justine, près de la polyvalente. Libre le 1er juillet. Pour inf. tél.: 625-3721.

À VENDRE: Casse-croûte neuf, situé sur la route 204, cave, chauffage électrique, 12 places intérieures, ouvert à l'année. Terrain 164' x 200'. Prix très raisonnable. Pour inf. tél.: 595-2175 ou 595-2398.

À VENDRE: 2 maisons, finition extérieure, clapboard et bois, 5½ pièces chacune, chauffage électrique, Gr. 26' x 41' ch. Pour inf. tél.: 774-6771.

À VENDRE: Situé à Lac-Etchemin, garage avec «LIFT» et bâtisse en annexe pouvant servir d'entrepôt. Possibilité de location à de très bonnes conditions. Pour inf. tél.: 625-9621 de 9:00 hres à 17:00 hres.

À VENDRE: À Ste-Justine, route de la Station, maison mobile 14' x 72' avec ou sans terrain de 100' x 200' et grand garage. Pour inf. tél. après 16h00 à 383-5114.

À VENDRE: Maison 7 pièces, 3 ch. à coucher, abri d'auto. Sera libre en février. (Référence d'un économiste: «C'est le temps d'acheter dans le résidentiel». Peut être moins cher qu'un loyer. Pour inf. et visite, tél.: 625-2012, 211, rue Sanatorium, Lac-Etchemin.

À VENDRE: À St-Isidore, près autoroute, maison 26' x 40', construction 1979. Aubaine. Soir et fin de semaine à 646-5326. 22 fév.

À VENDRE: À Buckland, bar salon, «Au Beau Site». Terrain de 1 760' x 252'. Lac artificiel. Endroit idéal pour les organisations diverses durant les quatre saisons. On peut le convertir en villa de repos, domaine, centre communautaire. Prix à discuter sur place. Pour inf. tél.: 789-3063.

À VENDRE: Maison entièrement rénovée avec une terre de 60 arpents, située à Lac-Etchemin. Pour inf. tél.: 625-5707.

À VENDRE: Maison 10½ pièces, 30' x 44', située à St-Cyprien. Terrain: 150' x 300'. Pour inf. tél.: 383-3408.

À VENDRE: Maison située au 1155, route 204 (Rang des Bois-Francis) à Ste-Rose, rénovée, 4 chambres à coucher, garage, remise, terrain de 150' x 280'. Pour inf. tél.: 625-3433.

À VENDRE OU À LOUER: Maison 2 étages, 7 pièces, 2 grandes caves, chauffage électrique, possibilité de chauffage au bois. Extérieur fini clapboard de masonite. Terrain de 150' x 100' environ. Près de la Rivière La Fleur, rang 7, St-Luc, Dorch. À 10 minutes des pentes de ski et à 2 milles du village. Venez voir! Pour inf. tél.: 636-2148.

À VENDRE: À St-Nérée de Bellechasse, chemin Lac Vert, beau boisé 90 000 p.c. Prix: 5 500,00 \$. Tél.: 1-475-6551 le soir. 1er mars

À VENDRE: Maison entièrement rénovée, située au 6, rue Fournier à St-Camille, avec emplacement mesurant 71' de large par 192' de profondeur. Pour inf. tél.: 595-2272.

À VENDRE: Maison, résidence privée et local commercial; avec autre revenu. Située au Centre-Ville de Lac-Etchemin. Très vaste stationnement. Très avantageux pour jeune couple qui veut établir un petit commerce. Pour inf. tél.: 625-2311.

À VENDRE: À St-Gervais, 26, rue du Rocher, maison de 30' x 38', 5½ pièces, abri d'auto, sous-sol isolé. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 887-3738 ou 887-6145.

À VENDRE: Avis aux intéressés À Pintendre, joli bungalow, 3 chambres à coucher, situé près de la route Kennedy. Pour inf.: appelez Sylvie Michaud à 833-5855 ou 837-5836. Agent immobilier pour Montréal Trust.

À VENDRE: Mercury Bobcat 1974, familial, 58 000 milles, 4 vitesses manuelles, bonne mécanique. Prix: 350,00 \$. Pour inf. tél.: 383-3218.

À VENDRE: Pontiac Phoenix 1981, 24 000 km, 2 portes, 4 cyl., 4 vitesses, traction avant. Coul.: 2 tons. Cause de vente: achat d'un camion. Tél.: 267-5132.

À VENDRE: Mercury Comet 1974, bas prix. Tél.: 475-65068 février.

À VENDRE: Dodge Omni 1980, transmission automatique, 86 000 km, peinture neuve, 2 tons. Toute offre raisonnable acceptée. Demandez Raynald, tél.: 387-4884 8 février.

À VENDRE: Renault 5, 1977, 75 000 km, en très bon état, 2 000,00 \$. Cause: manuelle. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 387-8108. 15 février.



À VENDRE OU À ÉCHANGER: Pick-up Jeep 4 x 4 avec grappe. GMC Van 1975, V-8. Échangerais contre petite voiture ou tracteur. Pour inf. tél.: 383-3232.

À VENDRE: Buick Le Sabre Custom 1975, peinture de l'automne passé, mécanique en parfait ordre. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 243-3165 ou 243-3269.

le Guide

des cartes professionnelles

LATULIPPE, RENAUD, CLICHE, JACOB, BOURQUE, GILBERT, RODRIGUE & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
Ste-Marie: 387-3310
St-Joseph: 397-5218
Beauceville: 774-9833
St-Georges: 228-3308
St-Ephrem: 484-5690

BLANCHETTE, VACHON ET ASSOCIÉS
Comptables Agréés

266, Avenue du Collège, C.P. 1358
Ste-Marie, Beauce, Qué. G0S 2Y0
Tél.: (418) 387-5817

LACHANCE PARENT & ASSOCIÉS
comptables agréés
1497 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD, BEAUCE-NORD
G0S 2G0
TÉL.: 475-6637

SAB ROBERT NADEAU
président
Conseiller en développement de système
Conseiller en administration
Impôt sur le revenu
États financiers mensuels
Conseils budgétaires
Système comptable
pour tous genres d'entreprises
Les Services Administratifs de Beauce Inc.
129 Rte Kennedy, Scott-Jonction G0S 3G0
Tél.: (418) 387-4575

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue NOTRE-DAME, Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland Paul-René Ferland
b.a.l.l. b.a.l.l.
Louis-Alfred Ferland C.R.

Marquis Lachance D.D.
DENTUROLOGISTE
165, NOTRE-DAME NORD
STE-MARIE, BEAUCE
TEL.: 387-2865

Jocelyn Drouin, Ing. B.Sc.A.
Les consultants BPR (Beauce)
Ingénieurs - Conseils
287, ave Marguerite-Bourgeois,
Ste-Marie, Bce Nord, G0S 2Y0
Tél.: (418) 387-4140

Tél. 387-5043 Bureau jour, soir samedi sur rendez-vous
GRAVEL, PAQUET
AVOCATS
Me Pierre Gravel, D.E.C. L.L.L.
421, Boul. Vachon Nord,
Ste-Marie, Cte Beauce, Qué.
G0S 2Y0
1274, Des Gouverneurs,
Sillery
527-6461
(Aide juridique acceptée)

S FINANCEMENT S
DIFFICULTÉ À OBTENIR
UN PRÊT?

Industriel & Commercial
\$25,000.00 et plus

Information:
1-(418) 849-7134

CENTRE des DONNÉES
COMPTABLES Inc.
3194, CH. STE-FOY, QUÉBEC,
TEL.: 651-7621

IMPÔT sur le REVENU
Systèmes comptables
par ordinateur pour
tous
genres de commerce
États financiers
mensuels
Statistiques
Informatique -
traitement
des données
(data processing)
Prix de revient
Conseillers en budget
et
taxation

Bureau d'Aide
Juridique
387-5288

808, avenue du Palais
St-Joseph Beauce 397-5288
Marc Giroux, D.E.C. L.L.L.
Hubert Couture, D.E.C. L.L.L.
Heures de bureau: Tous les jours de
8h30 à 16h30

Tél.: 387-2995

Léo Morissette, D.D.
Raymond Morissette, D.D.
DENTUROLOGISTES
185, boul. Larocheville
(coin St-Jean)
Ste-Marie, Beauce

PRÊT HYPOTHÉCAIRE
en 1ère et 2ème hypothèque au
taux courant, confidentiel et
rapide
GERMAIN & ASS.
Courtiers,
658-2474
RAYMOND DUMAS

COMMISSION SCOLAIRE NOUVELLE-BEAUCE

AVIS

Inscription des élèves pour l'année scolaire 1983-1984

Avis est, par les présentes, donné à tous les parents d'élèves qui fréquenteront l'une ou l'autre des écoles primaires de la C.S. Nouvelle-Beauce en septembre 1983 QUE L'INSCRIPTION EST OBLIGATOIRE POUR TOUS CES ÉLÈVES et se déroulera de la façon suivante AVANT LE 28 FÉVRIER 1983.

- 1- Pour les élèves fréquentant actuellement l'une ou l'autre des écoles ci-dessous nommées, la fiche d'inscription parviendra à domicile: prière de la compléter et de la retourner à l'école.
- 2- Pour les élèves qui fréquenteront la maternelle, la demande d'admission DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE d'un CERTIFICAT DE NAISSANCE. Chaque direction d'école vous contactera par lettre, avis paroissial ou autrement.
- 3- Pour les parents nouveaux résidents, prière de contacter l'école de votre quartier entre 09h00 et 15h00 sur semaine.

LISTE DES ÉCOLES:

Sainte-Marie Maternelle Éveil 387-6980
1ère année
2e & 3e année Externat 387-6616
2e cycle &
classes spéciales Mgr Feuiltaut ... 387-5837

Saint-Elzéar 387-6273
Saint-Sylvestre 596-2355
Saint-Patrice 596-2136
Saint-Narcisse 475-6456
Saint-Bernard 475-6668
Scott 387-2342
Sainte-Marguerite 935-3644

DONNÉ À SAINTE-MARIE
CE 10 JANVIER 1983

Gilles Breton, d.g.

A VENDRE: Mercury Lynx, modèle GF, 1983, neuve, manuelle 5 vitesses, 3 portes, cause de la vente: auto gagnée. Prix 7 000,00 \$. Tél.: 882-0247. 15 février.

A VENDRE: Chevrolet Blazer Cheyenne 4 x 4, 1977, 44 000 milles, chaussé en Pirelli d'hiver, en très bonne condition. Prix: 3 500,00 \$. AUSSI: Toyota SR 5, 1976, 4 Pirelli neufs, peinture neuve. Faut voir! Prix: 2 800,00 \$. Pour inf. tél.: 885-9864.

A VENDRE: Buick Régat Limited 1980, tout équipé, 2 tons, 65 000 km. Prix à discuter. Pour inf. tél. après 17h00 à 383-5218.

A VENDRE: Pontiac Parisienne 1974 pour pièces. Pour inf. tél.: 595-2472.

A VENDRE: Plymouth 1973, 4 cyl., automatique, 34 000 milles, 4 pneus d'hiver. AUSSI: Motoneige Panthera 5000 F.A., moteur remonté à neuf. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 383-3530.

A VENDRE: Volvo, 142 GL, 1974, 73 000 milles, overdrive, pneus Michelin, AM-FM, mini-cassettes, moteur reconditionné, mécanique A-1. Doit être repeint. Prix: 2 000,00 \$. Tél.: 646-5816. 8 fév.

A VENDRE: Dodge Aspen 78, automatique 318, 43 000 milles, jamais accidenté, 1 seul propriétaire, excellent état, 4 roues d'été + 4 roues d'hiver. Prix: 2 500,00 \$. Cause: 2ième voiture. Tél.: 889-0449. 8 fév.

MOTONEIGES

A VENDRE: Snow-Jet 1971, avec moteur Yamaha 338cc, 3 000 milles. Pont neuf. PRIX: 200,00 \$. Tél.: 646-5114. 15 février

A VENDRE: Motoneige Artic Cat Jaguar 340, 1977, 1 200 milles. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 883-2421.

A VENDRE: Auto-neige Moto-Ski Grand Sport, moteur 440. Très propre. En parfaite condition. Pour inf. tél.: 935-3550.

A VENDRE: Motoneige Mercury MX 440, année 1975, en bonne condition. Tél.: 475-6370. 15 fév.

A VENDRE: Moto Yamaha 1982, noire, 1 500 km. Prix: 4 000,00 \$. Tél.: 387-2443. 15 fév.

MACHINERIE

A VENDRE: Tracteur Belarus 820, 4 roues motrices, 1981, 550 heures d'ouvrage. Garantie 1 an. PRIX: 11 500,00 \$ ou meilleure offre. (St-Apollinaire), tél.: 767-3569. 15 février

A VENDRE: Tracteur Case 310 avec pelle double action, souffleuse à neige et 4 pneus neufs. PRIX: 2 800,00 \$. (St-Apollinaire), tél.: 767-3569. 15 février

A VENDRE: Débuseuse Timberjack 240, 1978, en très bon état. Contacter Donald Racine, St-Magloire. Tél.: 257-2522 sur fins de semaine seulement.

DIVERS

ACHÈTERAIS l'équipement de cordonnerie. Pour inf. tél.: 625-3380. (Nous acceptons les frais virés).

ATTENTION Ne restez pas seul. Téléphonnez le soir à 228-1719 ou écrivez à Linda Quirion 637, 25^e rue St-Georges Ouest. Pour 2,00 \$ on vous envoie les renseignements et joignez-y une enveloppe affranchie à votre nom. 1 février

A VENDRE: Poêle électrique, set de cuisine et divers. Pour inf. tél.: 789-2787.

A VENDRE: 2 humidificateurs ayant servi 2 hivers. Pour inf. tél.: 267-5181.

Avis aux parents qui ont des enfants entre 1 mois et 6 ans. La garderie Louise Carrier vous offre ses services pour garder vos enfants entre 7h00 et 18h00 avec un programme d'activités dirigées. Le gouvernement vous offre l'opportunité de faire garder vos enfants à peu de frais grâce à une subvention. Profitez-en. Il nous reste quelques places de disponibles. Pour information ou réservations communiquez avec nous au numéro de téléphone: 387-3553.

A VENDRE: Coffre-fort commercial, 4' de hauteur à l'intérieur. Très propre. Pour inf. tél.: 383-3616.

A VENDRE: 1 collection «National Geographic Magazine», de janvier 1952 à décembre 1981. Aubaine! Pour inf. tél.: 383-3616.

A VENDRE: Bois de chauffage, longeur 8 pieds, merisier ou bouleau. Livraison à domicile. Pour inf. tél.: (Ste-Rose) 267-4181.

A VENDRE: Lits superposés 36" avec matelas très propres + commode 5 tiroirs et petite bibliothèque. Le tout laissé à 200,00 \$. Tél.: 889-0449. 8 fév.

A VENDRE: Coffre-fort 23" x 27" et 39" hauteur, acheté d'une Caisse populaire, très résistant, fonctionne bien. Porte accordéon en bois naturel, 80" x 96", très propre. Génératrice portative, moteur à gazoline 8 forces, développe 3 800 watts, a servi 4 heures. Tél.: 596-2486. 22 fév.

A VENDRE: Pièces pour moteur Toyota 1 200 c.c. plus transmission pour ce même moteur, en bon état. Tél.: 387-6986. 8 fév.

A VENDRE: Armoires de cuisine. Compris poêle électrique avec ventilateur. Idéal pour chalet. Tél.: 475-6433. 15 fév.

A VENDRE: Barils neufs pour sirop d'érable, 32 gal. Imp. Fabrique plan national Montréal. 42,00 \$ unité. Lot de 10 et plus 40,00 \$ chacun. Tél.: 887-3474 ou 885-9221. 22 mars

A VENDRE: 2 bulk tanks, capacité 400, 1 100 gallons. Pouvaient même servir pour sucrerie. AUSSI: 1 poulain 9 mois belge, très beau. Tél.: 387-2401. 15 fév.

A VENDRE: Poêle électrique 220. Laveuse automatique. Humidificateur en parfaite condition. Cause: rénovation. Tél.: 387-4761. 22 fév.

OFFRE D'EMPLOI À TEMPS PARTIEL: Ajoutez 120,00 \$/semaine à vos revenus. 2 heures chaque soir, 3 soirs par semaine. Facile et intéressant! Tél.: 885-9488

ATTENTION! ROBES DE MARIÉE Vaste choix de robes de mariée de quatre saisons avec diadème, voile, chapeau compris. À LOUER: de 5 à 16 ans avec nouveautés 1983. Venez me rencontrer personnellement. Lorraine Brousseau St-Léon de Standon Tél.: 642-5363

ON DEMANDE: REPRÉSENTANTS(ES) pour région de Lac-Échemin. Temps plein ou partiel. Salaire très intéressant. Tél.: 625-3432.

ATTENTION: Recherche distributeur pour une nouvelle ligne de produits à l'aloe, aucune expérience requise, condition intéressante. Tél.: 387-8470. 15 février.

VENTE ET ACHAT DE CHIENS PUR-SANG
Doberman — Boxer — Caniche — Lhasa Apso — Chihuahua — Pomméraniens

Mâles pur-sang enregistrés, disponibles pour accouplement dans toutes les races énumérées. Chiots disponibles occasionnellement dans ces races.

CHENIL MAGUIRE
1724 PRINCIPALE, ST-BERNARD
475-6969

Les Fondations de Beauce
Roless Itée

FONDATEURS DE MAISONS et SOLAGES de 5 pieds pour PORCHERIES et INDUSTRIES

TRAVAIL FAIT par des HOMMES COMPÉTENTS

Tring-Jonction, Beauce C.P. 99
Tél.: 426-2673

IMPÔT
Service d'impôt à l'année, bilan, tenue de livres, T4, TP6, prix spécial aux commerçants, 1 rue Couture, coin boul. Bégin, St-Anselme. Tél.: 885-9466. J.N.O.

IMPÔT!
Achat de remboursement d'impôt. Obtenez 85% de votre remboursement d'impôt fédéral. Téléphonez à 529-0347 ou passez nous voir au: Centre de Remboursement d'impôt PenTaxe 453, Boul. Charest Est Québec. Qué.

ANTIQUE
ACHÈTERAIS fournaise à bois défectueuse et pièces de fournaises à bois usagées. Pour inf. tél.: 789-2153.

Pour tout genre de soirée DISCO MI-SYL
Tél.: 596-2837
JNO
H.C.

ATTENTION REPRÉSENTANTS(ES)
Recherchons distributeurs recruteurs agressifs pour mise en marché produits naturels première qualité. Ecrire à: Claire Trudel 40A Marchand, Sherbrooke, Qué. J1J 3E3

OFFRE D'EMPLOI
Personnes sérieuses demandées dans le domaine des cosmétiques. Enseigner le soin de la peau et le maquillage avec les merveilleux produits «LADY FINELLE». Pas de porte à porte. Travail à votre compte. Entraînement fourni. Pour plus d'information: Yolande Ferland, gérante, tél.: 625-1131.

ACHÈTERAIS fournaise à bois défectueuse et pièces de fournaises à bois usagées. Pour inf. tél.: 789-2153.

R.B. Fortier, d.c.
Docteur en chiropratique
Clinique Chiropratique de Beauce Enr.
391, boul. Vachon, Ste-Marie, Tél.: 387-5156
Heures de bureau (sur rendez-vous)

À VENDRE OU À LOUER
sur Boulevard Vachon à Ste-Marie
Restaurant licencié avec équipement. Clientèle établie.
AUSSI: Magasin de décoration
387-2110
387-6320

CHALEUR... INTIMITÉ
Agrémentez la décoration de votre foyer d'un de nos magnifiques modèles en bois massif fabriqués et assemblés spécialement pour vous.
FAITES AFFAIRE DIRECTEMENT AVEC LE MANUFACTURIER
Des experts pourront vous conseiller.
ESTIMATION GRATUITE
387-6317
Gilles Grenier inc.
516 des Cèdres, St-Elzéar
Poteaux tournés (légers défauts) 1/2 PRIX

ACHÈTERAIS vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. NOUVEAU DÉCAPAGE DE MEUBLES. Antiquités Marcel Bolduc, Scott-Jonction. Tél.: 387-6934. J.N.O.

ATTENTION! DE L'ARGENT pour vos vieilleries. Très anciens meubles, timbres, peintures, vaisselle, etc. Payons comptant. Pierre Martel, tél.: 889-0494. J.N.O.

ANIMAUX À VENDRE

A VENDRE: Poméraniens, griffons cocker. Chiens à partir de 10,00 \$. Pour inf. Adrien Vear, 148 Rang St-Jacques, St-Anselme, tél.: 885-9781

A DONNER: Chiots âgés de 2 à 3 mois. Pour inf. tél.: 642-2237.

TONTE CANINE. tonte esthétique, hygiène oreille, ongles, dents, glandes annales, fourreau. Julie Belanger, 555, 130^e Rue Est, St-Georges. Tél.: 228-3761 bur. 228-3651 rés. 22 février

A VENDRE: 1 jument, âgée de 4 1/2 ans, avec harnais; 1 vache laitière de 3 1/2 ans. Pour inf. tél.: 243-2271.

A VENDRE: Vaches laitières, au choix parmi le troupeau. Prix à discuter. S'adresser à Paul-Émile Gagnon, rang 8, Lac-Échemin. Tél.: 625-6843.

A VENDRE: Chiens Espagnol, Beagle, Berger Allemand, Labrador et autres mélangés. Tél.: 935-3779. 15 fév.

A VENDRE: Fournaise à bois. Légère, sleigh pour charroirage du bois en motoneige. Pour inf. tél.: 383-3958.

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES
Vous avez un problème électrique? QUE CE SOIT RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL INDUSTRIEL
Vendons et installons le système «BI-ÉNERGIE» subventionné à 1 400 \$ max.
ROCK-ANDRÉ POULIN enr.
387-6948
353 rue Ste-Anne, Ste-Marie.

TRAVAIL-QUÉBEC
Centre Travail-Québec de Saint-Joseph-de-Beauce
Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu
À compter du 31 janvier, le bureau d'aide sociale et le centre de main-d'oeuvre du Québec desservant votre localité seront identifiés sous un même nom, soit le Centre Travail-Québec de Saint-Joseph-de-Beauce. En plus des services d'aide sociale, ce Centre Travail-Québec offrira dorénavant deux services de main-d'oeuvre: l'inscription des demandes d'emploi et l'émission du Bon d'emploi. Le Centre Travail-Québec continuera de dispenser ses services à l'endroit habituel.

Centre Travail-Québec de Saint-Joseph-de-Beauce
1115, avenue du Palais Saint-Joseph-de-Beauce
G0S 2V0
Le numéro de téléphone pour faire affaire avec Travail-Québec demeure:
(418) 397-6828
Pour les autres services de main-d'oeuvre (qualification professionnelle, formation professionnelle, etc.) les bénéficiaires de SAINT-JOSEPH, BEAUCEVILLE, VALLEE-JONCTION, SAINTE-MARIE, SAINT-ELZÉAR, SAINT-JULES, SAINT-ALFRED et SAINTS-ANGES continuent de faire affaire avec le Centre Travail-Québec de Saint-Georges, au 11515, 1^{er} Avenue est à Saint-Georges.
Les bénéficiaires de SCOTT-JONCTION, SAINT-BERNARD, SAINTE-MARGUERITE et SAINT-EDOUARD-DE-FRAMPTON devront également s'adresser pour les autres services de main-d'oeuvre au Centre Travail-Québec de Lévis, au 98E Kennedy à Lévis.
Les bénéficiaires de SAINT-SÉVERIN, TRING-JONCTION et SAINT-FRÉDÉRIC continueront de recevoir les autres services de main-d'oeuvre du Centre Travail-Québec de Thetford-Mines, au 693, rue Saint-Alphonse ouest à Thetford-Mines.

Québec

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

LE GUIDE, mardi 8 février 1983 — Page 33

À VENDRE: Carrosse pour bébé à l'état de neuf. Tél.: 387-4865. 25 février

À VENDRE: Tour à fer Taret avec moteur 1 force neuf, et 1 chock Universel neuf et beaucoup d'équipement ou échange avec tour à fer de 36" à 48". (St-Apollinaire). Tél.: 767-3569. 15 février

À VENDRE OU À ÉCHANGER: Ford 1979, V-8, moteur 302, à échanger pour un camion. Pour inf. tél.: 625-3407.

À VENDRE: Trailer double basculant pour motoneige, roue de secours, côtés en bois amovibles, grandeur 6 x 8. Prix 150,00 \$. Tél.: 387-5578 après 17h00. 8 février.

À VENDRE: Robe de mariée avec broderie, grandeur 10 ans, avec chapeau garni de 2 voiles. Prix à discuter le soir à 883-2428. 8 février.

PIANOS!

À VENDRE: Pianos neufs et usagés reconditionnés. Prix raisonnables. Bon choix. S'adresser à Fernand Bégin, accordeur, technicien et marchand de pianos, 1360, 1ère Avenue, St-Georges Ouest (magasin voisin de sa résidence). Tél.: 228-3955.

À VENDRE: Poêles à bois, poêles électriques, poêles électriques combinés au bois et un combiné à l'huile. Foyers, poêles genre tortue, annexes à l'huile, brouettes, tapis, prélaris, aspirateurs, matelas, sets de salon, lits. Centre de Liquidation, 272, 3ième Avenue, Lac-Etchemin. Tél.: 625-3407.

À VENDRE: Skis et bâtons, bottes deski, bâtons de hockey, formica en rouleaux, miroirs et vitres, tableaux, peintures, artisanat et cadeaux, chaudières de plastique, couvertures neuves à 0,00 \$. Centre de Liquidation, 272, 3ième Avenue, Lac-Etchemin. Tél.: 625-3407.

À VENDRE: Caméra 35 mm Pentax ME, lentille 50 mm F 1.4, Wender, pare-sable et filtres (3). Communiquer après 17h00 à 625-1204.

À VENDRE: 1 dactylo Olympia manuelle; chaises antiques (2 berceuses et 3 droites); 1 laveuse antique; 1 cuisinière électrique Westinghouse 30"; 1 scie rotative. A bon prix! Pour inf. tél.: 625-5108 après 17h00.



SERVICE DE REMBOURRAGE

Rembourrage de tous genres ainsi que toit d'autos en vinyle et réparation de sièges.

Charles-Émile Lacasse

Propriétaire
Route St-Elzéar,
St-Marie Bce
Tél.: 387-5333

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'appareils ménagers tels: frigidaire, congélateur, laveuse-sécheuse, poêle, lave-vaisselle, usagés mais tous avec garantie, n'hésitez pas à nous appeler. Tél.: 625-5201.

ÉCONOMISEZ: nettoyez vos tapis vous-mêmes en louant notre machine à vapeur industrielle, 15 \$/jour. **LE TAPISSIER ROY,** Ste-Justine, 383-3232.

ACHETONS ET VENDONS meubles et appareils ménagers usagés de toutes sortes. Payons comptant. Pour inf. Tél.: 383-3232 le jour et 636-2114 le soir.

FERNAND DUPONT, entrepreneur, plomberie-chauffage, brûleurs à l'huile, installation de fosses septiques, pompe à eau, aspirateur central, analyse et filtreur d'eau. Dégelage d'aqueduc. Tél.: 625-8931.

REMBOURRAGE DE MEUBLES ET AUTOMOBILES — GARANTIE 1 AN — SERVICES PROFESSIONNELS. LE TAPISSIER ROY INC., 383-3232 ou 636-2114 Clément Lafontaine.

VOUS AVEZ BESOIN d'armoires de cuisine, de portes et châssis? Consultez la Menuiserie Etchemin Epr. Tél.: 625-4862.

VOUS RECHERCHER DES APPAREILS MÉNAGERS REMIS À NEUF? Nous avons présentement en main plusieurs cuisinières, laveuses et sècheuses Inglis en parfait ordre. Tous ces appareils portent une garantie de 6 mois sur pièces et main-d'oeuvre. **CENTRE ÉLECTRO, M. Clermont Gagné, prop.,** tél.: 625-7772.

VOUS VOULEZ VOUS DÉBARRASSER de votre vieille carrosserie d'auto??? Téléphonez à 625-7873, nous irons la chercher sans aucun frais de votre part. **ACHETONS** aussi autos accidentées ou autres de même que vieilles batteries, radiateurs et fer.

Pour l'entretien, la réparation et le nettoyage de vos aspirateurs, lave-tapis et balais à tapis, consultez:

MICHEL BRETON,
323, rue Bégin,
Lac-Etchemin
Tél.: 625-2201

LE CENTRE DE LIQUIDATION vous invite à visiter, du lundi au samedi leur local. Nous avons de vrais bas prix. Habits de motoneige, manteaux, pantalons, jeans, vestons, chemises, pantouffles, souliers, bottes, robes, blouses, jaquettes. **CENTRE DE LIQUIDATION,** 272, 3ième Avenue, Lac-Etchemin. Tél.: 625-3407.

LES ENCANTEURS ST-LÉON

St-Léon de Standon
Valère Brousseau,
Tél.: 642-5363
Jacques Dupont,
Tél.: 642-2313
Encanteurs, évaluateurs, liquidateurs.

Pour tous genres d'encans, nous avons en stock présentement de la machinerie à liquider: tracteurs de ferme Ford, Massey Ferguson et International, Pick-up Chevrolet 1 tonne 1977, Niveleuse Allis-Chalmers, Camion White 1970, moteur Diesel GM 318, S71, 3-53, S53. Tour à fer, Milling, Presse-punch, meules.

SAINT-CHARLES

Special de février et mars
Chez
Dépan-o-Variétés
32 Avenue Royale, St-Charles
887-3947

(en arrière de Bellechasse Sport) Linge Rétro très bel assortiment Laine Lemieux, valeur 2,00 \$. Sp. 1,65 \$; Fil couleur Polyester, valeur 0,59 \$. Sp. 3/1,00 \$; Culottes Bouffantes Dames, valeur 5,49 \$. Sp. 4,49 \$; Fil à broder couleur, valeur 0,59 \$. Sp. 2/0,59 \$; Laine à tapis, valeur 1,75 \$. Sp. 0,99 \$.

Une visite à notre boutique vous convaincra de notre assortiment. Ouvert tous les jours de 9h00 à 5h00.

COMPAGNIE DE COSMÉTIQUES INTERNATIONALE EN PLEINE EXPANSION

recherche des directeurs et des conseillères en beauté. Gains élevés, voiture de la compagnie et des vacances payées peuvent être gagnées. Avancement rapide. Entraînement professionnel fourni. Appelez pour entrevue à St-Anselme à 885-4791 ou à Ste-Hénédine à 935-3748. J.N.O.

TAPIS PRÉLARIS

Très grand choix de tapisserie à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis.
Gérard Bisson
255, Hébert
Vallée-Jonction
Tél.: 253-4349. 8 fév.

LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT

Avec bail d'un an. Logement 2 pièces meublées. Situé au Centre-ville Ste-Marie. Tél.: 387-5605. J.N.O.

Scott: maison rénovée à louer, toutes les commodités, grand terrain paysagé. Libre immédiatement. Tél.: 387-5586. J.N.O.

À LOUER: Local 25' x 15', situé à la Menuiserie Etchemin. Pour inf. tél.: 625-4862.

À SOUS-LOUER: Logement 4 1/2 pièces, non meublé, situé sur la 3ième Avenue à Lac-Etchemin. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 625-6742 ou après 18h00 à 625-3982.

À Ste-Marguerite, 2 logements, libres immédiatement. Pas chauffés, pas éclairés, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Tél.: 387-4796 ou 935-3638. J.N.O.

À LOUER: Logement 10 pièces, bien situé, centre-ville de Lac-Etchemin. Libre immédiatement. Si intéressé, tél.: 625-5921.

À LOUER: Deux logements dans la maison de Gaston Deblois, 251, 3ième Avenue à Lac-Etchemin, libre immédiatement. Un de 6 1/2 pièces au rez-de-chaussée; le 2ième un 4 1/2 - dépendances, entrée face à la 2ième Avenue. Pour inf. tél.: 625-3011; 625-9201 ou le soir à 625-5671.

Logement 4 1/2 pièces, libre le 1er février. Tél.: 387-6791. 15 février

À LOUER: À St-Isidore, jolie maison moderne, meublée, entourée d'arbres. Près de la route Kennedy. Idéale pour couple. Tél.: 646-5442. 15 février.

À LOUER: Logement 6 pièces, comprenant 2 chambres de bain, situé rue du Sanatorium à Lac-Etchemin près des services publics. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 267-5201 après 5 hrs.

Pour industrie, entrepôt ou autre, 244, St-Cyrille Ste-Marie, Bce. La grandeur qu'il vous faut de 500 pieds carrés allant jusqu'à 17,000 pieds carrés, à des prix défiant toute compétition. Tél.: 387-2823. J.N.O.

URGENT: Tu recherches un emploi comme secrétaire-receptionniste, programmeur en informatique, technicien en électronique, infirmière, éducateur, machiniste, mécanicien, commis-comptable, représentant, cuisinier, boucher, coiffeur, esthéticienne, concierge et bien d'autres professions. Tu as besoin d'aide pour te trouver un emploi? Alors envoie-nous ton curriculum vitae, nous l'étudierons et nous rechercherons des employeurs pour toi. Si intéressé, écris immédiatement à: Carrière et savoir-faire En. C.P. 791, St-Georges, Beauce, G5Y 7C9.

N.B.: Pour mettre toutes les chances de ton côté, envoie une photographie récente de 2" x 3" et un chèque certifié ou mandat-poste de 12,97 \$ à la même adresse et nous t'enverrons par retour du courrier, la liste complète des employeurs intéressés et susceptibles de t'embaucher. 8 février.

À LOUER: Chambre et pension pour personne retraitée (non-fumeur). Pour inf. tél.: 789-2787.

À LOUER: Logement 4 1/2 pièces, électricité et chauffage compris, situé sur la 2ième Avenue à Lac-Etchemin. Très propre et près de toutes commodités. Pour inf. tél.: 625-2962.

À LOUER: Local commercial, idéal pour bureaux, commerces. Centre village, près église, St-Isidore. Tél.: 646-5660. 22 fév.

À LOUER: A Scott, 1/2 prix. Logement 2 1/2 pièces, meublé, offert à moitié prix, contre service occasionnel. Tél.: 387-5586. J.N.O.

À LOUER: Logement 4 1/2 pièces, situé Route Carter. Tél.: 387-4167. J.N.O.

À SOUS-LOUER: Maison 2 étages, non meublée, située au 152, Rang St-Pierre à St-Anselme. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 885-4343.

À LOUER: Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, près de la Pâtisserie. Tél.: 387-6434. 8 fév.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT ET À STE-ANNE pour faveur obtenue avec promesse de faire publier R.C.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. T.B. 8 février

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. M.R.B.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.S. 15 fév.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.A.G. 8 fév.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. N.L. 8 fév.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. F.R.F. 8 fév.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT, APÔTRE ST-JUDES, SANG PRÉCIEUX DE JÉSUS pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.C. 8 fév.

OFFRE D'EMPLOI

Bureau d'assurance générale établi à Ste-Marie est à la recherche d'un (e) candidat (e) avec expérience, pour prendre charge du département d'assurance-vie.

ÉCRIRE À

C.P. 1510 STE-MARIE, BCE

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, C.P. 190, Station B, Québec, G1K 7A6.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
LES IMMEUBLES CHABICO INC. 2442, Rte Kennedy Ste-Marie	Autorisation de projection de films dans (1) Bar-spectacles, permis existant.	2442, Rte Kennedy Ste-Marie (1983-01-25)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Plus qu'un simple catalogue c'est le guide du jardinier 1983 de

w.h.perron

Prix **1,00 \$** pour frais de poste et manutention.

Format 8 1/2" x 11"



Le catalogue Perron... C'est un avant-goût du printemps. Vous trouverez dans ses pages illustrées le plus grand choix de nouveautés, plus tous les articles qui ont fait la réputation de Perron: semences, plantes, fleurs, semences de gazon.

équipement de jardinage, bulbes ainsi que de précieux conseils pour jardiniers chevronnés ou débutants.

Plus de 180 pages dont 52 présentées en superbes couleurs.

w.h.perron 515, boul. Labelle, Chomedey, Laval, Québec H7V 2T3

Remplir et poster le bon dès aujourd'hui. Joindre 1,00 \$ en indiquant si vous désirez le guide en français ou en anglais.

Pas de C.O.D. (P.S.L.) FRANÇAIS ANGLAIS L.G.

Nom.....

Adresse..... App.....

Ville..... Prov..... Code.....

Des gens sympathiques...



RENCONTRÉS À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: M. ET MME LÉOPOLD LANGEVIN, M. JACQUES VACHON, MME GEORGES LANGEVIN, M. GEORGES LANGEVIN ET M. YVES FAUCHER.



HOCKEY MINEUR: CHAUDIÈRE-ETCHEMIN «CC»

LAC-ETCHEMIN EST CHAMPION DANS LA CATÉGORIE «ATOME»

Après s'être mérité facilement le championnat du calendrier régulier dans la catégorie «Atome» avec un total de 29 points en date du 3 février, le Lac-Etchemin pourrait fort bien en faire autant dans la catégorie «Pee-Wee» puisque la Mercerie Giguère, de Lac-Etchemin n'a plus besoin que de deux gains en 5 rencontres pour s'approprier d'un tel titre dans la ligue régionale de hockey mineur Chaudière-Etchemin «CC».

Il est évident qu'avec le

départ des formations de St-Joseph et de Ste-Marie, cette dernière ayant jugé bon de rejoindre les rangs de la ligue St-Laurent, l'intérêt n'a pas été le même que par les années passées avec seulement trois formations dans la catégorie «Atome et Pee-Wee» mais malgré tout ça c'est bien déroulé et l'on peut dire que la saison ne fut pas perdue, ce qu'on s'était donné comme objectif avant le début de la saison, dans l'espoir que l'an prochain d'autres formations re-

joindront les rangs.

Ainsi, on se doit de souligner l'excellent travail apporté par les dirigeants du hockey mineur des municipalités de Lac-Etchemin, Beauceville et East-Broughton — Tring-Jonction pour avoir permis de conserver le calibre «CC» dans chacune de ces localités.

D'ailleurs, ça s'annonce assez bien pour la prochaine saison, puisque des démarches ont

été faites afin qu'il y ait fusion entre les organisations de Saint-Joseph puis de Vallée-Jonction.

S'il en est ainsi, le tout dépendant de la bonne volonté de chacune des organisations du hockey mineur de Saint-Joseph et de Vallée-Jonction, on enregistrerait des équipes dans les classes «CC» et «C» ce qui serait grandement avantageux pour les jeunes hockeyeurs de ces deux localités au point de vue avancement.

VENEZ PARTICIPER AVEC WILFRID PAIEMENT AU SKI-O-THON '83

Afin de promouvoir la recherche pour venir en aide aux personnes atteintes de maladies rénales, Wilfrid Paiement est heureux de s'associer comme président d'honneur au 8ème Ski-O-Thon de la Fondation Canadienne des Maladies du Rein, succursale de Québec. Ce Ski-O-Thon aura lieu le dimanche 27 février au Club de golf de Loretteville.

En compagnie des joueurs des Nordiques venez vous divertir tout en contribuant à une cause humanitaire.

De plus cette année le Ski-O-Thon innove. Dès minuit une minute Phil Latulippe sera sur la ligne de départ et skiera durant 17 heures consécutives. Également, de nombreux prix de participation seront tirés au sort dont un voyage d'une semaine pour deux personnes à Fort Lauderdale, gracieuseté de l'agence de voyage Claire Champoux.

Faites-vous commander par des parents, amis. Si vous ne pouvez participer, commanditer

un skieur en envoyant vos dons au casier postal 717, Haute-Ville Québec G1R 4S7 - 622-0160.



M. François Houle, président de la Fondation Canadienne des Maladies du Rein, succursale de Québec et Mme Francine Roy, la mascotte du SKI-O-THON '83, présentent fièrement l'affiche publicitaire à Wilfrid Paiement, président d'honneur du 8ème SKI-O-THON.

HOCKEY BOTTINES «BEAUCE MOLSON»

L'AUBERGE DE LA SEIGNEURIE DE STE-MARIE EST CHAMPIONNE

À leur première saison dans la ligue régionale de hockey bottines «Beauce Molson» les équipiers de l'Auberge de la Seigneurie de Ste-Marie se sont mérités le championnat du calendrier régulier en l'emportant dans leur dernier match par le compte de 8-1, mercredi soir dernier, à l'aréna de Beauceville.

L'étoile de cette rencontre a été le meilleur compteur du circuit, Jac-

ques Turmel avec 2 buts et le pointage des gagnants a été complété par Jocelyn Bilodeau également avec deux buts, Harry Giguère, Jean St-Laurent, Marc-André St-Laurent et René Brousseau. C'est un but de Robert Poulin qui a permis au Garage Gilbert d'éviter le blanchissage.

Dans un autre match le Charlie Dépanneur a défait le Blouin Auto de Ste-Marie au pointage de

6-3 avec en évidence Robert Rodrigue et Raymond Poulin qui réussirent chacun deux buts. Les autres buts des gagnants furent comptés par Guy Rodrigue et Dany Thibodeau, alors que ceux du Blouin Auto de Ste-Marie ont été réussis par Alain Marcoux (2) et Normand Châteauneuf.

En dernier lieu, le Beauce Autobus s'est maintenu au second rang

du classement général par sa victoire de 7-4 sur la Brasserie du Chasseur.

Se signalèrent pour le Beauce Autobus, Pierre Lessard, Gilbert Boulianne et Jean Bolduc avec chacun 2 buts et l'autre compteur a été Martin Gingras.

Du côté des perdants, les compteurs ont été Denis Veilleux, Denis Rodrigue, Mario Rodrigue et Gaétan Bolduc.

HOCKEY JUNIOR BCE

LES ÉTOILES DE LA BCE RECEVRONT UNE ÉQUIPE DU NEW-HAMPSHIRE

DANS UN MATCH D'EXHIBITION LE 11 FÉVRIER À L'ARÉNA DE ST-GILLES

Avant le début des séries de fin saison, les étoiles de la ligue régionale Junior «BCE» disputeront un match d'exhibition contre une formation du New-Hampshire, les «Bud Mens», à l'aréna de St-Gilles, le vendredi soir 11 février.

Pour ce match, l'entraîneur René Guertin alignera dans les buts Alain Marcoux de St-Patrice, et Christian Mercier, de Ste-Agathe.

À la défense le choix sera parmi les «Jacques

Croteau, Denis Savoie, Conrad Gingras, Martin Dumont, Charles Vermette, Charles Demers, Alain Mercier et Yves Mercier.

Du côté offensif il y aura Pierre Davidson, Christian Demers, Bruno Montmigny, Denis Landry, Alain Montmigny, Mario Roy, Louis Gagné, Alain Savoie, Gaétan Rhéaume, Martin Roy, Jocelyn Grenier, Rémi Bastien, Steve Gignac, Germain Couture et Claude Bisson.

Dernières rencontres

Le circuit régional Junior «BCE» a clôturé son calendrier par la présentation de deux matchs qui n'ont aucunement changé le classement général.

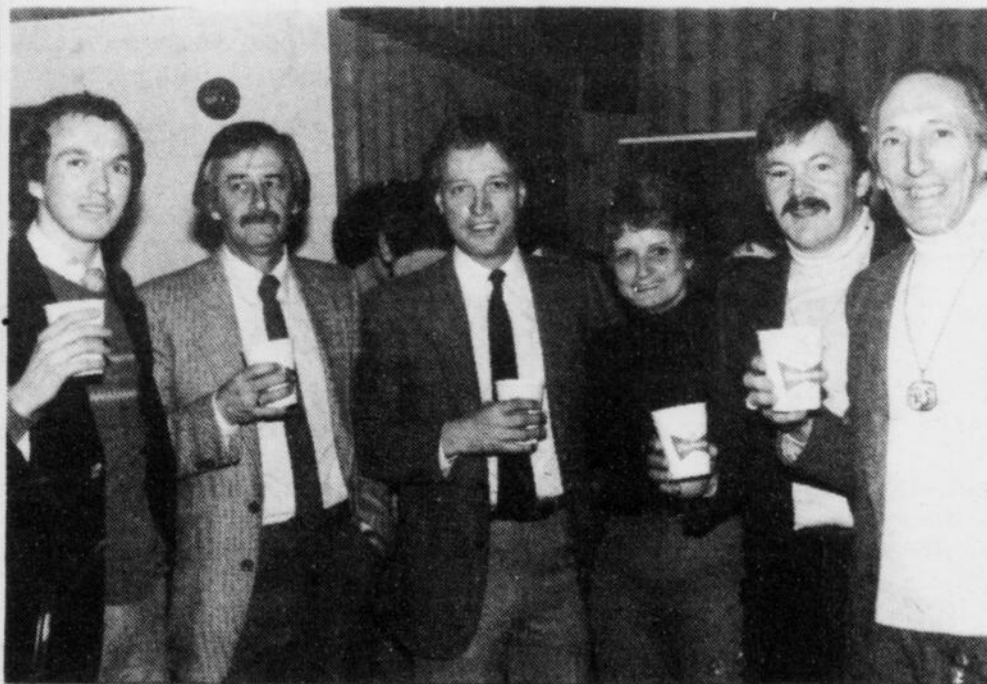
Vendredi soir, à l'aréna de Saint-Gilles les équipiers de St-Lambert l'emportèrent au compte de 7-6 sur le St-Étienne, puis samedi soir à l'aréna de St-Isidore, l'équipe locale a été blanchie au

pointage de 4-0 face au St-Lambert.

Suite à ces résultats, le St-Gilles et le St-Patrice passent automatiquement en semi-finale, puis dans des séries quart de finale 3 de 5 le St-Étienne se mesurera au Ste-Agathe puis le St-Lambert aura pour adversaire le Saint-Bernard.

Par la suite les gagnants de ces deux séries se mesureront au Saint-Gilles puis le St-Patrice dans des semi-finales 3 de 5 et la grande finale sera un 4 de 7.

Des gens sympathiques...



RENCONTRÉS À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: M. PAUL CHATEAUNEUF, JACK HAMILTON, JACQUES VACHON, MME JEAN-YVES GAUVIN, LE COLONEL JEAN-YVES GAUVIN ET MAURICE DULAC.



HOCKEY JUNIOR CHAUDIÈRE-ETECHEMIN

**STE-MARIE EST ÉLIMINÉE
DES SÉRIES FIN SAISON**

Les semaines se suivent et se ressemblent puisqu'en fin de semaine, le Ste-Marie a subi deux cuisants revers par des pointages de 12-4 contre les Riverains de St-Joseph puis de 13-2 contre le Saint-Prosper dans des rencontres du calendrier régulier de la ligue Junior Chaudière-Etchemin.

À l'Aréna de Saint-Joseph, vendredi soir

dernier, Jean Lambert et Richard Labbé ont réussi chacun le tour du chapeau dans un gain facile de 12-4 des Riverains de St-Joseph sur le Ste-Marie dont tous les buts de cette dernière formation ont été comptés par Yvan Marcoux.

Par ailleurs, Jean-François Goulet et Paulin Veilleux réussirent chacun deux buts pour le St-Joseph et les autres buts

des gagnants furent comptés par Marquis Giguère et Serge Boulet.

N'eut été la tenue du jeune gardien de but Bruno Turmel, du Ste-Marie, le pointage aurait été beaucoup plus élevé.

Dimanche dernier, à l'aréna de Saint-Prosper, le Ste-Marie s'inclina à nouveau par le compte de 13-2 face à la redoutable équipe du St-Prosper qui

domine le classement général du circuit Junior Chaudière-Etchemin.

Les deux buts du Ste-Marie furent comptés par Jean Boillard assisté de Mario Guay.

Suite à ces deux revers, il est impossible pour le Ste-Marie de participer aux séries éliminatoires de fin saison, donc à l'an prochain.

HOCKEY: LIGUE INDUSTRIELLE «MOLSON»

**CJVL 136 ÉCRASE L'ANNEXE
PAR LE COMPTE DE 11-0**

Une performance de 5 buts par Jean-Pierre Cliche a été la bougie d'allumage du CJVL 136 dans un gain par blanchissage de 11-0 sur le Disco-Bar l'Annexe de Ste-Marie dans une rencontre du calendrier régulier de la ligue Industrielle «Molson» de Ste-Marie de Beauce.

Pour sa part, Denis Sylvain compta à deux reprises pour le CJVL 136

et les autres buts de cette formation furent réussis par Jean-Pierre Giguère, Jacques Vachon, Maurice Gilbert et Germain Nadeau.

Dans un autre match, le Sport Mercier l'emporta difficilement au compte de 3-2 sur le G.A. Nadeau Gulf le résultat d'un but de Bernard Carrier son second du match à 14.24 de la dernière période.

L'autre but de Sport Mercier a été compté par Serge Veilleux alors que les compteurs du G.A. Nadeau Gulf furent Yvon Mercier et Germain Bisson.

Cette semaine, dû au tournoi provincial de hockey bantam Aramis, il y aura relâche de la part du circuit Industriel Molson et les prochaines rencontres sont cédulées pour jeudi soir le 17 février.

Ainsi, à 20h30, l'Annexe visitera le G.A. Nadeau Gulf puis à 22 heures le Sport Mercier rencontrera le CJVL 136.



Carol Giguère évolue pour le Sport Mercier.

**EN FINALE PROVINCIALE
DES JEUX DU QUÉBEC**



Grâce à la médaille d'argent qu'il s'est méritée lors de la finale régionale des jeux du Québec en patinage artistique qui se tenait, la semaine dernière à Lévis, Louis Vachon de Ste-Marie s'est ainsi assuré d'une participation à la grande finale provinciale des jeux du Québec qui se tiendront, les 4, 5 et 6 mars prochains à St-Léonard. Outre Louis Vachon, ont également participé à cette compétition régionale: Hélène Chassé, Brigitte Siriani, Marylène Vachon, Luce Lacroix, Claudia Ferland, Myriam Taschereau et Hélène Bégin.

HOCKEY MINEUR «CC»

**STE-MARIE FIGURE BIEN DANS
TROIS TOURNOIS PROVINCIAUX**

Après s'être mérité des gains dans les premières rondes des tournois provinciaux atome de Lauzon, bantam de Saint-Georges et midget de Beauport, les formations de Ste-Marie s'inclinèrent sans toutefois livrer de belles luttes à leurs adversaires.

Dans la catégorie atome le Ste-Marie Riche-lieu a vaincu par blanchissage le Laval au compte de 5-0 sur des buts de Richard Speer (2), Martin Savoie, Martin Rouillard et Steeve Vachon. La médaille d'or alla à Richard Speer du Ste-Marie.

Toutefois, dans la deuxième rencontre disputée à Lauzon, le Loretteville a éliminé le Ste-Marie par le compte de 5-0. La médaille de bronze a été décernée à Steeve Vachon.

Du côté des bantam, au tournoi de Saint-Georges, dans leur premier match, le Ste-Marie Aramis l'emporta 6-3 sur le Rock Forest. Les buts des locaux furent réussis par Tony Traversy (2), Normand Fortier, Marco Lessard, Jean-Pierre Savoie et Bruno Lacroix.

Par ailleurs, le Ste-Marie Aramis fut moins

chanceux lors du match suivant étant défait par le pointage de 10-3 face à la formation du Warwick. À nouveau, Tony Traversy compta deux buts pour le Ste-Marie et l'autre but a été réussi par Marco Lessard.

Au tournoi midget de Beauport, après avoir connu la victoire dans leur premier match, tel qu'annoncé dans le GUIDE la semaine dernière, le Ste-Marie Kiwanis s'inclina au compte de 5-3 devant Beauport Ouest.

Après deux périodes, Beauport Ouest menait 3-1 et le Ste-Marie a

réussi à égaliser le compte en dernière période, mais ce sont deux buts dans les dernières minutes de jeu qui procurent un gain de 5-3 au Beauport Ouest.

René Létourneau compta à deux reprises pour le Ste-Marie Kiwanis, et le pointage des locaux a été complété par François Gilbert.

Même si ces jeunes formations de Ste-Marie n'ont pas remporté de championnat on peut dire dans l'ensemble qu'ils ont bien représenté la population de Ste-Marie et celle de la région avoisinante.

le Guide

des statistiques

**HOCKEY MINEUR
«CHAUDIÈRE-APPALACHES»**

Catégorie Atome

ÉQUIPES	PG	PP	PNPTS	BP	BC	PJ
St-Joseph	11	2	0	22	75	13
Vallée-Jonction	10	1	0	20	90	18
St-Gédéon	8	4	2	18	39	32
St-Prosper	5	7	3	13	41	47
St-Georges	3	7	3	9	20	54
Lac-Etchemin	4	10	0	8	21	65
East-Broughton	1	8	0	2	6	54

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Vincent Patoine, Vallée-Jonc.	49	10	59
Carl Deblois, Vallée-Jonc.	19	11	30
Stéphane Turmel, Scott-Jonc.	13	12	25
Sylvain Ouellette, Scott-Jonc.	15	9	24
Sébastien Roy, Scott-Jonc.	13	11	24

Catégorie Midget

ÉQUIPES	PG	PP	PNPTS	BP	BC	PJ
Lac-Etchemin	10	1	4	24	86	25
Beauceville	7	2	2	16	43	25
St-Gédéon	7	6	0	14	45	38
St-Prosper	6	6	0	12	42	49
East-Broughton	3	6	3	9	48	54
Vallée-Jonction	3	7	2	8	24	43
St-Georges	1	11	1	3	16	67

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Martin Lecours, Lac-Etchemin	16	16	32
Jacques Fortin, Lac-Etchemin	13	18	31
Mario Deblois, Lac-Etchemin	16	14	30
Étienne Rouleau, East-Broughton	14	13	27
Bruno Poulin, Lac-Etchemin	17	8	25

**CHEZ LES GARDIENS DE
BUT**

	BC	PJ	MOY
Lac-Etchemin	25	15	1.66
Beauceville	25	11	2.27
St-Gédéon	38	13	2.92
Vallée-Jonction	43	12	3.58

Catégorie Bantam

ÉQUIPES	PG	PP	PNPTS	BP	BC	PJ
Lac-Etchemin 1	11	0	1	23	86	14
Beauceville	10	1	1	21	73	15
St-Gédéon	6	6	2	14	33	44
St-Georges	5	4	3	13	38	37
St-Joseph	4	8	0	12	25	57
St-Prosper	4	5	4	12	38	49
East-Broughton	5	6	0	10	36	47
Vallée-Jonction	3	5	2	8	28	35
Lac-Etchemin 2	0	11	1	1	18	78

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Jeannot Lachance, Lac-Etchemin 1	23	15	38
Gilles Rodrigue, East-Broughton	17	17	34
Jean-Pierre Labbé, East-Broughton	14	18	32
Simon Mattieux, East-Broughton	14	18	32
Roger Brousseau, Lac-Etchemin 1	20	7	27

**CHEZ LES GARDIENS DE
BUT**

	BC	PJ	MOY
Lac-Etchemin 1	14	12	1.16
Beauceville	15	12	1.25
St-Georges	37	12	3.08
St-Gédéon	44	14	3.14

**HOCKEY: LDB
«MOLSON»**

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BCTOT
St-Isidore	22	15	5	2	136	81
Frampton	22	14	6	2	113	98
St-Henri	23	13	7	3	123	106
St-Claire	23	5	15	3	83	117
St-Anselme-Honf.	22	4	18	0	66	119

**LIGUE INDUSTRIELLE
«MOLSON»**

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	TOT
Sport Mercier	18	11	6	1	75	57	53.0
CJVL 1360	18	10	8	0	81	75	50.0
Gulf Nadeau	18	8	10	0	67	77	39.0
L'Annexe	18	6	11	1	75	91	38.0

**HOCKEY-BOTTINES BEAUCE
«MOLSON»**

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BCTOT
Auberbe	14	10	2	2	85	40
Seigneurie de Ste-Marie	14	8	4	2	67	60
Beauce Autobus	14	7	4	3	70	51
Dépanneur	14	7	6	1	59	56
Charlie	14	3	11	0	51	74
Brasserie du Chasseur	14	2	9	3	47	103
Garage Adrien Gilbert	14	2	9	3	47	103
Blouin Auto Ste-Marie	14	2	9	3	47	103

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Jacques Turmel (Ste-Marie)	20	21	41
Robert Poulin (A. Gilbert)	25	11	36
Raymond Poulin (Dépanneur)	23	10	33
Harry Giguère (Seigneurie)	11	19	30
Raynald Poulin (A. Gilbert)	10	18	28

**BALLON SUR GLACE
«MOLSON»**

Série A:

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BCTOT
L'Annexe Ste-Marie	1	1	0	0	4	1
St-Patrice	1	0	1	0	1	4

Série B

Auberbe de Scott	1	1	0	0	3	2
Mauro St-Elzéar	1	0	1	0	2	3

**HOCKEY JUNIOR BCE
«MOLSON»**

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	TOT
St-Gilles	24	16	3	5	175	76	91
St-Patrice	24	17	3	4	173	80	88
St-Agathe	24	17	5	2	159	74	84
St-Bernard	24	16	7	1	134	99	77.5
St-Étienne	24	6	18	0	125	156	40.5
St-Lambert	24	6	18	0	95	186	32.5
St-Isidore	24	0	24	0	46	237	9.0

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Denis Landry (St-Patrice)	54	39	93
Claude Landry (St-Patrice)	25	62	87
Alain Savoy (St-Bernard)	19	48	67
Christian Demers (St-Gilles)	22	40	62
Christian Montminy (St-Gilles)	22	32	54

**HOCKEY MINEUR
«CHAUDIÈRE-ETCHEMIN CC»**

Catégorie Atome

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BCTOT
Lac-Etchemin	15	10	4	1	58	40
Beauceville	16	6	6	4	61	61
EBTJ	17	4	10	3	60	75

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Patrice Poulin, Beauceville	35	16	51
Denis Giguère, Lac-Etchemin	22	13	35
Marco Roy, EBTJ	18	9	27
Jasmin Gagné, EBTJ	10	10	20
Claude Bégin, Lac-Etchemin	14	5	19

Catégorie Pee-Wee

ÉQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BCTOT
Lac-Etchemin	16	14	1	1	67	23
Beauceville	16	6	8	2	35	50
EBTJ	18	3	14	1	41	67

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	T
Jimmy Turmel, Lac-Etchemin	15	11	26
Patrice Vachon, Lac-Etchemin	14	10	24
Michel Ruel, Lac-Etchemin	12	12	24
Guillaume Cloutier, Beauceville	10	11	21
Sylvain Beaulieu, Lac-Etchemin	9	8	17

DÉVOILEMENT DE LA COUPE NORDIQUES

par Yvon Bonneau

Le tournoi provincial Bantam de St-Anselme-Honfleur, qui aura lieu du 15 au 27 février prochain, a tenu une conférence de presse jeudi dernier à l'ÉpINETTE Rouge de St-Anselme.

Le fait saillant de cette conférence a sûrement été la présentation de la «Coupe Nordiques» par M. Marius Fortier, des Nordiques de Québec.

Ce magnifique trophée sera remis à l'équipe championne dans la classe AA. Six équipes se disputeront la victoire dans cette catégorie qui a été instaurée cette année, venant ainsi s'ajouter aux trois autres déjà existantes: le B, le C et le CC.

Monsieur Fortier a également promis aux organisateurs que les Nordiques seraient représentés lors de la finale, le 27, mais qu'en raison du calendrier chargé de l'équipe en février, il ne pouvait confirmer la présence d'un joueur en particulier.

Outre cette allocution de M. Fortier, les personnes présentes ont aussi entendu le président du tournoi, M. Marc-André Couture. Celui-ci a surtout discuté des aspects techniques rattachés au tournoi, à savoir: **l'occupation de l'aréna** durant le tournoi, **l'hébergement** des quelque mille deux cent quarante joueurs qui y participeront, les **activités** (ski, disco, etc...) qui meubleront les temps libres des jeunes, le **travail** des deux cent cinquante **bénévoles**, etc...

Pour mener à bien une entreprise d'une telle envergure, l'exécutif du tournoi ne ménage pas les efforts et il compte sur l'appui de toute la population qui, d'ailleurs, a toujours fait preuve par le passé, de solidarité et de coopération.

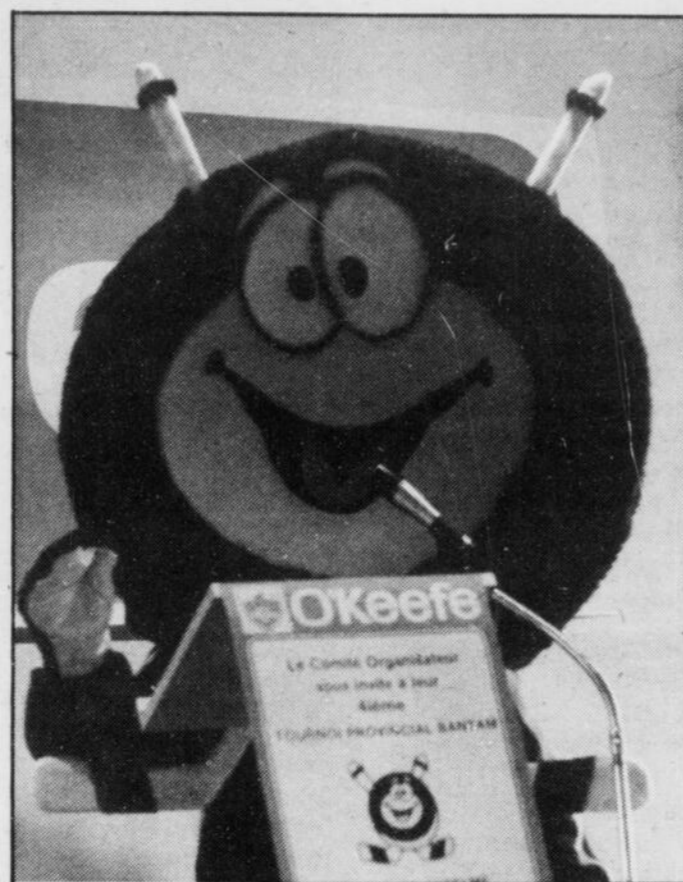
Le comité exécutif, formé de Mmes Mariette Roy et Lucie Couture, ainsi que MM. Marc-André Couture, Réjean Beauregard et Gilles Laliberté, a tenu

à remercier la Brasserie O'Keefe, commanditaire officiel du tournoi, pour son apport soutenu. Il a de plus souligné l'appui inconditionnel de la Fédération Québécoise de Hockey sur glace qui sanctionne le tournoi.

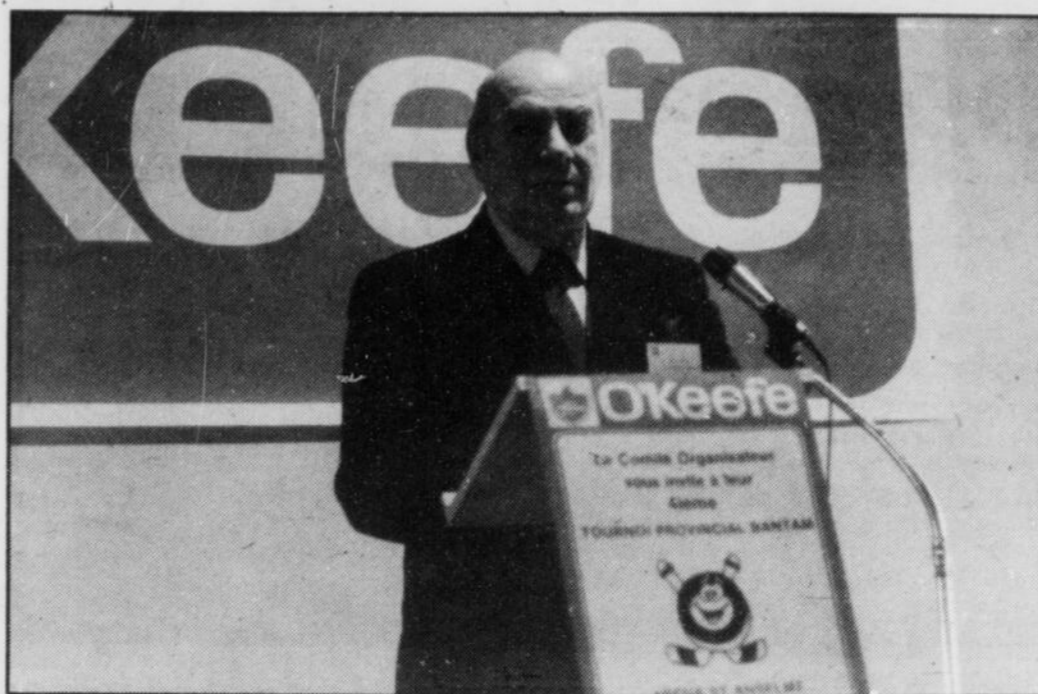
«Souris Puck», la mascotte du tournoi, a

aussi été présentée à l'assistance au cours de la conférence.

Enfin, mentionnons que tous les profits seront versés au Hockey Mineur St-Anselme-Honfleur, dont la présidente est Mme Murielle Beauregard.



«Souris Puck», la mascotte du tournoi, s'adresse ici à l'assistance.



M. Marius Fortier, des Nordiques de Québec, photographié lors de son allocution.



Le Comité Exécutif du Tournoi. On reconnaît de gauche à droite: Mme Mariette Roy; MM. Gilles Laliberté, Marc-André Couture et Réjean Beauregard, ainsi que Mme Lucie Couture.

13e TOURNOI PROVINCIAL BANTAM ARAMIS du 8 au 13 février ARÉNA STE-MARIE



DIMANCHE
13 FÉVRIER
14h00

DÉBUT
DES FINALES

MISE AU JEU
PAR UN MEMBRE
DE
L'ORGANISATION
DES
NORDIQUES
DE QUÉBEC

DIMANCHE 13 FÉVRIER
14h00

TIRAGE

PARMI LES JOUEURS
DU TOURNOI
D'UNE SEMAINE
À L'ÉCOLE
DE HOCKEY
DE LA
CAPITALE
TOUTES DÉPENSES
PAYÉES
VALEUR DE 275,00\$
UNE GRACIEUSE TÊTE DE
L'ÉCOLE DE HOCKEY
DE LA CAPITALE

DIMANCHE
LE 13 FÉVRIER
À 14h00

TIRAGE
D'UN
BÂTON DE HOCKEY
AUTOGRAPHIÉ
PAR TOUS LES
JOUEURS
DES
NORDIQUES
DE QUÉBEC

LE CLUB ARAMIS TIENT À REMERCIER SPÉCIALEMENT
M. NELSON TREMBLAY, INSTRUCTEUR DES BEAUCERONS,
POUR SA PRÉCIEUSE COLLABORATION

de Kuyper

À L'ARÉNA DE STE-MARIE DE BEAUCE

36 ÉQUIPES AU 13^e TOURNOI PROVINCIAL BANTAM « ARAMIS »

Depuis ce soir, soit mardi le 8 février, 36 équipes de différentes régions du Québec se disputent les honneurs de la 13^{ème} édition du Tournoi Provincial de hockey midget «BARONET» à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce.

Cette compétition annuelle est à nouveau patronnée par le Club Aramis de Ste-Marie de Beauce et les profits nets de cet événement seront versés à l'Association du hockey mineur de Ste-Marie, dont le propriétaire est M. Réjean Savoie.

Pour faire un succès de cet événement annuel, différents comités ont été mis sur pied dont l'hébergement, les repas, le côté social et récréatif, l'accueil, etc.

Quant aux 36 équipes acceptées elles sont réparties de la façon suivante: 4 équipes de la classe «BB» évolueront dans une série round robin, 8 équipes de classe «CC» dans une double élimination, puis 12 équipes dans la classe «B» et également 12 équipes dans la classe «C».

De plus, ce sera la première fois que les jeunes joueurs de hockey «bantam» inscrits dans le cadre de ce 13^{ème} Tournoi bantam «Aramis» pourront participer au tirage d'une participation à l'école de hockey «La Capitale» de Québec et cela sans que ça leur coûte un sou. Une grâceuseté de cette école de hockey obtenue avec la collaboration de M. Nelson Tremblay, entraîneur des Beaucerons, de Ste-Marie.

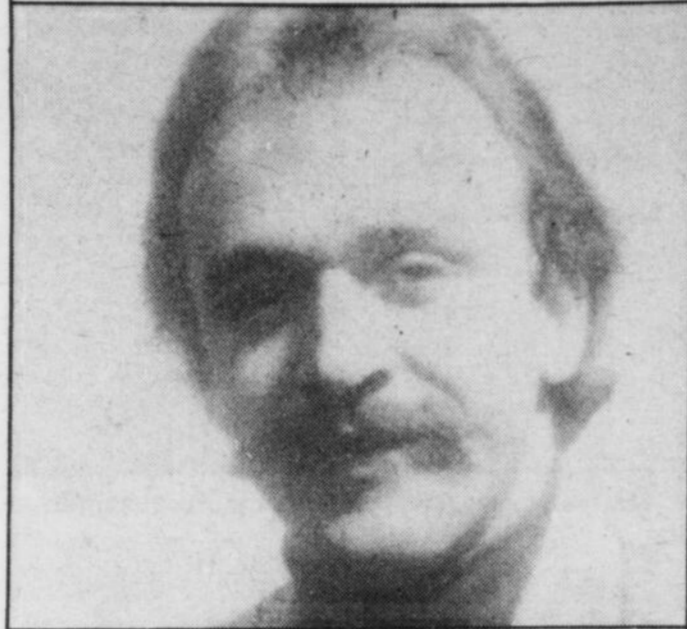
On a également appris qu'un joueur des Nordiques de Québec procédera à une mise au jeu officielle lors d'un match du dimanche 13 février.

Le nom du joueur et l'heure n'étaient pas connus pour le moment, ce sera par l'entremise de CJVL 136 qu'on informera le public beauceron et celui de l'extérieur.

L'horaire complet de chacune des rencontres dans les classes «BB», «CC», «B» et «C» est le suivant:

MARDI, 8 FÉVRIER:

16h45 - St-Romuald vs St-Georges (B)
17h55 - Laurier St-Flavien vs East-Broughton (C)
19h05 - St-Joseph vs Breakeyville (C)



Michel Audet, l'entraîneur du Ste-Marie Aramis conduira-t-il son équipe au championnat?

20h15 - St-Bernard vs Beauport Nordiques (C)
21h25 - St-Lambert vs Vallée-Jonction (C).

MERCREDI, 9 FÉVRIER:

16h45 - St-Jean Chrysostôme vs Beauceville (B)
17h55 - Lac-Etchemin vs Lévis (B)
19h05 - Charlesbourg (Remparts) vs St-Étienne Nicolas (B)
20h15 - Gagnant Laurier St-Flavien ou East-Broughton vs Ste-Agathe (C)
21h25 - Gagnant St-Bernard ou Beauport Nordiques vs St-Elzéar (C)

JEUDI, 10 FÉVRIER:

16h45 - Gagnant St-Lambert ou Vallée-Jonction vs St-Anselme (C)

17h55 - Gagnant St-Romuald ou St-Georges vs Thetford-Mines (B)
19h05 - Gagnant Charlesbourg Remparts ou St-Étienne Nicolas vs Disraéli (B)
20h15 - Gagnant Lac-Etchemin ou Lévis vs Pont Rouge (B)
21h25 - Gagnant St-Joseph ou Breakeyville vs Ste-Marie Cougars (C)

VENDREDI, 11 FÉVRIER:

16h45 - Semi-finale classe B
17h55 - Neufchatel (Cougars) vs St-Georges (CC)
19h05 - Montmagny vs Neufchatel (NCO) (CC)
20h15 - Pointe Ste-Foy vs Lachine (BB)

21h25 - Beauport Est vs Ste-Marie Aramis (CC)

SAMEDI, 12 FÉVRIER:

09h00 - Gagnant St-Jean Chrysostôme ou Beauceville vs Sherbrooke (B)
10h15 - St-Jérôme vs Charlesbourg (Bourassa) (CC)
11h30 - Chicoutimi vs BCNPR (BB)
12h45 - Gagnant 1 vs perdant 2 (CC)
14h00 - Perdant 1 vs gagnant 2 (CC)
15h15 - Semi-finale classe B
16h30 - Gagnant 3 vs perdant 4 (CC)
17h45 - Perdant 3 vs gagnant 4 (CC)
19h00 - Lachine vs Chicoutimi (BB)
20h15 - BCNPR vs Pointe Ste-Foy (BB)

DIMANCHE, 13 FÉVRIER:

09h00 - Chicoutimi vs Pointe Ste-Foy (BB)
10h15 - BCNPR vs Lachine (BB)
11h30 - Semi-finale classe CC
12h45 - Semi-finale classe CC
14h00 - Semi-finale classe C
15h15 - Semi-finale classe C
16h30 - Grande finale classe BB
17h45 - Grande finale classe CC
19h00 - Grande finale classe B
20h15 - Grande finale classe C

ÉLUS AU TEMPLE DE LA RENOMMÉE



Récemment, lors de la cinquième édition du Gala du Mérite Sportif Beauceron, quatre autres sportifs beaucerons ont été accueillis au Temple de la Renommée. Dans l'ordre, Rodolphe Cloutier de St-Odilon; Irénée Gravel de Tring-Jonction; Nelson Lessard de St-Georges et Benoit Vachon de Ste-Marie (sur la photo, son fils, Jacques).



L'OCCASION

VOITURES D'OCCASION

- 1981 ESCORTES, 3 portes, auto., radio, blanc
- 1981 ESCORTES, 3 portes, auto., radio, bleu
- 1981 ESCORTES STATION, auto., radio, rouge
- 1981 CAMARO Z28, 8 cyl., 4 vit., vitres électriques, volant ajustable, toit en T
- 1980 MUSTANG, 3 portes, 4 cyl., 4 vit., man., radio
- 1980 PLYMOUTH HORIZON, 4 portes, 4 cyl., auto., 31 000 km
- 1980 CAMARO RALLYE SPORT, 8 cyl., auto., console, radio, P.B., P.S.
- 1980 OLDSMOBILE CUTLASS SALON, 2 portes, 8 cyl., auto., console, radio AM/FM stéréo
- 1979 FORD FAIMONT, Futura, 2 portes, 6 cyl., auto., P.B., radio
- 1979 FORD MUSTANG, 2 portes, 8 cyl., auto., P.B., P.S., radio
- 1979 GRANADA, 2 portes, 6 cyl., auto., volant et freins assistés, radio
- 1979 PLYMOUTH HORIZON TC3, 4 cyl., auto., modèle 3 portes, radio, traction avant
- 1979 CADILLAC, Coupe de Ville, (Brougham Élégance), 2 portes, toit ouvrant électrique, full equiped (très très propre)
- 1978 FAIRMONT STATION WAGON, 6 cyl., auto., P.B., P.S., radio.
- 1976 HONDA CIVIC, 4 vit., man., radio, traction avant
- 1974 PONTIAC ASTRE, 4 cyl., auto., radio.

CAMIONS D'OCCASION

- 1981 FORD COURRIER, 4 cyl., 5 vit., radio CAM PAR
- 1980 PICK-UP GMC, moteur 305, auto., P.B., P.S., peinture neuve (très propre)
- 1980 ÉCONOLINE E150, 8 cyl., auto., couleur noire
- 1977 VAN GMC, 8 cyl., man., radio.

Des gens sympathiques...



RENCONTRÉS À L'OCCASION DE LA NOMINATION DE M. JACQUES VACHON À TITRE DE SURVEILLANT DES VENTES POUR LA BRASSERIE LABATT LTÉE. DE GAUCHE À DROITE: M. GILLES TURCOTTE, FRANÇOIS VACHON, JACQUES VACHON, RICHARD DEMERS, GILLES NORMAND ET YVON MERCIER.



cliche

J. L. CLICHE AUTOMOBILE

Vallée-Jonction, Beauce, P.Q.

Ouvert tous les soirs et le samedi matin



253-5445

Ligne sans frais
1-800-463-8813

ALAIN RICHARD NE POUVAIT TOUT FAIRE SEUL

par Ivan Lamontagne

Ancien coéquipier ou pas, les Beaucerons de Ste-Marie n'ont pas eu de quartier pour Alain Richard, vendredi soir dernier alors que les troupes de Nelson Tremblay devaient l'emporter 7-5 sur la formation du B. Breton dans un match d'exhibition présenté dans le cadre des activités entourant la «Débauche».

Et entre nous, il y a fort à parier que la «débauche» devait trotter dans la tête de plusieurs joueurs, vendredi soir dernier si l'on en juge par la piètre qualité du spectacle offert aux quelque 400 partisans venus se réfugier dans l'aréna de Ste-Marie.

Un vrai match d'exhibition quoi!

C'est toutefois le B. Breton qui devait s'inscrire le premier au tableau indicateur après seulement 1:22 de jeu. Ce n'est qu'à la huitième minute de jeu que Daniel Fauchon devait marquer pour les Beaucerons sur son propre retour de lancer. Après une première période de jeu, la marque était toutefois égale 2-2 alors que le cerbère Alain Richard devait largement contribuer à ce verdict du côté du B. Breton.

Par contre, si Alain Richard est amusé à frustrer ses anciens coéquipiers à quelques reprises au cours des deux périodes qu'il était devant la

cage, son vis-à-vis, Bruno Mercier, qui remplace toujours Serge Denoncourt, blessé, n'a pas hésité à voler le show quand il le fallait en agissant comme un vétéran devant la cage des locaux.

Mercier a brillé durant tout le match, particulièrement en troisième période où il devait répéter ses arrêts-clés, vous savez ces arrêts qui sont tellement utiles aux défenseurs lorsque des bévues sont commises, enfin passons...

Les Beaucerons n'ont pas tardé à s'imposer en début de deuxième période en marquant trois filets sans réplique soit ceux de Gaétan Lemelin, de

Mario Leclerc et de Michel Grenier, un but chanceux qui a toutefois été inscrit grâce à la détermination de Grenier qui a été coupé une passe devant le filet adverse.

Gaétan Lemelin devait par ailleurs marquer un deuxième filet, en début de troisième période lors d'une attaque à 5 contre 3. Noël Morin et Mario Poulin ont complété la marque pour les vainqueurs.

Du côté du B. Breton, les marqueurs furent Denis Grenon, Yves Pérusse, Georges Robitaille, Jacques Doyon et Martin Parent.

«Une gang de frustrés»



Bruno Mercier a encore une fois excellé devant les filets des Beaucerons.

SI LES BEAUCERONS LUI FONT SIGNE...

MERCIER SE DIT PRÊT À REVENIR L'AN PROCHAIN

par Ivan Lamontagne

«Bruno est seulement en train de me prouver qu'il est capable de jouer dans cette ligue là».

Quand on demande à l'instructeur Nelson Tremblay ce qu'il pense du travail de sa recrue appelée d'urgence des rangs Junior C pour venir remplacer un Serge Denoncourt blessé à un doigt, Tremblay ne semble pas tarir d'éloges pour son cerbère de 19 ans.

Bruno Mercier est arrivé dans la Mêlée à titre de substitut à Richard Leclerc, lui-même substitut à Denoncourt. Mais voilà que Leclerc, pour des raisons encore inexplicables, éprouve particulièrement de difficulté à garder convenablement la cage et il y a maintenant deux semaines, Tremblay demandait à Bruno Mercier de se tenir prêt à sauter sur la glace. Depuis ce temps, Mercier n'a pas quitté son poste de portier.

Encore vendredi soir dernier, Mercier a complété un autre match époustouflant devant les filets des Beaucerons permettant à ces derniers de demeurer dans le match à plusieurs reprises suite à des arrêts-clés

effectués de façon fort spectaculaire.

Mercier n'est toutefois pas un parfait inconnu du vestiaire des Beaucerons puisqu'en début de saison, il était venu passer

quelques jours au camp d'entraînement mais était aussi parti de son propre chef sans prendre le temps de prouver quelque chose à quelqu'un. «Je manquais de motivation à cette époque»,

confiera Mercier après le match vendredi soir.

Aujourd'hui, l'histoire semble toutefois différente. Mercier n'hésite pas à dire qu'il a retrouvé, cette motivation qui lui manquait au camp d'entraînement depuis son rappel du Junior C. «Le coach me fait confiance et l'attitude des joueurs est remarquable, jamais je ne me suis senti abandonné devant les filets, c'est important».

C'est dans cette optique que Mercier pourrait fort bien se retrouver dans l'uniforme des Beaucerons à l'ouverture du camp d'entraînement de la prochaine saison mais cette fois, avec la ferme intention d'y demeurer. «S'ils me proposent, je pense que je vais revenir l'an prochain» devait d'ailleurs confirmer Mercier vendredi soir dernier.

À ce sujet, l'entraîneur Nelson Tremblay avait déjà déclaré qu'il demeurerait très intéressé par les services de Bruno Mercier en autant que ce dernier retrouve la motivation et le goût de jouer.

De la façon dont se déroule les événements, Mercier a déjà un pied dans la porte...



Si tout se passe comme prévu, Bruno Mercier pourrait fort bien se retrouver en permanence avec les Beaucerons, l'an prochain.

Après le match, l'entraîneur Nelson Tremblay a été catégorique dans ses propos. La marque finale aurait été tout à fait différente n'eût été de la performance remarquable d'Alain Richard. «Il est grand temps que ces gars là cesse de dire qu'ils sont les meilleurs et les plus forts» dira Tremblay en précisant qu'il s'attendait à plus d'opposition de la part des hommes de Raymond Breton. Pour le coloré Tremblay, il ne s'agit là

«qu'une gang de frustrés qui ne sont même pas assez vieux pour jouer dans les Old Timer».

«Manque d'esprit de corps»

De son côté, l'entraîneur Raymond Breton avouait bien candidement avoir été surpris par les Beaucerons qui, contrairement à ses hommes, ont su afficher tout au long du match une discipline hors-pair.

Pour expliquer la défaite, l'entraîneur Breton parle aussi d'un manque de motivation de la part des siens et d'un manque d'esprit de corps. «De toute façon, ajouta-t-il, on ne peut pas jouer plus mal que cela et crois-moi, ça va être bien différent le 23 février». Les Beaucerons rendront alors la pareille au B. Breton à l'aréna de St-Gilles dans un autre match d'exhibition.

BALLON SUR GLACE «MOLSON»

DES GAINS POUR L'ANNEXE ET SCOTT EN SÉRIES FIN SAISON

Le Disco Bar l'Annexe de Ste-Marie et l'Auberge de la Chaudière de Scott ont débuté les séries demi-finale 3 de 5 sur un bon pied en l'emportant respectivement par des pointages de 4-1 sur le Saint-Patrice de Beauvillage puis de 3-2 sur les Molaux de St-Elzéar.

Dans la série «A» 3 de 5 opposant le St-Patrice de Beauvillage au Disco Bar l'Annexe de Ste-Marie, cette dernière formation l'emporta au pointage de 4-1 sur deux buts de André Faucher, puis de Gaby Roy et Ghislain Frenette. Le seul but des perdants a été compté par Jacques Chabot à la toute fin de la première période.

Se signalent également pour l'Annexe, les

jeunes Jocelyn Bilodeau et Jean-Marc Turmel avec chacun deux mentions d'assistance.

La rencontre de la série «B» opposant l'Auberge de la Chaudière de Scott aux Molaux de St-Elzéar présenta du jeu enlevant et ce ne fut qu'en dernière période soit à 39 secondes du début de ce dernier engagement que Michel Larochelle enregistrait le but gagnant qui permettait au Scott de l'emporter par le pointage de 3-2.

Pour le jeune Michel Larochelle c'était son second but du match et l'autre compteur pour le Scott a été Michel Poulin, alors que les buts du St-Elzéar furent réussis par Gérald Marcoux et Eddy Berthiaume.

Il y aura relâche cette semaine puisque le ballon sur glace cède sa place au tournoi provincial de hockey bantam «Aramis» qui se tiendra à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, du 8 au 13 février prochain.

Les deuxièmes rencontres des séries «A et B» de la ligue de ballon sur glace «Molson» auront lieu le mardi 15 février et se joueront comme suit:

À 20h30 Auberge de Scott vs St-Elzéar, 21h30 l'Annexe vs St-Patrice.

On invite les sportifs de la région à assister à chacune de ces rencontres dont l'action ne manquera pas et que le calibre de jeu est très fort.



LE SPÉCIALISTE DU

- RADIATEUR INDUSTRIEL POUR TRACTEUR ET AUTO
- FREINS
- MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE
- AIR CLIMATISÉ

SERVICE ET RÉPARATION DE TOYOTA

LABERGE AUTO

1163 Notre-Dame Nord
Ste-Marie Beauce

387-2612

8

8

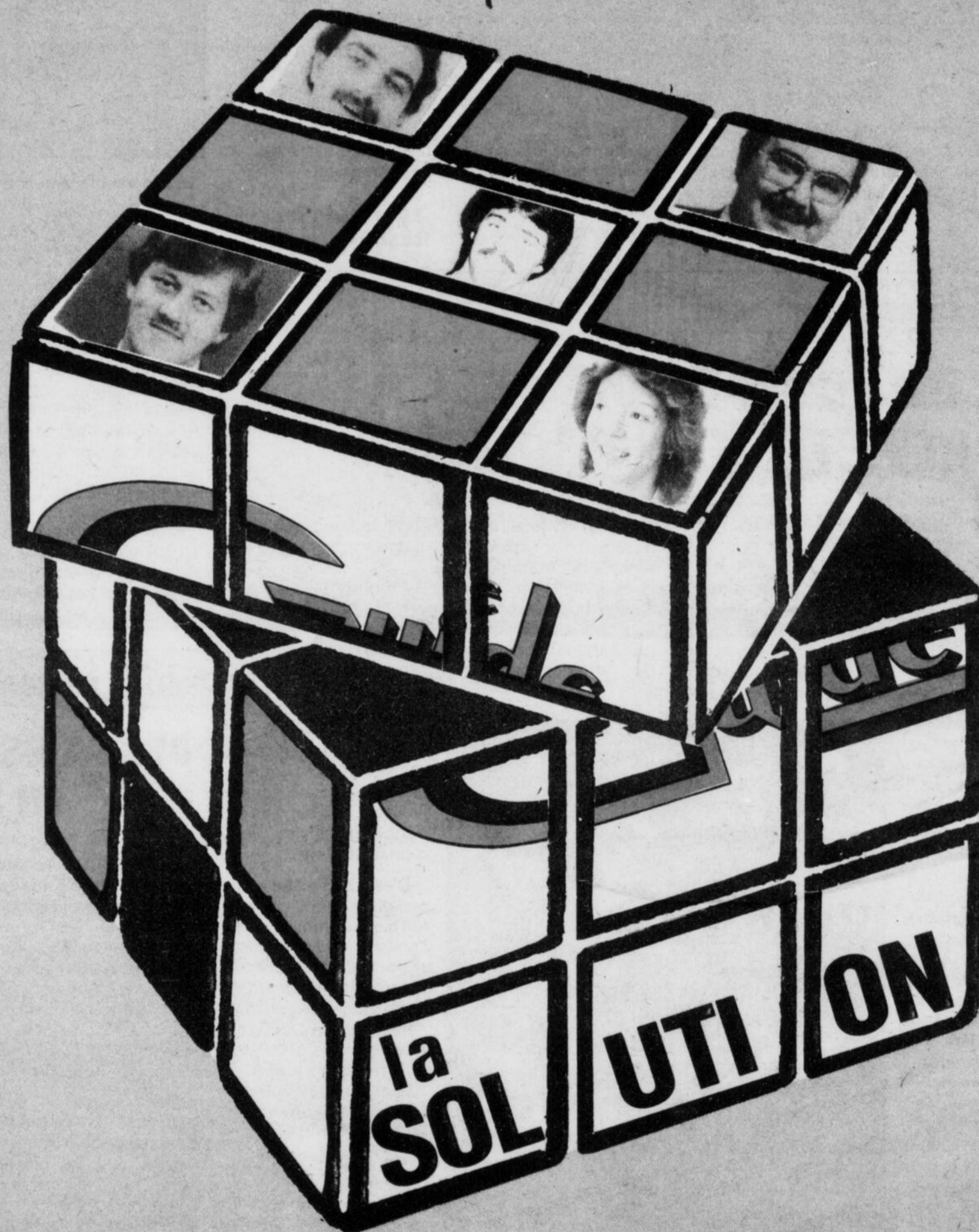
8

LA SOLUTION

qui mérite

VOTRE ATTENTION

- L'ACHALANDAGE MODÉRÉ DE VOTRE MAGASIN VOUS INQUIÈTE...
- LE MANQUE D'INTÉRÊT FACE À VOTRE ASSOCIATION VOUS TROUBLE...
- L'EFFICACITÉ DE VOS PLACEMENTS PUBLICITAIRES LAISSE À DÉSIRER...
- VOUS AVEZ UNE OPINION À ÉMETTRE SUR UN SUJET BRÛLANT...
- VOUS DEVEZ RENDRE PUBLIQUES VOS DÉCISIONS...
- LE TRAITEMENT À LA LÉGÈRE DE L'INFORMATION SPORTIVE VOUS AGACE...
- VOUS VOULEZ LOUER, ACHETER OU VENDRE...
- L'INFORMATION NATIONALE DANS VOTRE JOURNAL RÉGIONAL VOUS INDISPOSE...



Si vous voulez que ça se sache dites-le

avec le
nouveau
journal

le
Guide

287 MARGUERITE-BOURGEOIS

SUITE 104 SAINTE-MARIE, BEAUCE

TÉL.: 387-5408

(ancien local de la Caisse d'Entraide Économique)